

16. August 2006
Woche 33

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile

Jahrgang 39, Nr. 33
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Außenwirkung



von Oliver Fiedler

Singen schlägt bundesweit Wellen, aber nicht mit der Welle, unter der nun doch noch Stadtfest gefeiert wird, sondern durch das Ende der »Privatbank Reithinger«. Ihr widmen sich auch die ganz großen Zeitungen und stellen ihre Überlegungen an, während nicht nur im Hegau nicht wenige Menschen noch nicht wissen, wieviel von ihrem Ersparten sie mal wiedersehen können. Und wenn Singen Wellen schlägt, dann leider immer noch mit den alten Klischees der hässlichen Arbeiterstadt, in der es die Maggi und Briefmarkengeschäfte gibt, wie das die Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung auf verkürzte Weise tat. FAZ-Deutschland denkt nun nicht nur, dass sich in Singen ein Finanzjongleur wie Klaus Tannhuber nach Herzenslust zwischen gutgläubigen Schafen tummeln konnte, sondern auch, dass wir nichts anderes als die Maggi haben. Das sollte herausfordern, es dem Rest der Republik eigentlich mal ordentlich zu zeigen.

Hundekot

Bezüglich zum Thema »saubere Stadt« nimmt die Stadtverwaltung die Impulse der Bevölkerung auf und setzt eindeutige Zeichen, denn das Thema »Hundekot« ist in der öffentlichen Diskussion immer präsent. Seit dem 10. August sind nun Behälter im Stadtgebiet aufgestellt worden, welche Tüten zur Entsorgung von Hundekot beinhalten. Vier der insgesamt zehn Behälter wurden entlang des Aachufers aufgestellt, weitere sind in verschiedenen Wohngebieten zu finden. Das Thema nimmt auch auch der »Bunte Hund« auf Seite 17 auf.

Anzeige

100 Stunden lang feiern Stadtfest Singen mit 5 Bühnen und alemannischem Dorf

Von Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen. Das kommende Wochenende ist ganz sicher Stadtfest-Wochenende: Von Freitagnachmittag (das Fest wird um 16 Uhr auf der Gas- und E-Werk-Bühne von OB Ehret eröffnet) bis Sonntagabend werden auf fünf Bühnen 30 Stunden Programm mit 100 Programmpunkten in der Singener Innenstadt geboten. Das ist Stimmung pur, wie es die Geschäftsführerin des Singener Stadtmarke-

ting, Claudia Kessler-Franzen auf den Punkt bringt. In bewährten Bahnen wird es das zweite Stadtfest in den Sommerferien, für das trotzdem wieder rund 5.000 Helfer gewonnen werden konnten die sich um die auch dieses Jahr wohl wieder weit über 100.000 Besucher kümmern.

Auch das Singener Wochenblatt ist wieder mit dabei und präsentiert im dritten Jahr sein alemannisches Dorf, das für viele Besucher immer wieder als tolle Oase im Rummel der Innenstadt geboten wurde. Stimmung ist nicht alles: bei diesem Stadtfest wird auch mehr denn

je auf den nötigen Jugendschutz geachtet. Der Aufkleber »Schon 16?« soll an vielen Ständen während des Festes zu finden sein, kündigte Stadtmarketing-Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen im Vorfeld an. Sie wird auch entsprechende Gespräche mit den Standbetreibern führen. Es wird auch mehr Kontrollen geben: die Betreiber der Stände sollten stärker darauf achten, wenn sie Alkohol ausschenken um jugendliche Alkoholkonsum zu verhindern. Mehr über das Stadtfest in Singen ist im Innenteil dieser Ausgabe in der Sonderbeilage zu finden.



Letztes Jahr wurden dem frisch gebackenen Singener OB Ehret auf dem Stadtfest noch die Ohren lang gegeben. Danach hatte es auf dem Fest geregnet. Das kann dieses Jahr anders werden. swb-Bild: of

Speisen mit Flair

Umbauten am Hegau-Gymnasium in vollem Gange

Singen (cb). Nicht zu überhören ist der Bohrlärm aus dem Gebäude, in dem sonst Jugendliche in Schulstunden um ihre Konzentration kämpfen - aber glücklicherweise sind jetzt Ferien. Aus diesem Grund gingen am Montag, 14. August, die Bauarbeiten am Hegau-Gymnasium in die erste heiße Phase. Seit dem Ferienbeginn am 3. August wurde die Baustelle eingerichtet, nun haben die Arbeiter mit

dem Abbruch des Treppenhauses begonnen. Damit der Unterricht so wenig wie möglich gestört wird sollen die lärmenden Bohrarbeiten bis zum Schulbeginn am 18. September abgeschlossen sein. Ganz und gar fertiggestellt ist bis zum Schuljahresbeginn am 18. September die Mensa. Hier finden 80 Schüler Platz. Die Anzahl der Plätze beruhen auf Erfahrungswerten aus den Mensen der anderen Schu-

len wie dem Friedrich-Wöhler-Gymnasium. Sollte sich der Bedarf erhöhen, können die Schüler in zwei Schüben verköstigt werden. Die Räume wurden im Flair des Altbau-Stils gestaltet, alle Wünsche erfüllen sie jedoch nicht: Ursprünglich war eine Terrasse im Außenbereich geplant, hier machte allerdings das Denkmalmamt einen Strich durch die Rechnung. Der Neubau auf der Nordseite der Schule wird voraussichtlich Ende 2007 bezugsfertig sein.

Der Sportplatz schrumpft aufgrund der Baumaßnahmen, dafür finden im neuen Gebäude zwei Biologiesäle, drei Klassenräume und einige Räume für den Ganztagesbetrieb Platz.

Damit ist die Schule für Vierzügigkeit eingerichtet. Zusätzlich wird die Lehranstalt Behindertengerecht durch die Aufzüge im Treppenhause des Anbaus. Für die Dauer des Baus müssen sich die Schüler mit einer Nottreppe im alten Treppenhause zufrieden geben. Insgesamt gewinnt die Schule mit den An- und Umbauten über 1.400 Quadratmeter. Mit diesem Raum ist sie gut für die Zukunft gerüstet. Die Kosten belaufen sich auf circa 4,5 Millionen Euro, die die Stadt allerdings nicht alleine tragen muss. Mit einem Zuschuss von 1,3 bis 1,6 Millionen Euro wird gerechnet. Und dann ist erst mal Ruhe an der Schule.



Derzeit stieben die Funken am Hegau-Gymnasium. Die Arbeiten für die Erweiterung beginnen mit dem Rückbau des Treppenhauses. Bauleiter Jürgen Wick hatte diese Treppen 1960 noch als Maurerlehrling eingebaut. Nun reißt er sie ab. swb-Bild: cb

Schienentod nach Klinikflucht

Singen (of). Am Montagnachmittag gegen 15.50 Uhr bemerkte der Lokführer eines Zuges, der von Engen in Richtung Singen unterwegs war, auf der Gegenstrasse kurz vor dem Bahnübergang der Schaffhauser Straße eine leblose Person auf einer Schiene liegen. Er meldete die Situation, woraufhin der Zugverkehr sofort eingestellt wurde. Die Ermittlungen der verständigten Polizei ergaben, dass eine vermutlich alkoholkrankte Frau, die in der Nacht zuvor ins Hegauklinikum eingeliefert wurde gegen 15 Uhr dieses unbemerkt verlassen konnte und auf die Gleise lief. Momentan muss nach Angaben der Polizei davon ausgegangen werden, dass die 63-Jährige mit dem Kopf auf eine Schiene stürzte und sich hierbei erheblich verletzte. Sie konnte nur noch tot geborgen werden. Die Polizei geht von einem Unglücksfall aus. Der Bahnverkehr musste vorübergehend eingestellt werden.

Badespaß kann weiter gehen

Singen (sa). Daran hat wohl keiner mehr so richtig geglaubt; der Sommer ist zurück und man kann die kurzen Hosen wieder anziehen. So mancher einer hat die Winterjacke schon aus dem Schrank geholt, denn seit Ende Juli hat der Herbst sich über Deutschland breit gemacht. Doch ein paar Wenige haben sich auch von dem 20 Grad kälterem Wetter nicht abhalten lassen, ihre morgendlichen Schwimmübungen zu absolvieren. »Die Zeit wurde genutzt um anstehende Reparaturen und Säuberungsarbeiten durch zu führen, aber eine Woche weniger Regen hätten auch vollkommen gereicht, so Martin Gänslar, Bademeister des Hiltzinger Freibades. Bernd Walz, Abteilungsleiter der Abteilung für Schule, Sport und Bäder in Singen freut sich besonders für die Schulkinder, denn nach so bescheidenen Pfingstferien können die endlich ins 23 Grad warme Wasser springen, und ihre Ferien so richtig auskosten. Und wenn das Wetter mitmacht sind die Bäder noch bis Ende der Ferienzeit geöffnet, und vielleicht kann sogar der 100.000 Besucher noch begrüßt werden, hofft Guido Schäfer, Bademeister des Gottmadinger Freibades.

Spielmobil Fahrplan 2006

Singen (swb). Für alle »daheimgebliebenen« Kinder steht in den Sommerferien das »Spielmobil« der Stadtjugendpflege wieder zur Verfügung. Bis Freitag, 18. August steht es in Bohligen an der Schule zum Thema »Im Weltall«. Von Montag, 21. August bis Freitag, 25. August ist Überlingen an der Schule »Bei den Wikingers« angesagt. Weitere Infos unter Tel. 07731/85550.

Diese Woche



Alles zum Singener Stadtfest auf unseren Sonderseiten 10-15.



Das Qualitätsmanagement der Diakonischen Dienste in Singen wurde zertifiziert. Seite 31

Der Start in die Landesliga-Saison ist fast allen Mannschaften gelungen. Seite 4

Der Ärztestreik in der Region ist durch Insellösungen vorerst beendet. Seite 30

Apotheker sehen das Doc Morris Urteil sehr kritisch und bangen um die Zukunft. Seite 31

Wochenblatt

<http://www.wochenblatt.net>
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 Fax 8800-36

Anzeige

BABYLAND
Treppen-
hochstuhl
inkl. Schutzbügel
höhenverstellbar
49,98 €
29,99 €
Bohliger Str. 25, D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de

Karosseriebauer • Lackiermeister
Hol- und Bring-Service
Unfallinstandsetzung
78256 Steißlingen Industriest. 14, Tel. 07738-5090
Letzner

»Spider Murphy« bei Sichelhenke

Bohlingen (nad). Zur Sichelhenke nach Bohlingen kommt die »Spider Murphy Gang«. Sie spielen am Samstag, 26. August im Festzelt. Einlass ist ab 19 Uhr, um 20.30 Uhr beginnt die Vorgruppe »Crayfish« bevor dann um 22 Uhr die »Spider Murphy Gang« ihre Hits zum besten gibt. Karten im Vorverkauf bekommt man bei der Sparkasse in Bohlingen oder unter www.musikverein-bohlingen.de und per E-Mail: vorverkauf@musikverein-bohlingen.de.

»Mini-Schumis« geben Gas

Singen (nad). Der siebte Lauf zur »Deutschen Junior Pro-Kart Trophy« findet am kommenden Sonntag, 20. August, in der Hallenkartbahn Singen, im Industriegebiet, Im Rehbeck, statt. Das einmalige Rennen das eigentlich in Spa (Belgien) stattgefunden hätte, beginnt um 10 Uhr auf der Heim- und Trainingsstrecke des »Presidente Junior Racingteams Singen«. Ab 9 Uhr beginnen die Trainings- und Qualifikationsläufe. Rennteams aus ganz Deutschland werden sich auf der Bahn vier Stunden lang ein Kopf-an-Kopffrenn liefern. Zuschauer sind willkommen. Weitere Infos unter: Tel. 07731/13013 oder www.kartbahn-singen.de

Nachmittag für Senioren

Singen (swb). Der Seniorenclub Fidelio lädt am Donnerstag, 17. August, ab 14.30 Uhr in der Hirschtube zu seinem Seniorennachmittag ein.

ESV-Südstern setzt auf die Jugend

Singen (swb). Nach dem bitteren Abstieg der ersten Mannschaft des ESV Südstern Singen aus der Bezirksliga haben einige erfahrene Spieler den Verein verlassen. Das neue Trainer-Duo Adrian Rogosch und Jose Gracia setzt in Zukunft auf die Jugend. Die mögliche Konsequenz, den sofortigen Wiederaufstieg nicht zu schaffen wird in Kauf genommen, um mittel-

fristig eine neue Mannschaft mit Perspektive aufzubauen. Das erklärte Saisonziel des Vereins ist ein einsteiger Tabellenplatz, insgeheim hofft man, möglichst lange vorne mitzuspielen, um in den Titelkampf eingreifen zu können. Das erste Pflichtspiel bestreitet der ESV am heutigen Mittwoch, 16. August, um 18.15 Uhr im Bezirkspokal gegen Bankholzen/Moos.



Das neue Team des ESV Südstern Singen vor dem Start in die Saison. Im Bild (hintere Reihe) Trainer Adrian Rogosch, Abteilungsleiter Rudi Schneider, Dominic Gresch, Thomas Haider, Patrick Schuster, Christian Comprido, Michael Proksch, Ugur Top, Astrit Velu, Fadil Bujari, Marco Stipanec, (vordere Reihe) Januz Ismaili, Ronny Wrobel, Florian Trapp, Mirko Dominguez, Khamnian Noppodol, Capar Zaffer, Ralf Sturm. Es fehlen: Mike Hartmann, Jose Gracia, Raimund Warzecha, Tommy Veit und Michael Malek.

Bahnengolf- Relegation in Singen

Singen (swb). Der Badische Bahnengolf-Sportverband hat mittlerweile den 1. BGC Singen mit der Ausrichtung des Aufstiegs/Relegationsturniers zur Minigolf-Regionalallg Süd betraut. Am 30. September und 1. Oktober werden die Meister aus den Verbandsligen Württemberg und Baden (BGC Heilbronn bzw. MC Ilvesheim) sowie die jeweiligen Vizemeister (MGC Besigheim und 1. MGC Tutt-

lingen) um den Aufstieg in die Regionalallg Süd kämpfen. Die neu geschaffene Eternanlage (für den Spielbetrieb bereits seit Anfang Juli geöffnet) wird somit unmittelbar nach der offiziellen Eröffnungsfeier am Freitag, 29. September, 17.30 Uhr, auch die Feuerrunde als Turnieranlage erleben. Weitere Informationen unter www.bgc-singen.de.

Getränke Laule

Unsere Angebote für Sie:
Wieder da!!!!
1 Ka. Löwenbräu Oktoberfestbier 20x0,5 l 12,99 €
erhalten Sie einen Krug GRATIS
1 Ka. Jever, verschiedene Sorten 20x0,5 l 13,40 €
inkl. 1 Bierschnaps
1 Ka. Laurentius Apfelschorle 12x0,7 l 4,59 €
1 Fl. Les Caves du Lac 0,75 l 3,99 €
Rotwein
1 Fl. Santi Soave classico 0,75 l 2,99 €
Unsere Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 12.30 / 14.00 – 19.00 Uhr
Sa. 7.00 – 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Getränke-Laule-Team
Rielasingen Getränke Laule
Tel. 0 77 31 / 92 29 99
Fax 0 77 31 / 5 16 55
Unser Ausfuhrdienst
78239 Rielasingen · Ramsener Str. 12

NEUERÖFFNUNG

am Samstag, 19. 8.
20 % Rabatt
auf alles
Lederwelt
Bohnhofstr. 5 · Singen
Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 10 – 20 Uhr

Haushaltsauflösungen

(mit Wertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Günter 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 70 36

FitWell Park

Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 · Fax 0 77 31 / 270 06

...For Ladys only!

Figurtraining
Cardiotraining
für nur monatlich
19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder
gleich vorbeikommen!
großes Kursangebot
mit über 20 Kursen
pro Woche!
10er-Block 39,95
Jetzt anmelden
– einen Monat kostenlos trainieren!
EO Lady Konstanz, Reichenaustr. 32, Tel. 07531-686132
Singen, Erbenberg Str. 1, Tel. 07731-985534

BrockShop

Thayngen am Bahnhof
Laden offen: di-fr 13.30-18.00/sa 9.00-16.00
Ferienzeit ist Brockzeit
keine Betriebsferien/Schattige Parkplätze
Trödel- und Spielzeugmarkt
26. August 2006, 9.00 – 16.00 Uhr
Gratisabholservice
Wohnungs-Estrich-Kellerräumungen
Zugeldienste
speichern Sie diese Nummer im Handy:
man weiß ja nie! **052 640 08 50**
Wir nehmen Bücher und Kleider.
www.brockshop.com

Direkt in die Briefkästen

Wir verteilen für Sie
jede verfügbare Stückzahl
von Flyern oder Prospekten
in jedem denkbaren Ort
im Landkreis Konstanz
und darüber hinaus
gegebenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN
GERN EINE ANGEBOT.
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hadwigsstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00 -20
Fax 0 77 31 / 88 00 36

(pimpmyhair)

! Unser Team ist komplett !
Sara Aigner & Vanessa Napoleone
heißten euch bei „Pimp my hair“
– by Sara Aigner recht herzlich willkommen.
Wir bieten: ✓ Perfektion in Schnitt & Farbe
✓ flexible Öffnungszeiten
✓ Topangebote & Toppreise
Durch Vorlage dieses Ausschnitts erhalten Sie bei Ihrem Besuch
5 € Rabatt auf jede Dienstleistung.
Rufen Sie einfach an: 07731/836444
Anneliese-Bilger-Platz 1, 78244 Gottmadingen
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 20 Uhr, Sa. 8 – 16 Uhr

Sooo ... lecker!

Jedes Stück Kuchen oder Torte Stück € 1,29
Bürl – Schweizer Art mit Ruchmel 1 Stück € 0,35
4 Stück € 1,20
2 Plunderstücke nach Wahl € 1,99
Bauernbrot – gebackene Natur 1000 g € 2,19
Handwerklich – natürlich – gut – preisbewusst genießen
Auch sonntags sind wir für Sie da!
! Angebot gültig bis 31. 8. 2006 !
Ihr Hanser-Team

Weltsensation

Nur bei Zweirad-Mees: Heute schon der
Messehit vom Herbst. Vorbeikommen zur Probe-
fahrt! Der HAMMER in der Fahrradbranche!!!
Für Damen + Herren
SRAM
9-Gang-Nabe
mit
Rücktritt
Empf. Preis 799,-
Einführungs-
Preis 599,-
Jetzt Probefahrt!
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 28 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42
HÖLLTURMPASSAGE RADOLFZELL

Werben Sie in

28.334 Haushalten
in Singen
und
Rielasingen
1/20 mm Werbung
für nur
23,40 €*
Christine Wittmer
Tel.: 07731/8800-28
Katarina Fürtig
Tel.: 07731/8800-26
Wir sind
für Sie da.
Ihre
Anzeigenberaterin:
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

DENZEL'S Metzgerei

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere
BONUSKARTE?
HILZINGEN VERKAUFSWAGEN DIE., FR. UND
SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
Hackfleisch, gemischt, laufend frisch 100 g 0,59
Suppenfleisch, mager, von der Schulter 100 g 0,89
Nürnbergerle 100 g 0,79
Hegauschinken, mild 100 g 1,29
Aus unserer Käsetheke in der Marktnassage:
Herzammer 48% Fett i. Tr. 100 g 1,19
Den Urlaub daheim genießen – Gutes Essen gehört dazu
Täglich frisch!

Wochenblatt

Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigsstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00 -0
Telefax 0 77 31 / 88 00 -36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsleitung
Carmen Frese-Kroll 077 31 / 88 00 -46
Verlagsleitung
Peter Peschika 077 31 / 88 00 -46
V.i.S.d.L.p.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31 / 88 00 -29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 077 31 / 88 00 -32
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 38 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verlagung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A.B.C. B.V.D.A. SÜDWEST
INHALT
SEITE
Guckloch 17
Was Wann Wo 18
Veranstaltungen 19
Abendverkauf
Gottmadingen 20
Immobilienmarkt 23 – 24
Automarkt 26
Stellenmarkt 28

Servicekalender

NOTRUF	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gaienhofen
Überfall, Unfall: 110	Do., 17.8.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 47, Gottmadingen	Di., 22.8.: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, und See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen
Polizeiposten: 07731/8880	Fr., 18.8.: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Engen, und Linden-Apotheke, Lindenstr. 11, Rielasingen-Worblingen	Mi., 23.8.: Hohentwiel-Apotheke, Hegastr. 14, Singen
Krankentransport: 19222	Sa., 19.8.: Wasmuth-Apotheke, Schloßstr. 45, Mühlhausen-Ehingen, und Hör-Apotheke, Hauptstr. 53, Öhningen-Wangen	
Ärztlicher Notfalldienst: 19292	So., 20.8.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell	
Feuerwehr: 112	Mo., 21.8.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen, und	
Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222		
Gas- und E-Werk: 07731/59000		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

FLEISCHTHEKE

Schweinehüftsteak auch mariniert	100 g	0,90
Gulasch, mager Rind und Schwein	100 g	0,75
Schweinefleisch geschnetzt oder 5-Minuten-Pfanne	100 g	0,90
Schweinehals, ohne Knochen auch gewürzt	100 g	0,85

Wurst der Woche: Wienerle, knackig 100 g 0,88

FISCHTHEKE

Kabeljaufilet 100 g 1,68

SPANFERKEL ZUM GRILLEN

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH

Bauernschinken, saftig	100 g	1,10
Hohentwielers Schinkenspeck geschnitten	100 g	1,40
Schwarzwurst, im Ring, ca. 500 g	500 g	1,90
Vesperspeck in halben – ganzen Seiten Sonderpreise	100 g	0,80
Landjäger, pikant	1 Paar	0,90
Servela – Klöpfer	100 g	0,65

Besuchen Sie uns am Stadtfest bei
leckeren Spezialitäten!
Sonntag Scheffelstube geöffnet

HERTRICH METZGEREI

Hohentwielers Spezialitäten seit 1907
Scheffelstr. 23 · Singen
...bar-
geldlos
bezahlen!

Das hat schon Ehret-Handschrift

Singens OB Oliver Ehret im Wochenblatt-Interview

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

Singen. Knapp ein Jahr ist Oliver Ehret nun im Amt und kann eine erste Bilanz ziehen. Sein erstes Jahr im Amt hat schon viel Bewegung in die Stadt gebracht, auch wenn nicht alles Wellen schlug. Ehret stellte sich dem WOCHENBLATT zum Interview:

Frage: Herr Ehret, bisher sind Sie noch sehr mit dem Aufräumen des Schreibtisches beschäftigt und man hat den Eindruck, dass Sie erst mal noch eine ganze Weile Dinge abarbeiten müssen, die ihr Amtsvorgänger Andreas Renner noch in die Wege geleitet hat. Normalerweise heißt es, dass ein OB immer die ersten acht Jahre noch Projekte des Vorgängers vollenden muss, bis er zur Verwirklichung der eigenen Visionen kommt. Wann werden Sie ihre eigenen Akzente setzen und eigene Ziele umsetzen können?

Oliver Ehret: Im Herbst bei meinem Amtsantritt musste erst mal die Baugenehmigung der Stadthalle auf den Weg gebracht werden und dies war noch mit vielen Mühen verbunden. In Bezug auf den Hegau-Tower habe ich durch intensive Verhandlungen mit Investoren und Mietinteressenten sowie die Konstruktion einer Bauherrengemeinschaft in Form einer GmbH, die den Baubeschluss nun erst möglich gemacht hat, durchaus schon eigene Akzente setzen können. Schließlich war der Turm vor

würdig und damit realisierbar. Ich habe in diesem Jahr durch meine Arbeit hierzu einiges bewegen können – und jetzt wird der Hegau-Tower voraussichtlich ab Oktober gebaut.

Homburger
 Bestattungshaus
 Jederzeit dienstbereit.
 Singen, Schaffhauser Str. 52
 Hilzingen, Braungasse 20
 Tel. (07731) 99750
 Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

Frage: In Zugzwang sind Sie auch mit dem Hotel an der Stadthalle. Denn das Gebäude ist im Bau und die Entscheidung zum Hotel steht noch aus. Auch hier drängt die Zeit, denn an eine fertige Stadthalle könnte man nur schwierig ein Hotel nachträglich anfügen.

Oliver Ehret: Hier müssen jetzt im Sommer noch Betreiber und Investoren an einen Tisch zusammengebracht werden, um eine Entscheidung zu finden. Auch die Banken müssen hier mit einbezogen werden, denn von ihnen hängt vieles ab. Es stehen derzeit zwei Betreiber in der engsten Wahl, so dass ich schon denke, in den nächsten Wochen zum Abschluss zu kommen. Ein Baubeginn wäre im Herbst noch möglich, das Hotel würde dadurch allerdings etwas später als die Stadthalle fertig. Wo bei diese zeitliche Diskrepanz noch

Oliver Ehret: Ganz aktuell ist die Weiterentwicklung der Innenstadt geworden, die wir nun mit Hilfe der Wüstenrotstiftung angehen wollen. Ein weiterer Punkt wird das Sanierungsgebiet »Industrie-straße« sein, mit dem wir wohl ab 2007 im Landessanierungsprogramm sein werden. Der nächste Sanierungsbereich sollte dann das Areal »Bahnhofstraße« werden. Hier erhoffe ich einen Start für ein Sanierungsprogramm in den Jahren 2008/09. Hier werden im kommenden Jahr die Planungen und Zielsetzungen diskutiert. Zum einen soll das Problem »Conti« damit für alle Seiten befriedigend gelöst werden und dafür brauchen wir die Eigentümer auf unserer Seite. Zum anderen wollen wir auf dem Bahnhofsvorplatz ein neues Tor zur Stadt schaffen, müssen aber dafür den Verkehrsknotenpunkt mit Bushaltestellen und Taxiplätzen in der Funktion erhalten oder sogar verbessern. Im Falle der Aufnahme in das Landessanierungsprogramm wird die Stadt dafür 60 Prozent Zuschüsse erhalten und 40 Prozent als Eigenmittel einbringen müssen.

Bei der Nordstadtanbindung an die L 191 wird es im Herbst losgehen. Für die Mittelspange Ost, mit der auch die Straße nach Steißlingen und die B 34 an einen Kreisverkehr östlich der bisherigen Kreuzung angebunden werden soll, müssen die Entwurfspläne noch mit dem Regierungspräsidium abgestimmt werden, bevor die Planung fertig gestellt werden kann. Im Großen und Ganzen wurde vom Regierungspräsidium für diese Maßnahme auch schon eine grundsätzliche Zustimmung signalisiert. Nachdem es uns gelungen ist, ein Unternehmen wie Dachser mit seinem zweiten Zentrum in Singen zu halten, sollte hier auch bald ein deutliches Zeichen in Form konkreter Ausbaupläne gegeben werden können.

Frage: Das Thema Innere Sicherheit war eines Ihrer Wahlkampfthemen, die Schaffung der Stelle für Kriminalprävention in Ihrem Büro sorgte dann doch für Aufregung. Die Pläne wurden im Grundsatz dem Gemeinderat vorgestellt, wie wird nun was in die Tat umgesetzt?

Oliver Ehret: Wir arbeiten konkret an der Umsetzung der Singener Kriminalprävention. Es gibt in Singen wie im Landestrend eine zurückgehende Zahl an Straftaten. Aber demgegenüber steht ein subjektives Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger, das wir als Grundlage unserer Schwerpunkte ergründen müssen, um wirksame Maßnahmen einleiten zu können. In Zusammenarbeit mit Professor Heinz von der Universität Kons-

tanz wurde ein Fragebogen entwickelt, der jetzt an 2.000 Haushalte in der Stadt verschickt wird. Durch die Zahl der Fragebögen können wir auch die Stadtteile repräsentativ und auf wissenschaftlicher Grundlage mit einbeziehen. Das Ergebnis wird bis zum Herbst vorliegen und auf dieser Basis wird dann die öffentliche Debatte geführt, die entsprechende Maßnahmen in Gang setzen wird. Unsere Kriminalprävention ist nachhaltig angelegt und bezieht unterschiedliche gesellschaftliche Gruppierungen mit ein.

Frage: Seit einigen Wochen ist Bürgermeister Häusler im Amt. Wird sich durch die zwei Verwaltungsspitzen etwas an der Struktur der Fachbereiche im Singener Rathaus ändern?

Oliver Ehret: Das System hat sich im Großen und Ganzen bewährt. Auch wenn bereits sehr früh aus den ursprünglich 5 Fachbereichen 4 wurden. Mir ist sehr wichtig, den Bereich Stadtplanung und Stadtentwicklung in meinem Ressort zu haben und vor allem dafür mehr Zeit als bisher investieren zu können.

Frage: Singen hat es inzwischen abgelehnt die Grundbuchämter aus dem Umland aufzunehmen. Könnte nicht auch das Singener Grundbuchamt mit Notariat privatisiert werden?

Oliver Ehret: Ich will den Bereich Grundbuch und Vermessung als hoheitliche Aufgabe verstanden wissen, deshalb habe ich kein gesteigertes Interesse an einer Privatisierung. Das Grundbuchamt ist für uns im eigenen Haus wichtig, um planerisch besser arbeiten zu können, weil ich so die nötigen



Der Bereich der Bahnhofstraße wird eine der Zukunftsfragen, die in Singen aufs Tapet kommen. Dabei geht es natürlich um das Erscheinungsbild des »Conti«. Man versuchte zwar über eine Zwangsversteigerung an die Bar zu kommen und damit Miteigentümer zu werden, das scheiterte allerdings.

swb-Bild: of

Daten schnell zur Hand habe die ich für Planungen und Entwicklungen brauche.

Frage: Wie sehen Sie Ihre Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat nach fast einem Jahr im Amt?

Oliver Ehret: Die Zusammenarbeit ist deutlich entspannt und wir arbeiten zusammen an der Weiterentwicklung des Gemeinwohls. Die Entscheidungen zum Hegau-

Tower und Hegau-Gymnasium wurden interfraktionell von vielen mitgetragen und wir haben in dieser Zeit eine Menge umgesetzt. Dazu gehört auch die Strahlentherapie und ein neues Laborgebäude am Krankenhaus. Im Vergleich hierzu spüre ich wenige Anfeindungen. Ich arbeite ergebnisorientiert und es ist in der Stadt auch etwas zu sehen.

8 Wochen 18 Euro*
 www.fc-fitness-singen.de
 Sichern Sie sich jetzt Ihre Startprämie
 TC Training Center
 Georg-Fischer-Str. 27
 78224 Singen
 (über Obi)
TC TRAINING CENTER
 DEN ALL-INCLUSIVE FITNESS-ENTWICKLUNG CLUB
 Nur gültig für die ersten 99 Anmeldungen.*
HOTLINE: 07731-93160

einem Jahr noch in weiter Ferne. Mir war klar, dass über solch ein Projekt nicht zu lange nur diskutiert werden darf. Irgendwann ist diese Zeit abgelaufen und es muss in die Tat umgesetzt werden, sonst ist das Projekt nicht mehr glaub-

verkräftbar wäre. Einen späteren Anbau eines Hotels an die Stadthalle erscheint mir mehr als unwahrscheinlich.

Frage: Welche weiteren Zukunftsprojekte für Singen stehen dann an?

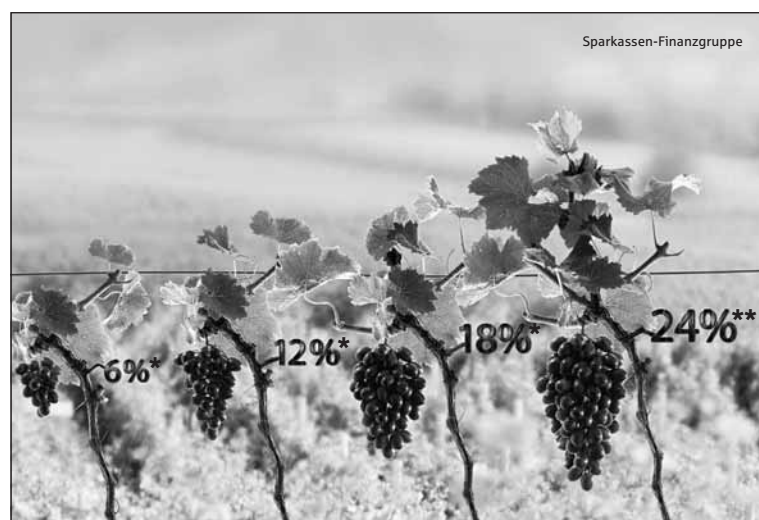
Bierkrug sticht bei Skatspiel

Rielasingen-Worblingen (of). Uneinig über die Bestimmungen des Reizens beim Skat spielen waren sich am Montagabend in einer Rielasinger Gaststätte ein 78 und ein 82 Jahre alter Kumpel einer Skatrunde. Gegen 19.30 Uhr erschienen nach Polizeiangaben der 82-Jährige mit Angehörigen auf dem Polizeirevier und erklärte, dass er bis 23 gereizt hätte und eine Null spielen wollte. Als ihm der 78-Jährige »Contra« geben wollte, obwohl dieser zuvor keine »18«

gesagt hatte, erklärte der 82-Jährige dem 78-Jährigen, dass dies so nicht gehen würde. Beim anschließenden Streit soll der 78-Jährige den 82-Jährigen beleidigt haben. Als der 82-Jährige die Skatrunde verlassen wollte, soll er mit voller Wucht vom Kontrahenten einen halbvollen Bierkrug mit Henkel auf den Kopf geschlagen bekommen haben. Starke Kopfschmerzen und ein Schwindelanfall zogen eine ambulante Behandlung im Hegauklinikum nach sich.

Scheunenhock in Friedingen

Friedingen (swb). Die Schlepperfreunde Friedingen laden am 19. und 20. August zu ihrem Schautag an Müllers Scheune am Ortsrand ein, der in diesem Jahr unter dem Motto »Herdöpfel« steht. Am Samstag findet ab 17 Uhr die »Scheunenhockede« mit Musik und Bewirtung statt. Am Sonntag beginnt der Veranstaltungstag um 11 Uhr mit einem Frühschoppen, der Ausstellung von Gerätschaften und Darbietungen. Um 14 Uhr findet ein Erntezug vom Friedinger Rathaus zur Scheune statt.



**Das CleverPlus6-Zertifikat.
 Innovativ und ertragsstark –
 bis zu 24%**.**

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Sparkasse Stockach

Sparkasse Singen-Radolfzell

Das CleverPlus6-Zertifikat bietet Ihnen alles, was Sie für einen kurz- bis mittelfristigen Vermögensaufbau brauchen. Es orientiert sich an der Entwicklung des Aktienindex DJ EuroStoxx 50 und sichert Ihnen auch bei gleich bleibenden oder sogar leicht fallenden Kursen einen attraktiven Bonus von bis zu 24 % über die gesamte Laufzeit. Rechtlich maßgeblich ist allein der zu diesem Produkt gehörige Wertpapierverkaufsprospekt. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Emissionskurs: 101 Euro. Eine vorzeitige Kündigung durch den Emittenten erfolgt, wenn der Index an einem der Bewertungstage auf oder über seinem Startniveau notiert.

* Rückzahlung bei vorzeitiger Kündigung nach einem Jahr zu 106 %, nach zwei Jahren zu 112 %, nach drei Jahren zu 118 %.

** Rückzahlung am Laufzeitende zu 124 %, sofern der DJ EuroStoxx 50 bei Fälligkeit nicht um mehr als 40 % gefallen ist.

Radolfzell holt Rückstand auf

Torreiche Punkteteilung zum Auftakt in Welschingen



WeBi-Kapitän Ralf Sprenger versucht im Bild vergeblich, Radolfzells Keeper Andreas Jenczok zu überwinden. Kurz nach der Halbzeit hatte er mehr Glück mit einem sicher verwandelten Elfmeter zur 2:1-Führung.

gefoult, WeBi-Kapitän Sprenger verwandelte den Strafstoß zur 2:1-Führung (46. Min.). Auf Vorlage von Doksanoglu konnte erneut

Stark sogar die Führung auf 3:1 ausbauen (49. Min.), wobei er sich energisch gegen Marcoux durchgesetzt hatte. Unbeeindruckt vom Doppel-

schlag spielte Radolfzell abgeklärt weiter. Nach einem Freistoß kam der Ball zu Reuter, der im Strafraum nur durch ein Foulgelb gestoppt werden konnte. Per Elfmeter verkürzte Kapitän Rolf Blum in der 53. Minute. Jetzt erhöhten die Radolfzeller den Druck und wurden dafür sieben Minuten später belohnt. Mit einer direkt verwandelten Ecke von rechts glückte Reuter zum 3:3-Endstand aus.

WeBi-Coach Bogdan Schnick war mit dem Ergebnis zufrieden, nicht aber mit dem Spielverlauf: »Man darf sich nicht drei Tore durch Standardsituationen einfangen«, sagte er.

Radolfzells Coach Manuel Klöckler war letztlich auch zufrieden. Er lobte die takti-

sche Leistung von WeBi, kritisierte sein Team: »Wir haben fünf Minuten geschlafen und dadurch den Sieg verschenkt«.

Keine Fehlstarts

Die weiteren Ergebnisse des ersten Spieltags: Singen hätte mehr holen können als ein 4:1 (2:0) gegen Überachen. Eine neue Handschrift ist da noch so richtige zu erkennen.

GoBi spielte munter auf, kam aber wegen fehlender Chancenausbeute nur mit einem torlosen Unentschieden aus Salem zurück.

Der SV Worblingen verlor bei der zu den Favoriten zählenden DJK Gottmadingen 0:2 und hatte die Tore, zumindest für ein Unentschieden auf dem Fuß.



Der Singener Mountainbiker Tim Böhme vom Albaldog-Team steigert sich von Rennen zu Rennen.

Treppchen knapp verfehlt

Singen (swb). Der Singener Mountainbiker Tim Böhme steigert sich von Rennen zu Rennen und verpasste beim Bundesligarennen in Wetter/ruhr nur knapp das Siegerpodest.

Auf dem außergewöhnlich anspruchsvollen Kurs reihte sich Tim Böhme vom Albaldog-Team gleich zu Beginn gut ins Feld ein. Die Strecke bestand aus einer Aneinanderreihung von schwierigen Trail-Anstiegen und spektakulären Stein- und Wurzelfahrten. Das Loch zu den Verfolgern konnte Böhme in der letzten Runde schließen und fuhr als Vierter, sein bisher bestes Bundesliga-Ergebnis ein.

»Ich habe die Transalp und die EM in den Beinen, da habe ich eigentlich nicht damit gerechnet, dass es heute so gut läuft«, so Böhme.

Jonathan Stich beim TuS

Steißlingen (le). Einen großen Erfolg kann die Handballabteilung des TuS Steißlingen schon vor Beginn der neuen Spielzeit vermelden. Jonathan Stich wechselte, aus Studien- und Ausbildungsgründen, zum Beginn der Saison 2006/2007 von den Kadetten Schaffhausen zum TuS Steißlingen. Nach den Stationen HSG Singen-Gottmadingen, HSG Konstanz, DJK Singen und Kadetten Schaffhausen ist der vielseitig einsetzbare Spieler nun wieder da gelandet, wo er einst das Handballspielen erlernte. Manager Tobias Fehrer ist über den Neuzugang mehr als glücklich. Jonathan Stich passe hervorragend in das Konzept des Vereins.

Schweizer top bei SH-Triathlon

Schaffhausen (cb). Der Weltgottorg meinte es gut mit den Sportlern des 23. Schaffhauser Triathlon: Dennoch blieben die Teilnehmerzahlen hinter denen des Vorjahres. Auf den vorderen Plätzen finden sich nur wenige Sportler aus der Region. In den Teilnehmerlisten ebenfalls. Dabei war auch die sechsfache Ironman Hawaii-Siegerin Natascha Badmann. Sie startete im »IWC Gold«-Team, erreichte nur den 28. Platz. In der Kurzdistanz über 2,4 Kilometer schwimmen, 31,5 Kilometer Rad fahren und 8,7 Kilometer Laufen siegte Andy Stutz (1:37:25) und bei den Frauen Simone Mortier beide aus Schaffhausen (1:53:53).

Die Langdistanz über 5 Kilometer Schwimmen, 59,5 Kilometer Rad und 17 Kilometer Laufen gewann Martin Leumann aus Bubikon (3:22:39) und bei den Damen Annette von Mandach aus Krienz (4:05:45).

Bester Teilnehmer aus der Region waren Matthias Dippong aus Singen als 8. (1:46:05) der Kurzdistanz. Bei der Kurzdistanz der Frauen schaffte Sonja Grünvogel aus Büsslingen den 14. Platz.

Sportkalender

Landesliga
Samstag, 19. 8., 15.30 Uhr:
Bad Dürrenheim - FC WeBi
FC Radolfzell - RW Salem
SC GoBi - FC Neustadt
DJK Villingen - FC Singen

Sonntag, 20. 8., 15 Uhr:
SV Worblingen - SV
Großschönach

Start mit Skoda Cup

Erste Standortbestimmung bei SVA

Allensbach (le). Die handballlose Zeit geht so langsam zu Ende und wie in jedem Jahr lädt der SV Allensbach die Handballfans zu einer ersten Standortbestimmung am 19. und 20. August beim Skoda Cup in die Sporthalle nach Kaltbrunn ein. Mit dabei sind unter anderem der Bundesligist TSG Ketsch, der frischgebackene Erstligist FA Göppingen und, für die Handballfreunde aus der Region von besonderem Interesse, der Regionalliganeuling TV Ehingen.

Die Vorrunde wird in zwei Gruppen, beginnend am 19. August um 11 Uhr, ausgespielt. Dabei stehen sich in der Gruppe A die TSK Ketsch (1. Bundesliga), der LC Brühl St. Gallen (Nationalliga A Schweiz), der SC

Markanstädter (2. Bundesliga Süd), die HSG Sulzbach/L. Eidersbach (2. Bundesliga Süd) und die HSG Albstadt (Regionalalliga Süd) gegenüber. In der Gruppe B spielen Frisch Auf Göppingen (1. Bundesliga), HYPO Niederösterreich II (1. Bundesliga Österreich), der TuS Metzingen (2. Bundesliga Süd), der SV Allensbach (2. Bundesliga Süd) und der TV Ehingen (Regionalalliga Süd). Die jeweils ersten beiden Teams spielen am Sonntag, den 20. August ab 13.50 Uhr über Kreuz die Teilnehmer an der Endrunde aus, die um 15.10 Uhr beginnt. Ein Vorgeschmack wird bereits am Freitag, 18. August um 20 Uhr geboten, wenn sich die Herren der HSG Konstanz und des TV Ehingen gegenüberstehen.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Luxus-Körperfettwaage
inkl. Wasseranalyse, mit Glas und Edelstahl

19,95

Reise-Haartrockner
• Formluse 360° drehbar, abnehmbar
• Klapp-Griff
• Diffuser

1250 Watt

6,99

Solar-Leuchtmittel
• leistungsstarkes LED-Licht
• mit eingearbeiteten LED-Blasen
• aus Acryl und Aluminium
• mit Erdspieß und inkl. Akkus
• versch. Leuchtfarben

H 63cm

je 12,98

Elektrischer Insektenfänger
tötet Ungeziefer mit einer für Mensch und Haustier ungefährlichen Spannung (1,5 Volt), batteriebetrieben (inkl. Batterien)

2,-

Gültig ab Do. 17.08.06
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Wella Vivality Spülung
versch. Sorten
200ml
(100ml = -80)

Shampoo
versch. Sorten
250ml
je (100ml = -64)

1,59

Schaum-Balsam
für feines, krafftloses Haar
150ml
(100ml = 1,32)

1,98

Dick & Durstig
Küchentücher
8 Rollen
à 45 Blatt

2,48

Kleenex
Dick & Durstig
Küchentücher
8 Rollen
à 45 Blatt

2,48

R&M Chips
Kartoffel-Chips, versch. Sorten
25g
(100g = -40)

-10

Wellnes Fruchtaufstrich
viel Frucht, weniger süß, versch. Sorten
260g
je

1,29

fruity Frucht-riegel
Haselnuss
144g
je

-99

Marmorkuchen
Rührkuchen mit kakaohaltiger Glasur
400g
(1kg = 1,23)

-49

Heester/Hebe-Mix
winterhart, versch. Sorten z.B. Kleinkoniferen, Veronica, Spindelbäumchen, Rebhuhnbeere
im 9cm Topf

-99

Vorteilspreis
12 Stück = 10,-

Papasan Rattansessel
inkl. Auflage
ø 100cm

68,50

Deutsche Speise-Frühhkartoffeln
vorwiegend festkochend, HKL1, Sorte siehe Etikett

10kg

2,58

Weiden-Kartoffelkorb
ø 35cm, H 26cm

4,-

Gartenpavillon
im Russ-, Tennis-, Basket- oder Baseball-Dessin
ca. 114x112x71cm

9,98

Aufblasbarer Sitzball
mit Stahlrohrrahmen und witterfester Dachbespannung, UV-beständig, versch. Farben

3x3m

16,95

Gartenpavillon
versch. Dessins, 40x40x10cm

5,-

Cross Gartengruppe
wetterfestes Hartholz, 2x Sessel, 1x 3-Sitzer Bank, 1x Tisch 150x80x72cm

4-teilig 198,-

Blockkissen
versch. Dessins, 40x40x10cm

5,-

Jumbo Garten-Kissenbox
Aufbewahrungsbox aus Kunststoff für Sitzauflagen u.v.m., versch. Farben
ca. 125x55x62cm

39,50

Calluna Sommerheide
im 9cm Topf

12 Pflanzen

5,-

Chrysanthemen
3-triebig, versch. Farben, im 12cm Topf je

-99

Vorteilspreis!
8 Stück 6,99

Kugel-Chrysanthemen
versch. Farben, im 3liter Topf ø 45cm je

2,99

Calluna XXL
im 4liter Topf je

2,98

Erfrischungsgetränk
Cola (koffeinhaltig), Orange oder Zitrone, mit Kohlensäure

3,05 Liter

KEIN PFAND
auf diesem Artikel

Cola

je -59

Schwartzau
30% weniger Kalorien

Wellnes Fruchtaufstrich
viel Frucht, weniger süß, versch. Sorten
260g
je

1,29

fruity Frucht-riegel
Haselnuss
144g
je

-99

Marmorkuchen
Rührkuchen mit kakaohaltiger Glasur
400g
(1kg = 1,23)

-49

Heester/Hebe-Mix
winterhart, versch. Sorten z.B. Kleinkoniferen, Veronica, Spindelbäumchen, Rebhuhnbeere
im 9cm Topf

-99

Vorteilspreis
12 Stück = 10,-

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

Orig. Nürnberger Rostbratwürstchen
30 % weniger Fett durch mehr Magerfleisch.
12 Stück = 250-g-Packung
1,65
(100-g-Preis -66)
Spitzenqualität

Gourmet Rostbratwurst
Spitzenqualität. Handgelegt nach guter alter Tradition.
• Toskana
• Bärlauch
• Be Light
je 400-g-Packung
2,39
(kg-Preis 5,98)

Orig. Thüringer Rostbratwurst
Spitzenqualität.
5 Stück = 500-g-Packung
2,19
(kg-Preis 4,38)

Emmentaler Käse-Bockwurst
Spitzenqualität.
400-g-Packung
1,79
(kg-Preis 4,48)

...ab Donnerstag, 17. Aug.

ALDI informiert

Reines Walnuss-Öl
Für feine Salate. Cholesterinfrei – mit hohem Anteil an mehrfach ungesättigten Fettsäuren.
500-ml-Flasche
1,49*
(l-Preis 2,98)

2003er DÄO Reserva D.O.C.
– Portugal –
Kräftiger Rotwein mit ausgewogenem Charakter und Aromen von Pflaumen und dunklen Früchten.
0,75-l-Flasche
2,59*
(l-Preis 3,45)

KIM® Fix-Gerichte
Je 350-g-Glas
Für jeweils 200 g Fleisch.
• Indien • China • Thai
-79*
(kg-Preis 2,26)

GRANDESSA® Frucht-Gelees extra
je 450-g-Glas (kg-Preis 2,20)
Brombeer, Holunder...
-99*

Wurst-Spezialitäten
je 200-g-Packung
Tiroler Knabber-Kiste
• Kamin-Wurzen
• Schützen-Wurst...
1,99*
(100-g-Preis 1,-)

SWEETLAND Nostalgie-Wundertüte
36-teilig!
260-g-Beutel
1,99*
(kg-Preis 7,65)

Mediterranes Keramik-Geschirr
Handbemalt in Italien – mit Oliven-Dekor.
• Salatschüssel, Ø ca. 28,5 cm
• Kabaret, Maße ca. 24,5 x 35,5 cm oder
• Ciabatta-/Baguette-Schale, Maße ca. 15 x 48 cm
Spülmaschinen- und mikrowellengeeignet.
je 7,99*

Schönheitspflege für Ihr Haar! KÜR
Haarschmuck-Sets
Für Erwachsene und Kinder! Haarbänder, Spangen, Haarreifen...
Viele versch. Sets.
je Set
3,99*

Sprühkuren
(100-ml-Preis 1,33)
Ohne Ausspülen!
• Glanz – mit Jojoba-Extrakt
• Volumen – mit China-Rinden-Extrakt
je 150-ml-Pump-zerstäuber
1,99*

Farbglanz-Shampoos
Mit Pro-Vitamin B5. Für coloriertes oder naturbelassenes Haar.
• schimmerndes Blond
• leuchtendes Rot
• strahlendes Braun
je 300-ml-Flasche
1,49*
(l-Preis 4,97)

Blühende Chrysanthemen
Im 12 cm Kulturtopf.
je Pflanze
-79*
Ohne Übertopf.

Badekugeln, 2 Stück
Sprudelndes Wellness-Erlebnis & wundervoller Duft, z.B.:
• Vanille
• Aqua Balance
• Lavendel
je Packung = 2 Anwendungen
2,49*
für je 2 Bäder

Wohlfühl-Pflege! Caribic®
2-Phasenbäder
Mit rückfettenden Pflegestoffen einer Bodylotion. Vor Gebrauch gut schütteln!
• Milch & Aloe Vera – feuchtigkeitsspendend & pflegend
• Milch & Honig – entspannend & pflegend
• Milch & Mango – erfrischend & pflegend
je 500-ml-Flasche
1,19*
(l-Preis 2,38)

Wellness-Badesalze
• Original Totes Meer Badesalz
• Badesalz mit pflegendem Öl (Rose, Lavendel oder Olive)
Dermatologisch geprüft.
je Packung
1,79*
für 2 Bäder

ALDI SÜD

3-D-Spiegelschrank
Aus MDF. Weiß, hochglanz-lackiert. Fertig montiert.
79,99*
2 integrierte Halogenspots
• 2 Halogenleuchten (à 20 Watt)
• 3 Facetten-Spiegeltüren
• 6 Glas-Einlegeböden
• Schalter und Steckdose innen
Maße ca.: 70 B x 63 H x 16 cm Korpus-Tiefe, Gesamt-Tiefe inkl. Lampenboden ca.: 25,5 cm
3 Jahre Garantie

Rollwagen
Aus MDF. Weiß, hochglanz-lackiert. Türen mit Facetten. Metallgriffe. Auf 4 Rollen, 2 feststellbar.
Oberboden mit lackiertem Siphonausschnitt.
Maße ca.: 60,5 x 60 x 32 cm (B x H x T)
Tiefe Oberboden ca.: 33 cm
3 Jahre Garantie
ohne Deko
59,99*

Seiten-schrank
Aus MDF. Weiß, hochglanz-lackiert. Türen mit Facetten. Metallgriffe.
Maße ca.: 30,5 x 83 x 32 cm (B x H x T)
Tiefe Oberboden ca.: 33 cm
3 Jahre Garantie
59,99*

Ihr Bad lebt auf! living style
Maße ca.: 70 B x 63 H x 16 cm Korpus-Tiefe, Gesamt-Tiefe inkl. Lampenboden ca.: 25,5 cm
3 Jahre Garantie
ohne Deko

Wäsche-Behälter
Aus Edelstahl oder silber beschichtetem Stahlblech. Mit stabilem Sitz-deckel. Auch als Badhocker verwendbar.
Maße ca.: Ø 30,5 cm, Höhe 58,5 cm
je **16,99***

Trockenständer
Mobil, mit Rädern! Superstabil und standfest.
• ca. 20 m Trockenlänge
• 2 ausziehbare Flügel
• zusammenklappbar
Maße geschlossen ca.: 59 x 75 x 128 cm
Maße offen, mit Verlängerung ca.: 168 x 59 x 91 cm
je **17,99***
Mit Rädern!

Funk-Baduhren
Mit Temperaturanzeige. Aluminium-Gehäusering. Feuchtigkeitsschutz, inkl. Batterie.
je **11,99***
3 Jahre Garantie
Silber oder Weiß.

Haushalts-Hand-schuhe, 3 Paar
100 % Naturlatex. Versch. Farben und Größen.
je 3 Paar
1,49*
allergen getestet

WC-Sitze
Passend für alle handelsüblichen WCs. Aus Duroplast mit hochwertigen Edelstahlscharnieren. Inkl. Montage-Werkzeug und Befestigungsmaterial.
Versch. Farben.
je **9,99***
Mit antibakterieller Ausrüstung!

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

- 19.05 Tiago Dias Sobrado, Armendina Serin geb. Dias Amarel und Antônio Augusto Fernandes Sobrado, Engen, Lufenstr. 10
- 15.06 Marlon Gärtner, Sabine Gärtner und Michael Schütz, Aach, Im Durgle 7
- 22.06 Pirajena Pirabhakaran, Shanmugalingam Suganthini und Thangawadivel Pirabhakaran, Radolfzell, Kasernenstr. 60
- 24.06 Bernd Silin, Olga Silin, Singen, Zur Mühle 7
- 25.06 Ronja Juliane Boos, Dipl.-Psych. Susanne Boos geb. Kunold und Dipl.-Gwl. Volker Boos, Aach, Hauptstr. 5a
- 25.06 Jone Burow, Ingrid Susanne Burow geb. Franz und Bernd Burow, Orsingen-Nenzingen, Kirmbergstr. 20
- 26.06 Pia Rostek, Sabine Rostek und Christoph Peter Schaible, Engen, Vorstadt 38
- 26.06 Germaine-Yael Winona Strobel, Claudia Strobel-Rodeck geb. Heyder und Patrick Strobel, Aach, Im Hirtenstall 16a
- 27.06 Emelie Brütch, Marina Désirée Brütch und David Stabernack, Steiblingen, Singener Str. 35
- 27.06 Nick Schuhmacher, Sabrina Schuhmacher geb. Bacher und Markus Schuhmacher, Spai-chingen, Schwamperstr. 22
- 27.06 Denny Schuhmacher, Sabrina Schuhmacher geb. Bacher und Markus Schuhmacher, Spai-chingen, Schwamperstr. 22
- 29.06 Domenico Mastrandrea, Raffaella Primerano und Mario Mastrandrea, Singen, Sonnenblumenweg 2
- 29.06 Pia Johanna Magdalena Allweiler, Heidi Maria Allweiler und Roland Bruno Stitz, Engen, Han-gerhof
- 29.06 Lisa Fabienne Elisabeth Homburger, Silvia Nina Homburger und Andreas Franz Homburger geb. Kawa, Gottmadingen, Sternengässle 7
- 29.06 Joel Franz Homburger, Silvia Nina Homburger und Andreas Franz Homburger geb. Kawa, Gottmadingen, Sternengässle 7
- 30.06 Chiara Antonia Colantuono, Sandra Colantuono geb. Wiegleb und Manuel Colantuono, Singen, Zinkengasse 15
- 30.06 Jonathan Noel Graf, Brigitte Angela Graf geb. Wiensch und Michael Manfred Graf, Singen, Beethovenstr. 55
- 01.07 Amela Hasanovski, Sanija Hasanovski geb. Abduloska und Murkem Hasanovski, Singen, Ek-kehrhardstr. 2
- 02.07 Sascha Alissa Enes, Katharina Enes, Singen, Erich-Heckel-Str. 28
- 02.07 Fabian Lukas Procker, Simone Gertrud Helene Procker geb. Richter und Raimund Procker, Singen, Konstanzer Str. 26
- 03.07 Tyron Nosakhare Aideyan, Jasmin Aideyan geb. Krottsch und Osumadiamen Odion Aideyan, Singen, Langenrain 3
- 04.07 Xenia Alina Nicolai, Tanja Christine Nicolai geb. Kaufmann und Olaf Nicolai, Emmingen-Liptingen, Erich-Stark-Str. 27
- 05.07 Vitalij Beljanin, Tatjana Beljanin und Vladimir Beljakov, Singen, Grenzstr. 15
- 05.07 Ijad Farhat, Mariam Ghazal und Mohamad Farhat, Stade, Hahler Weg 50
- 05.07 Marvin Nevio Polaczy, Tanja Alexandra Polaczy geb. Timeus und Dariusz Adam Polaczy, Gailingen, Auestr. 3b
- 06.07 Max Zimmermann, Christine Zimmermann geb. Leuschner und Udo Zimmermann, Aach, Engener Str. 10
- 07.07 Sydney Nancy Klabunde, Angelika Wioleta Klabunde geb. Majka und Norbert Günter Klabunde, Singen, Überlinger Str. 15
- 07.07 David Da Silva Matos, Silvia Da Silva Matos geb. Forte und Herberto Da Silva Matos, Hilz-ingen, Steinerbächle 1a
- 08.07 Fiona Therese Sommer, Julianna Sommer geb. Kui und Gottfried Sommer, Singen, Ho-henhenwenstr. 10a
- 08.07 Felix Luzio, Elisabeth Susanne da Costa Luzio geb. Janko und Nelson da Costa Luzio, Sin-gen, Beim Drosselsang 6
- 10.07 Tabea Ute Reimann, Birgit Freia Reissner und Helmut Volker Reimann, Stockach, Anton-Bruckner-Str. 5a
- 10.07 Michelle Czombera, Tatjana Czombera geb. Bogenschütz und Ralf Simon Czombera, En-gen, Sportplatzstr. 3a
- 10.07 Mia Kim Martin, Manuela Martin-Kinne geb. Kinne und Frank Dieter Martin, Singen, He-belstr. 7
- 11.07 Jan Niklas Offenberger, Anna Maria Offenberger geb. Zacharuk und Klaus Frank Johannes Of-fenberger, Singen, Brühlstr. 1a
- 11.07 Lea Maren Schmidt, Gabriele Schmidt geb. Fischer und Christian Knut Schmidt, Rielas-ingen-Worblingen, Goethestr. 9
- 12.07 Luca Briel, Ines Rosa Briel geb. Meßmer und Michael Briel, Volkertshausen, Börsriedstr. 18
- 12.07 Lenard Felix Hugenschmidt, Corina Hugen-schmidt geb. Ehinger und Simon Alexander Hugenschmidt, Rielasingen-Worblingen, Al-berl-ten-Brink-Str. 13
- 13.07 Amidala Viski, Larissa Christine Viski geb. Po-latschek und Gerhard Viski, Rielasingen-Wor-blingen, Hegaustr. 1



BABYLAND

Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 9.30 bis 18.30 Uhr
Do. – Fr. 9.30 bis 20.00 Uhr,
Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

Bühlinger Straße 25 · D-78224 Singen
Tel. 077 31/63937
www.babyland-singen.de



betten diehl

... bei uns liegen Sie richtig!

Betten Diehl

78224 Singen, Scheffelstr. 31
Telefon 077 31/62559

bassetti
www.bassetti.de
elegante
JOOP!
ESPRIT

www.betten-diehl.de

- 13.07 Kimi Szwajcer, Aleksandra Winiarska und Adam Szwajcer, Engen, Haupt-str. 14
- 13.07 Joshua Noé Günzel, Ulrike Barbara Koch und Karl-Heinz Günzel, Singen, Buronstr. 38
- 14.07 Joannis Milone, Melanie Manuela Utz-Milone geb. Utz und Teodoro Milone, Singen, Waldstr. 1
- 14.07 Lena Jasmin Schädler, Jasmin Schädler geb. Winter und Alexander Schädler, Hilzingen, Staufenstr. 12a
- 17.07 Luca Mathias Haj, Maria-Magdalena Haj und Sebastian Ioan Haj-Floca geb. Floca, Engen, Auf Löbern 11
- 18.07 Maurice Roman Reichold, Claudia Gisela Beisel und Thomas Daniel Reichold, Gottmadingen, Champagnolestr. 30
- 19.07 Lena dos Santos Andorinha, Fernanda Maria Pereira dos Santos Andorinha und Antônio Joaquim dos Santos Andorinha, Aach, Edenhallstr. 4a
- 21.07 Julia Joana Tarvidi, Sabine Michaela Tarvidi geb. Peckruhn und Shims-hon Tarvidi, Singen, Am Graben 21
- 21.07 Larissa Juliana Wichert, Ursula Damaris Wichert geb. Funk und Ralf Wi-chert, Stockach, Untere Walke 35
- 21.07 Lena Marie Pacher, Miriam Pacher-Gollbach geb. Gollbach und Sven Lars Gerhard Pacher, Donaueschingen, Adolf-Kölping-Str. 3
- 23.07 Jan Wiedmann, Irina Borisovna Wiedmann geb. Epp und Stanislav Wied-mann, Engen, Feldstr. 7
- 23.07 Sinja Haas, Jutta Haas geb. Harder und Andreas Bernhard Haas, Rielas-ingen-Worblingen, Hörstr. 49
- 25.07 Florian Widmann, Carmen Widmann geb. Bergmann und Dipl.-Inform. (FH) Martin Widmann, Hilzingen, Ob dem Dorf 20
- 25.07 Emma Paulina Fernesebner, Martina Fernesebner geb. Baumgartner und Martin Fernesebner, Fürstentzell, Rehschall 167

in Engen

- 30.06 Isabel Steffi Sigwart, Steffi Sigwart geb. Hoffmann und Peter Max Josef Sigwart, Engen, Schwedenstr. 10

in Aach

wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen

wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLISSUNGEN

in Singen

- 01.07 Gerlinde Maria Reinbold, Singen, Margaritenstr. 7 und Ferenc Dobrai, Aghires, Rumänien, HausNr. 52A
- 01.07 Dr.phil. Ilga Ingeborg Voßen und Dipl.-Volkswirt Andreas Marc Christian Henke, beide Stuttgart, Senefeldstr. 56
- 07.07 Bernice Popescu und Romeo Georg Funer, beide Singen, Oberzellerhau 18
- 07.07 Angela Husli und Stefan Plohmman, beide Singen, Hohenhenwenstr. 55
- 07.07 Elisabeth Rodrigues Lopes und Vlado Golubic, beide Singen, Hansjakob-str. 15
- 08.07 Elvira Anita Müller und Stefan Michael Dunaiski, beide Singen, Hörblick 19



Zu teuer?

Das gibt's bei Möbel Hauber nicht. Bei uns finden Sie eine Riesenauswahl zu Supertiefst-preisen! Testen Sie uns doch.

WOHNLAND

Hauber

78359 Orsingen
Tel.: 077 74/7333
78359 Nenzingen



FOTO FEUERSTEIN

PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN

Simon Feuerstein
Rielasingen
Telefon 077 31/27528



Grasmale von

STEIN STOCKER

QUALITÄT IST UNVERGÄNGLICH

Stein Stocker Naturstein GmbH
Friedrich-List-Str. 11 – 78234 Engen
Tel. 0 77 33 - 54 24 Fax 0 77 33 - 23 06
stein.stocker@t-online.de

- 13.07 Kathrin Verena Teubner und Clemens Philipp Höpfner, beide Singen, Harsenstr. 30
- 15.07 Adina Bianca Trif, Sighisoara, Rumänien, Gheorghe Lazar 60 und Ma-thias Klingler, Singen, Ringstr. 14
- 21.07 Luisa Manno und Dipl.-Wirtschafts.Ing. (FH) Stefan Oliver Rudolf Hangar-ter, beide Singen, Alpenstr. 5
- 21.07 Irina Walder und Dmitrij Rymanov, beide Singen, Mühlhauser Str. 22a
- 22.07 Irina Loginova, Singen, Alter Grenzpfad 9 und Alexej Maul, Singen, Pommersche Str. 8
- 27.07 Natalia Galota und Alex Fritzel, beide Singen, Bruderhofstr. 83

in Rielasingen

- 08.07 Natascha Erika Neumann und Bernd Schulz, beide Rielasingen-Wor-blingen, Waldheimstr. 20
- 26.07 Nicole Hilde Fischer und Arne Niels Koschig, beide Rielasingen-Wor-blingen, Schmollerstr. 10

in Engen

- 01.07 Angela Sandra Aigner und Thomas Ley, beide Engen, St. Georgstr. 3
- 03.07 Marlene Stefanie Speck und Michael Wehrle, beide Engen, Jahstr. 25
- 22.07 Gerlind Schädler und Andrew Elliott Brooker, beide Engen, Vorstadt 15
- 22.07 Silke Rude und Stefan Axel Mayer, beide Putzbrunn, Kirchweg 4
- 28.07 Anja Leidolt und Alexander Horst Adolf Bohle, beide Engen, Vögteshal-de 11
- 29.07 Bianca Anzenberger und Markus Förster, beide Aach, Im Kellersgarten 6

eine weitere Eheschließung

in Aach

wurden keine Eheschließungen beurkundet

in Gottmadingen

- 07.07 Regina Büchler und Gottfried Nonnenbruch, beide Gottmadingen, Gar-tenstr. 11
- 08.07 Petra Bäuerle und Matthias Kenner, beide Gottmadingen, Bergstr. 37
- 08.07 Nathalie Mann und Sven Sascha Trippel, beide Engen, Dorfstr. 41
- 28.07 Jasmin Bianca Daum und Frederik Kristof Schmid, beide Gottmadi-ngen, Ebringen, Am Roseleuck 1

in Hilzingen

- 07.07 Christiane Kienzler und Oliver Ivo Grünwald, beide Hilzingen, Ortsteil Riedheim
- 08.07 Corina Isabella Fenker und Timo Zimmermann, beide Hilzingen, Orts-teil Binningen
- 21.07 Evelyn Margaritha Zajackowski und Ronald Sven Krötz, beide Hilz-ingen

in Mühlhausen-Ehingen

- 22.07 Jasmin Mura und Fábio Eder da Silva Reis, beide Mühlhausen-Ehin-gen, Hauptstr. 19

in Tengen

- 15.07 Martina Dagmar Blech und Michael Wiedorn, beide Tengen, Lindenstr. 11

STERBEFÄLLE

in Singen

- 20.05 Martin Jakob Bauer, Singen, Richard-Wagner-Str. 61
- 21.05 Andreas Franz Stark, Singen, Oberzellerhau 18
- 23.05 Lieselotte Frieda Tritt geb. Wetzel, Singen, Haasenackerstr. 19
- 25.05 Elisabeth Borth, Singen, Konstanzer Str. 87
- 26.05 Alois Löble, Öhningen, Schiener Str. 19
- 26.05 Alice Blanka Bühl, Singen, Am Postalterswäldle 53
- 27.05 Anna Pichner geb. Pillmann, Singen, Hadwigstr. 38

- 28.05 Doris Anita Friedrich geb. Weiß, Singen, Kon-stanzer Str. 35
- 28.05 August Gallus Zolg, Gottmadingen, Schulstr. 6
- 29.05 Gabriele Helene Leibler geb. Stein, Singen, Feuchtmayerstr. 7
- 29.06 Helga Kröber geb. Staudenmaier, Singen, Blu-menstr. 4
- 29.06 Gottlieb Wilhelm Schilling, Rielasingen-Worblin-gen, Riedemstr. 27
- 29.06 Ursula Gebser geb. Funke-Kaiser, Radolfzell, Mezgerwaidring 109
- 29.06 Waltraud Meta Steinhauser geb. Jauch, Sin-gen, Burgstr. 7
- 30.06 Agnes Bölli geb. Gnädig, Singen, Singener Str. 1
- 30.06 Elfriede Erna Mett geb. Bublitz, Singen, Haupt-str. 42
- 01.07 Theresia Josefina Schmieder geb. Sailer, Sin-gen, Schaffhauser Str. 86
- 01.07 Heinz Josef Gallus, Radolfzell, Hauptstr. 31
- 01.07 Franz Xaver Brüttsch, Singen, Kirchplatz 8
- 02.07 Amalie Rist geb. Götz, Singen, Hardenbergstr. 14
- 03.07 Hermann Kohler, Rielasingen-Worblingen, Bahnhofstr. 8
- 03.07 Margarete Anna Feibel geb. Fischer, Tengen, Im Tal 12
- 05.07 Rolf Gseller, Gottmadingen, Inneres Flassental 24
- 08.07 Dr.med. Hindenburg Bruno Richard Meyer, Sin-gen, Schaulinslandstr. 14
- 11.07 Maria Theresia Gnädig geb. Schellhammer, Mühlhausen-Ehingen, Im Rohmen 109
- 13.07 Frieda Anna Lange geb. Rakowski, Singen, Steiblinger Str. 10
- 13.07 Ibrahim Sinani, Singen, Worblinger Str. 42
- 14.07 Alfons Emmerich Manusch, Singen, Malvenweg 11
- 14.07 Adolf Obmann, Singen, Hegaustr. 49
- 15.07 Josef Richard Mayer, Rielasingen-Worblingen, Ramsener Str. 54
- 17.07 Maria Teresia Jauch, Bermatingen, Auenstr. 23
- 17.07 Margarete Naujakot geb. Böhm, Singen, Libel-lenweg 46
- 17.07 Anna Gerlinde Schilling geb. Bausch, Engen, Bürglenweg 1a
- 18.07 Horst Rudi Urban, Singen, Malvenweg 33
- 19.07 Hermanus Bodde, Singen, Industriest. 22
- 22.07 Ella Hedwig Ley geb. Schmid, Rielasingen-Wor-blingen, Gutenbergstr. 16a
- 22.07 Josef Gebhard Graf, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 23.07 Klaus Schmidt, Singen, Bruderhofstr. 56
- 25.07 Eugen Bugglin, Singen, Malvenweg 33
- 25.07 Armin Peter Riede, Singen, Thurgauer Str. 25
- 27.07 Waltraud Maria Therese Elfriede Wüst, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 27.07 Ernst Rolf Gelzer, Singen, Lindenstr. 31

in Rielasingen

- 07.07 Gerlinde Reserl Marie Glunk geb. Schmidt, Rie-lasingen-Worblingen, In der Breite 5
- 12.07 Paul Hans Stöbel, Rielasingen-Worblingen, Höri-str. 52
- 14.07 Luise Anna Bold geb. Herz, Rielasingen-Wor-blingen, Gänsewäide 3
- 17.07 Gertrud Maria Rottberg geb. Stempel, Radolf-zell, Schützenstr. 80
- 18.07 Renate Meichelbeck geb. Beur, Rielasingen-Wor-blingen, Gänsewäide 9a
- 25.07 Gerhard Merkel, Gailingen, Ramsener Str. 15
- 28.07 Werner Boos, Rielasingen-Worblingen, Gänse-wäide 7
- 29.07 Inge Margarete Christel Petschler geb. Berger, Rielasingen-Worblingen, Gänsewäide 7
- 30.07 Friedrich Bär, Rielasingen-Worblingen, Staa-dackerweg 7

in Engen

- 17.07 Gertrud Löchle geb. Decker, Radolfzell, Sankt-Nikolaus-Str. 48
- 24.07 Elfriede Gerth geb. Maruhn, Rielasingen-Wor-blingen, Gänsewäide 7
- 28.07 Erna Theresia Hornung geb. Donsberger, Geisin-gen, Emmishofer Str. 12

in Aach

wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Gottmadingen

- 29.06 Helene Frida Marta Mauch geb. Geisheimer, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 17.07 Johanna Ursula Heinzelmann geb. Pröll, Gott-madingen Sankt-Georg-Platz 2
- 21.07 Gustav Blattler, Gottmadingen, Petersburg 18
- 21.07 Maria Florentina Stengele geb. Siebler, Gottma-dingen, Sankt-Georg-Platz 2

in Hilzingen

- 27.07 Eugen Greuter, Hilzingen, Ortsteil Weiterdingen

in Mühlhausen-Ehingen

- 21.07 Anna Maria Riede geb. Streit, Mühlhausen-Ehingen, Bahnhofstr. 23

in Tengen

- 30.06 Franz Heine, Tengen, Torstr. 13
- 01.07 Rene Truttmann, Tengen, Torstr. 14
- 10.07 Maria Zeller geb. Veit, Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 47



Bei Ira Marquardt im Ekkehardstüble steht jetzt der Schnupferbär.

Schnupferbär an neuen Platz

Singen (swb). Im »Ekkehardstüble« bei Ira Marquardt steht nun ein »Schnupferbär«. Im Beisein von Brunhilde Dennecke, Rudi Manz sowie Edgar Schrott hat Kassenchef Walter Nußbaum das Vereinssymbol übergeben. Stadträtin Emmi Kraus erinnerte daran, das 1898 im Hotel »Ekkehardt« einst dieser originelle Verein gegründet wurde. Vom Erlös der »Schnupferbären« werden Schuhe für Kommunikanten und Konfirmanden gekauft, und ein Seniorenausflug durchgeführt.

Kunstaussstellung »Lebensformen«

Singen-Bohlingen (sa). Im Hotel-Restaurant Zapa in Bohlingen finden parallel zu den fest installierten Plastiken »Windspiele« von Peter Luther im halbjährlichen Wechsel Ausstellungen verschiedener Künstler statt. Aktuell zeigt die in Tuttingen lebende Christina Schweickhardt dort eine Auswahl ihrer großflächigen Werke – die hauptsächlich aus Ölkreide, Aquarellfarben und viel Kreativität entstehen.

Bereits als Schülerin Ende der 80er Jahre begann sie zu malen, und hat sich im Laufe der Zeit zunehmend von der real anatomischen Sicht der Dinge gelöst und genießt es nun, sich in kreativen Momenten bewusst ohne jede Reglementierung Freiräume zu schaffen. »Als Ausgleich zu der doch stark verstopften Arbeit als Medizinerin« wie sie selbst sagt. Wer sich davon ein »Bild« machen möchte der hat dazu noch bis Ende Oktober Gelegenheit.

Stadtmeisterschaft für die Minis

Singen (swb). Am vergangenen Wochenende richtete der 1. Bahnen-Golf-Club Singen in Zusammenarbeit mit der Stadtjugendpflege Singen im Rahmen des Ferienprogrammes die bereits traditionelle Stadtjugendmeisterschaft im Minigolf aus. Insgesamt 30 Kinder und Jugendliche hatten sich für das Turnier angemeldet und wurden in drei verschiedene Altersgruppen eingeteilt. Alle Teilnehmer mussten eine Runde auf der Betonanlage und eine Runde

auf der neuen Eternitanlage bewältigen. Nach zum Teil hervorragenden Leistungen erhielten abschließend alle Teilnehmer des Turniers Urkunden und Sachpreise. Sieger in der Kategorie 6 bis 8 Jahre wurde Annika Burmeister mit 65 Schlägen, die Kategorie 9 bis 10 Jahre gewann Tom Kollmer mit 62 Schlägen, und bei den 11- bis 15-Jährigen siegte Sebastian Traska mit 55 Schlägen. Weitere Informationen: www.bgc-singen.de oder 07731/52100.

PENNY MARKT

FRISCH TRIFFT BILLIG

**GÜLTIG AB
DONNERSTAG, 17. AUGUST**

PENNY FRISCHE

Ungarische Zwetschgen**
HKL 1
1 kg Netz

0,69

42% billiger

Russische/Litauische Pfifferlinge**
200 g Schale
100 g = 0,85

1,69

15% billiger

NESCAFÉ**
Spitzenqualität, löslicher Bohnenkaffee in den Sorten Gold, Gold mild oder entcoffeierte
200 g Glas 100 g = 3,50

6,99

13% billiger

WAGNER Steinofen Pizza Speciale**
Lecker und reichlich belegt, tiefgefroren
2x 350 g Packung
1 kg = 5,67

3,97

7% billiger

PERSIL Megaparis**
Vollwaschmittel, mit Kurzwasch-Formel, für 18 + 9 Waschladdungen
1,823 kg Packung
1 kg = 3,29

5,99

12% billiger

PENNY SCHNÄPPCHEN

6-teiliges Farbroller-Set*
Bestehend aus:
• Farb- und Plüschwalze
• Farbroller- und Klebroller-Bügel
• Abstreifgitter
• Heizkörperpinsel, 35 mm

1,99

Langzeit-Holzlasur*
Für alle Hölzer geeignet
• Außen und Innen
• Tropfgehemmt
• eingestuft
• Reicht für ca. 25 qm
• Verschiedene Farbtöne

4,99

ALLES FÜR DEN HANDWERKER

TROVEX

Winkelschleifer*

- Inkl. umfangreiches Zubehör
- Im Tragekoffer
- Max. 860 Watt
- Leerlaufdrehzahl 11.000 U/Min.
- Max. Scheibengröße 125 mm

16,99

TROVEX

27-teiliger Kombi-Bohrer-Bit-Satz*

- 5 Bohrer 3 - 6,5 mm, titanbeschichtet
- 5 Bohrer 3 - 8 mm, Stein
- 15 Bits mit Bit-Halter
- 1 Senker
- Kunststoffkassette

6,99

TROVEX

2-teiliges Bügelsägen-Set*

- 300 mm + 760 mm Bügelsäge
- Mit ovalem Stahlrohr und 2-Komponentengriff
- Inkl. 2 Holzsaägeblätter und 1 Metallsägeblatt 300 mm

9,99

TROVEX

Elektronische Säbelsäge*

- Leerhubzahl 0 - 2500/Min.
- Sägeblattführung mit Schnellaufnahme, Soft-Griff
- Inkl. 1 Sägeblatt für Metall und 1 für Holz, im Tragekoffer

39,99

TROVEX

Handbeil*

Für die optimale Holzverarbeitung, mit Stiel in Hickory-Qualität und genieteter Leder-schutzkappe

5,99

TROVEX

Pendelhubstichsäge mit Laser*

- Variable Drehzahl: 500 - 3.000 U/Min.
- 3-Stufen Pendelung
- Max. 80 mm Schnitttiefe in Holz, bis 45° Gehrungsschnitt
- Inkl. 3 Sägeblätter und Tragekoffer

24,99

TROVEX

Kapp- und Gehrungssäge KGS 1200 mit Laser*

- Max. 1.200 Watt
- Leerlaufdrehzahl: 4.500 U/Min.
- Max. Schnittbreite: 120 mm
- Max. Schnitttiefe: 60 mm
- Gehrungsschnitte von 0 - 45°

39,99

TROVEX

Heimwerker-Bücher Holzarbeiten*

Verschiedene Titel

- Schönes Holzspielzeug
- Moderne Gartenmöbel
- Holz im Garten

3,99

TROVEX

Teak-Pflegeöl*

- Zur Imprägnierung und Pflege aller Harthölzer
- Reicht für ca. 12 qm
- Farblos oder teak

3,99

TROPICAL MIX*

Viele verschiedene Blühpflanzen, z.B.: Spathiophyllum, Lilien oder Anthurien, Höhe ca.: 75 - 80 cm, im 17 oder 19 cm Topf

5,99

MONTAG-SAMSTAG: 7-20 UHR

Bei uns bargeldlos mit ec-Karte zahlen

[WWW.PENNY.DE](http://www.penny.de)

FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir heiraten

Holger Petrich  **Katrin Riedle**

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, 19.08.2006, um 13.00 Uhr in der evangelischen Christuskirche in Radolfzell statt.

Hallo schwarze Perle!

Nach unserem Streit haben wir uns nicht mehr gesehen.

Du fehlst mir sehr, ich liebe dich und möchte dich nicht verlieren.

Ich frage dich über diesen Weg, willst du meine Frau werden?



Wir freuen uns über die Geburt unseres Enkels

Jan-Marco Zuch

07.08.2006 - 12.00 Uhr

2.165 g - 47,5 cm

und wünschen unserer Tochter Nadja alles Liebe und viel Freude mit ihm.

EIN JUNGE WAS SONST!

Nadine Mittelstädt **Zur Hochzeit** unserer Kinder *Bascha Zuckschwerdt*
am 18.08.06 wünschen wir für die gemeinsame Zukunft von Herzen alles Liebe und Glück.
Sonja mit Familie Conny mit Familie

Hallo Papa!

Schwuppdwupp, welch großer Schreck - dem Werner lief die 4 nun weg! Und auch die 9, die hinten stand, ist über Nacht davongerannt! Doch sei nicht traurig, du wirst sehn, mit 50 ist's genauso schön!

Alles Gute zum Geburtstag wünschen Dir

Marlies, Sebastian u. Oliver



Ich wünsche dir ein Herz voller Wärme und darin eine Nachtigall.

Ich wünsche dir einen Kreislauf, der nicht zu hoch und nicht zu niedrig, und einen starken Magen.

Ich wünsche dir offene Hände, die geben, und kräftige Hände, die zupacken und tragen.

Ich wünsche dir einen guten Gott, der dich jeden Tag segnet, und von Zeit zu Zeit einen Sessel, in dem du selig einschliffst.



Liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Phil Bosmans

zu deinem 80. Geburtstag

möchen wir dir ganz herzlich gratulieren. Wir wünschen dir alles Liebe und Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen.

Franz und Anita mit Kerstin und Martin Ursula und Gerhard mit Markus, Daniel und Frank Luzia und Ernst mit Nina und Nico Karl-Hans und Sigrid mit Patrick und Heiko Bernd und Angela mit Jonas, Anna und Tobias

Hallo Mausebär

Lamm Tiengen; Funk 75 45 05
Merci, du weißt schon ... le bison. Ach !!
Dein Tiger · Ruf 01 51 / 87 42 28 51



Unsere Eltern,

Lieselotte und Kurt Henkel

feiern am 18.08.2006

Goldene Hochzeit

Wir gratulieren recht herzlich

Heideloire und Ulli Karin und Toni Doris und Benjamin und Sam



Nachdem Gott vielfältig und auf vielerlei Weise ehemals geredet hat in den Propheten, hat er am Ende dieser Tage zu uns geredet im Sohn...

Seht zu, dass ihr den nicht abweist, der redet. *Hebräer 1, 1.2; 12, 25*

Gottes Wort wird verkündigt: sonntags um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann

Eugen Bugglin

* 8.11.1926 † 25.7.2006

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Danke allen, die in Wort, Schrift und durch Geldspenden ihre Anteilnahme bekundeten, dem Pflegepersonal des Michael-Herler-Heims, Doktor Schielke und Dagmar Landgraf.

Es trauern
Hedwig Bugglin
Michael Bugglin mit Familie
Edeltraud Hiller mit Familie
und alle Verwandten

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme zum Heimgang unserer lieben Mama, Schwiegermama, Oma und Uroma

Luise Helff

geb. Sigwart

sagen wir herzlichen Dank.

Es ist wohlthuend, wenn Trauer und Schmerz nicht alleine getragen werden müssen.

Singen, im August 2006

Im Namen aller Angehörigen
Christa und Werner Helff

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank allen, die mit mir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann

Ewald Lemke

In den Stunden des Abschieds konnte ich mit Dankbarkeit erfahren, wie viel Achtung und Wertschätzung meinem lieben Mann entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank allen, für die persönliche und schriftliche Anteilnahme, die zahlreichen Blumen, Kranz- und Geldspenden.

Margita Lemke

Ludwigshafen, im August 2006

Statt Karten!

Danksagung



Erhard Rudloff

Öhningen, im August 2006

In der Trauer nach dem plötzlichen Tod meines lieben Mannes und guten Vaters durften wir eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank allen, die uns in der schweren Zeit hilfsbereit zur Seite standen und allen, die meinem Mann zu Lebzeiten Gutes getan haben.

Im Namen aller Angehörigen
Sonja Rudloff und Familien

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im August 2006

Rosa Fendrich

Im Namen aller Angehörigen
Roswitha Gerster



FAMILIEN-ANZEIGEN

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung
ihm entgegengebracht wurde.

Für die Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann, Vater und Opa

Armin Riede

die in Wort und Schrift, durch Blumen sowie Geldspenden und Begleitung zur
letzten Ruhestätte ausgedrückt wurde, sagen wir herzlichen Dank.

Singen, im August 2006

Im Namen aller Angehörigen
Heidi Riede geb. Biedermann

DANKSAGUNG

Für die große Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Mannes, unseres Vaters,
Schwiegervaters, Opas, Uropas und Bruders

Walter Maier

danken wir allen recht herzlich.

Besonderen Dank Herrn Dr. Kurz und dem Pflegepersonal der Stat. Med. VI. des
Hegau-Klinikums Singen sowie der Hausärztin Frau Dr. Förg für die gute Betreuung.
Dank auch für alle Blumen- und Geldspenden, schriftlichen und mündlichen
Beileidsbezeugungen und für die Teilnahme an der Trauerfeier.

Singen, im August 2006

Im Namen aller Angehörigen
Sofie Maier

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns beim Abschied meines Mannes, Vaters,
Schwiegervaters und Opas

Walter Reuter

entgegengebracht wurde, bedanken wir uns ganz herzlich.

Wir danken allen, die durch Wort und Schrift, Blumen-, Messe- und Geldspenden ihr
Mitgefühl zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Singen, im Juli 2006

Im Namen aller Angehörigen
Anni Reuter

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe
und Wertschätzung ihr entgegengebracht wurde.

Marie Sobanek

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme
durch Wort, Schrift sowie Spenden bekundeten und ihr die letzte Ehre
erwiesen haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Weimer für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier.

Singen, im August 2006

Uschi Baumann mit René und Sandra



DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Helga Boll

geb. Unterberg

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Danke all denen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und durch Wort, Schrift,
Blumen- und Geldspenden ihrer gedachten.

Besonderen DANK

– Herrn Pfarrer Kubach für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Radolfzell, im August 2006

Im Namen aller Angehörigen
Franz Boll mit Kindern und Familien

Udo Weißenborn

* 23.03.1941 † 08.08.2006

78269 Volkertshausen, Kastanienweg 5

In stiller Trauer
Monika Weißenborn
Thomas und Claudia mit Dennis,
Robin und Kevin
Susanne und Christof mit Daniel
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 17.08.2006, um 13.45 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen statt.

Danksagung

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen herzlich bedanken, welche uns beim Heimgang
unseres lieben Vaters und Lebensgefährten

Gerhard Merkel

* 01.03.1938 † 25.07.2006

begleitet, getröstet in Wort und Schrift, und ihm die letzte Ehre erwiesen haben, sowie für die
zahlreichen Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt vor allem

- den Ärzten und dem Pflegepersonal der Chirurgie 4 des Hegau-Klinikums Singen,
- den Pflegekräften der „Brückenpflege“ Singen,
- den Schwestern und Pflegern der Sozialstation St. Verena Rielasingen-Worblingen,
- den Mitarbeitern des Hospizvereins Singen,
- dem Hausarzt Herrn Wieland Spur, Rielasingen-Worblingen,
- sowie Herrn Pfarrer Hans Buckers, Gailingen, für die würdige und einfühlsame Trauerfeier.

Sie alle haben uns durch ihre aufrichtige Anteilnahme neue Kraft gegeben.

Gailingen, im August 2006

Im Namen aller Angehörigen
Manuela Fahr, Beate Prill und Achim Merkel
mit Familien
Helga Giesow

NACHRUUF

Wir trauern um unseren am 08. August 2006 im Alter von 65 Jahren verstorbenen ehemaligen
Mitarbeiter und Pensionär

Udo Weißenborn

Herr Weißenborn gehörte über 29 Jahre unserem Unternehmen an. Er war zunächst an der
Schmiedepresse beschäftigt, bevor er im Oktober 1984 als Helfer und Maschinenbediener, später
als Maschinenführer, an der Profilrichtmaschine im Presswerk tätig war.

Ende März 2000 trat Herr Weißenborn aus dem aktiven Arbeitsleben aus.

Wir werden dem Verstorbenen auch über das Grab hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Alcan Singen GmbH

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr



Nicht nur für Alemannen

Erstmals beim Stadtfest: Stadtgarten in der Hadwigstraße

Bereits zum dritten Mal kann das WOCHENBLATT zum Singener Stadtfest sein »Alemannisches Dorf« beisteuern. In diesem Jahr ermöglicht das Unternehmen »Cowa« dieses Engagement als Hauptsponsor. Und dank der Singener Poppelezunft mit seinen vielen Helfern einschließlich des Poppele-Fanfarezugs kann im alemannischen Dorf auch dem leiblichen Wohl in vielerlei Varianten gefrönt werden. Die beliebte Herdöpfeldämpfe aus Steiflingen, die dieses Jahr übrigens ihren 70. Geburtstag feiert, ist auch wieder mit dabei im alemannischen Dorf.

Altes Handwerk zum Zuschauen und sich faszinieren lassen, so wie es

früher in unserer Region eben noch üblich war, wird in der Hadwigstraße mannigfaltig zu sehen und erleben sein. Erstmals wird in diesem Jahr das alemannische Dorf auch Schauplatz eines kleinen Traktorentreffens sein.

Auch in diesem Jahr wird Sigrun Mattes mit ihrer Hegauer Mundartbühne die Gäste des alemannischen Dorfs mit einem neuen Stück unterhalten ein wirklicher Leckerbissen werden kann. Die Theatergruppe wird am Samstag um 14 und 17 Uhr, am Sonntag um 16 Uhr auf der Bühne vor dem Wochenblatt auftreten.

treten. Mit dieser Aktion stimmt die Mundartbühne traditionell auch schon mal auf ihre Theaterabende im Herbst ein, denn zu dieser Zeit startet der Vorverkauf dafür. Das alemannische Dorf steht natürlich für Kleinkunst im besten Sinne: Mit Zauberer »Piccolo«, Jongleur »Klarifari«, dem Comedy-Paar »Picus und Mimo« sowie »Tivadar« wird in wechselnden Auftritten so manches Abenteuer auf der Bühne neben dem Wochenblatt-Haus zelebriert. Das macht das alemannische Dorf übrigens zu einem lohnenden Ziel für Familien. Und wie es im früheren Hegau Tradi-

tion ist, wird am Samstagabend der Nachtwächter den Gästen noch ausrufen, welche Stunde es geschlagen hat. Und am Sonntag-vormittag kann man das Stadtfest mit dem Musikverein Bodman zum Frühschoppen ganz gemütlich angehen.

Viele Besucher schätzen das alemannische Dorf auch deshalb, weil hier nicht die Musik aus den Lautsprechern dröhnt und man sich bei einem gemütlichen Hoch auch ganz gut und nett unterhalten kann. Erstmals beim Stadtfest in diesem Jahr: in der Hadwigstraße zwischen August- Ruf-Straße und Erzbergerstraße wird Oliver Mauch vom Blumen Mauch in Singen ein Art »Stadtpark« von beachtlicher Größe in diesem beruhigten Straßenabschnitt aufbauen und an allen drei Tagen mit diversen Sonderaktionen aufwarten (unten).

Die genauen Veranstaltungszeiten für das gesamte alemannische Dorf finden sich unten auf dieser Seite.



PROGRAMM [18. - 20. Aug. 2006]

FREITAG, 18. Aug.

- 16-17 Uhr Minievent im »Stadtgarten«: Der dekorative Tisch
- 19.30 Uhr Jongleur »Klarifari«
- 20.00 Uhr Sigrun Mattes Mundartbühne
- 20.30 Uhr Zauberer »Tivadar«

»Stadtgarten«

**von
Blumen Mauch**

[Hadwigstraße -
vor der Sparkasse]

SAMSTAG, 19. Aug.

- 11.00 Uhr Sigrun Mattes Mundartbühne
- 12.30 Uhr Zauberer »Piccolo«
- Jongleur »Klarifari«
- 14.00 Uhr Sigrun Mattes Mundartbühne
- 15.00 Uhr Bunttes Programm:
Pantomimen »Picus & Mimo«
- 15-16 Uhr Minievent im »Stadtgarten«:
beschnürte und dekorierte Pflanzen
- 16.00 Uhr Zauberer »Piccolo«
- 17.00 Uhr Sigrun Mattes Mundartbühne
- 18.00 Uhr Poppele Fanfarezug
- 19.30 - 21.30 Uhr Großes Abendprogramm der
Zauberer - Jongleure - Pantomimen
»Piccolo«, »Klarifari«, »Tivadar«,
»Picus & Mimo«
- 22.00 Uhr Nachtwächter Manfred Seidler
und Bürgersfrau Brigitte Meßmer

SONNTAG, 20. Aug.

- 11-12.30 Uhr Minievent im »Stadtgarten«:
Spätsommerliche Wand- und Türkränze
- 11.00 Uhr Musikkapelle Bodman
- 14.30 Uhr Zauberer - Jongleure - Pantomimen
»Picus & Mimo«, »Klarifari«, »Piccolo«
- 16.00 Uhr Sigrun Mattes Mundartbühne
- 17.00 Uhr Jongleure »Klarifari«, Zauberer »Piccolo«
- 18.00 Uhr Fest-Ende

**Wechselnde
Oldtimer-Traktoren-
Ausstellung**
[im alemannischen Dorf]

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr

Drei Tage Fest von 5.000 Helfern

100 Events beim Singener Stadtfest am Wochenende

Es wird ein Fest für die ganze Familie und ein toller Beitrag für die Sommerferien. Nachdem das Singener Stadtfest wegen der Deutschland-Tour im letzten Jahr in die Sommerferien verlegt wurde, ist man in diesem Jahr gleich beim Ferientermin geblieben, denn so ein Stadtfest im Sommer, das fehlte bislang im Reigen der Regionalen Events. Der Vorsitzende des Singener Stadtmarketing, Dr. Gerd Springe, sieht darin ein wirklich tolles Angebot für Familien insbesondere, wenn in den Schulferien kein Urlaub ins Haus steht.

»Als ich klein war, war es für mich der größte Grauen, wenn wir nach den Sommerferien einen Aufsatz über unseren schönsten Ferientag schreiben mussten und

ren«, sagte Dr. Springe im Rahmen der Pressekonferenz vor dem Stadtfest. »Ich wünsche mir, dass viele Kinder auf unserem Stadtfest ihren schönsten Ferientag erleben und darüber tolle Aufsätze über ihre Erlebnisse schreiben.«

Dafür ist sicher gesorgt. Über 5.000 Helfer sorgen dafür, dass dieses Fest auch in diesem Jahr ein tolles Ereignis werden kann. Die beachtliche Zahl, so die Geschäftsführerin des Singener Stadtmarketing, Claudia Kessler-Franzen, kommt trotz der Sommerferien zustande. Insgesamt 100 Events finden an den drei Tagen Stadtfest statt! Die ganze Stadt wird dabei mitfeiern. Auf fünf Bühnen in der Singener Innenstadt geht's rund.

Auch wenn man in beim Singener Stadtfest auf Bewährtes setzen kann, gibt es doch immer ein paar tolle Neuigkeiten. So wird es im Anschluss an das »Alemanische Dorf« des WOCHENBLATTS in diesem Jahr einen Stadtgarten von Blumen Mauch mit vielen Aktionen rund um Blumen und Pflanzen geben. In diesem Stadtgarten steht das Grün für Wohnung und Garten ganz im Mittelpunkt.

Neu sind auch Trialvorführungen, die es dieses Jahr von »Armin und Jochen« an allen drei Tagen

des Stadtfestes geben wird. Neu sind die großen Modellautos, mit denen man über die Obere August-Ruf-Straße steuern kann.

Neu ist auch ein Jugend-Fahrrad-Turnier vor dem Warthenhaus Karstadt, bei dem Nachwuchsradler ihre Geschicklichkeit erproben können und zudem kostenlos an einem Sehtest teilnehmen können.

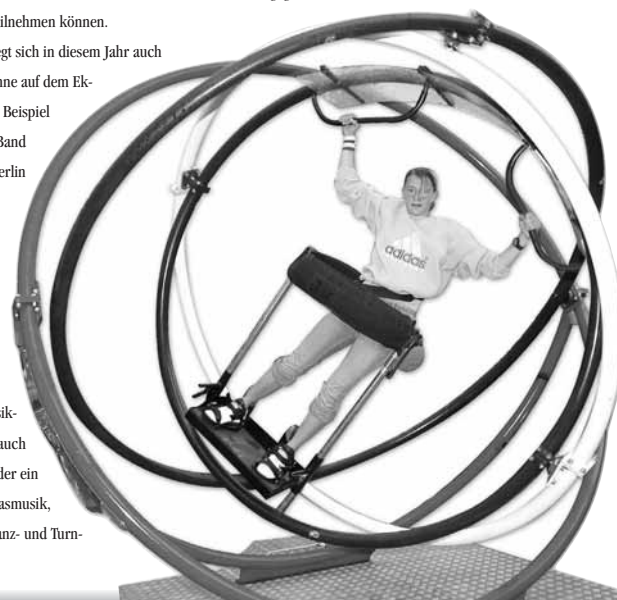
Mächtig ins Zeug legt sich in diesem Jahr auch wieder die Exil-Bühne auf dem Ekkhard-Platz. Zum Beispiel mit der Ein-Mann-Band »Rico Loop« aus Berlin

am Freitagabend, oder mit dem Rokk'n'Roller »Lord Bishop« und »Elisabeth Lee's Cozmic Mojo« am Samstagabend.

Die Bühne des Musikvereins Hausen ist auch in diesem Jahr wieder ein Podium für gute Blasmusik, Guggenmusiken, Tanz- und Turn-

gruppen -und für die Raddows, die am Freitagabend auftreten werden.

Das komplette Programm zum Singener Stadtfest gibt es auf dieser Seite. Das Programm zum Alemanischen Dorf des WOCHENBLATTS ist gleich auf der Seite gegenüber zu finden.



PROGRAMM [18. - 20. Aug. 2006]

FREITAG, 18. Aug.

Gas- und E-Werk-Bühne (August-Ruf-Straße)

16.00 Uhr: Black Moom: Big Band Offizielle Eröffnung Oberbürgermeister Oliver Ehret und Dr. Gerd Springe, Vorstandsvorsitzender Singen aktiv Standortmarketing e.V.

18.00 Uhr: Fazz live

18.30 Uhr: Skipping Flyers: Fit Well Park Rielasingen

19.00 Uhr: Tae bo und mehr: Stadtturnverein Singen

19.30 Uhr: Heino pur: TV Duchtlingen

20.30 Uhr: Inside: Rock und Pop

MV-Hausen-Bühne (Erzbergerstraße)

16.00 Uhr: Jugendorchester MV Hausen

17.00 Uhr: Hausener Musikanten

20.00 Uhr: The Raddows: Die Oldieband aus dem Hegau

Wundern-Lachen-Staunen-Bühne (Scheffelstraße)

17.00 Uhr: Udo's Liederteppich mitrappen, mitsummen, mitsingen, mitmachen

18.00 Uhr: Picus und Momo: Die Stadtfest Pantomimen

Udo »le stylow« Karikatur, Karikaturen zum Mitnehmen

19.00 Uhr: Picus und Momo: Die Stadtfest-Pantomimen

Munot Pans: Steelband Schaffhausen

20.00 Uhr: Kinderschminken mit Manuela Schäfer

Exil-Bühne (Ekkhard-Platz)

18.00 Uhr: Usual Suspects: Lebendiger und ehrlicher Rocksound

20.00 Uhr: Supergun: Hardgrunge

22.00 Uhr: RicoLoop: one.man.jam, Motor, Sport und Spiel

ab 16 Uhr: Bungee Trampolin und Kletterturm

Modellautorennen mit Spielwaren Lauterwasser

17.00 Uhr: Trial Vorführungen mit Armin und Jochen

19.00 Uhr: Geschicklichkeitspräsentation mit Motorrädern

Jugend-Fahrrad-Turnier (Karstadt)

13-18 Uhr: Jugend-Fahrrad-Turnier mit dem Singener Automobilclub im ADAC präsentiert von Hepp Augenoptik-Hörakustik und Karstadt in drei Altersgruppen.

Jahrgänge 97-98, 95-96 und 91-94. Fahrräder stellt die Firma Barth aus Singen.

SAMSTAG, 19. Aug.

Gas- und E-Werk-Bühne (August-Ruf-Straße)

10.00 Uhr: just for fun: Tanz

13.00 Uhr: Fazz live

15.30 Uhr: music 4 fun: Big Band

18.30 Uhr: Skipping Flyers: Fit Well Park

20.30 Uhr: Lemongras: Partyband

MV-Hausen-Bühne

11.00 Uhr: Guggen und Musik »one tour« auf der Bühne und in der Stadt

14.00 Uhr: Internationale Tanz- und Turngruppen

20.00 Uhr: Die Achter Musikanten: Stimmung Pur

Wundern-Lachen-Staunen-Bühne (Scheffelstraße)

11-13 Uhr: Kinderschminken mit Manuela Schäfer

14.00 Uhr: Martin und Moritz: Jonglage, Feuer, Diabolo, Zauberei

15.00 Uhr: Udo's Liederteppich mitrappen, mitsummen, mitsingen, mitmachen

16.00 Uhr: Martin und Moritz: Jonglage, Feuer, Diabolo, Zauberei

udo »le stylow« Karikatur

17.00 Uhr: Martin: Jonglage, Feuer, Diabolo, Zauberei

18.00 Uhr: Udo's Liederteppich: mitrappen, mitsummen, mitsingen, mitmachen

Munot Pans: Steelband Schaffhausen

20.00 Uhr: Kinderschminken mit Manuela Schäfer

Exil-Bühne (Ekkhard-Platz)

12.00 Uhr: Offene Bühne: Wer kann-darf!

14.00 Uhr: Exil Überraschungsgast

16.00 Uhr: Never Half six

20.00 Uhr: Elisabeth LEE's COZMIC MOJO Psycho Blues'N'Acid Roll

22.00 Uhr: Lord Bishop: Rock'n'Roll- Pur und exzentrisch

Motor, Sport und Spiel

10.00 Uhr: Bungee Trampolin u. Kletterturm

11.00 Uhr: Trial Vorführungen mit Armin und Jochen

Geschicklichkeitspräsentation mit Motorrädern alle zwei Stunden

13-17 Uhr: Jugend-Fahrrad-Turnier mit dem Singener Automobilclub im ADAC präsentiert von Hepp Augenoptik-Hörakustik und Karstadt in drei Altersgruppen.

Jahrgänge 97-98, 95-96 und 91-94. Fahrräder stellt die Firma Barth aus Singen.

11.00 Uhr: Guggen und Musik »one tour«

14.00 Uhr: Kostümwelten: Britta Giffel

18.00 Uhr: Fazz Live

19.00 Uhr: Tae Boe: Stadtturnverein Singen

SONNTAG, 20. Aug.

Gas- und E-Werk-Bühne (August-Ruf-Straße)

10.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Bernd Kacher

und Pastoralreferent Hans-Peter Storz Junger Chor

der Herz Jesu Gemeinde Singen

11.00 Uhr: Blasmusik und more: Städt. Blasorchester Singen

13.00 Uhr: Edi Edler- Große Kinder Sommerparty mit Pascale Hertnagel

aus Singen und Kids aus der Region

15.00 Uhr: Kostümwelten: Modeatelier Britta Giffel

just 4 jazz: Jazz vom Feinsten

Wundern-Lachen-Staunen-Bühne (Scheffelstraße)

12.00 Uhr: Udo's Liederteppich mitrappen, mitsummen, mitsingen, mitmachen

13.00 Uhr: Martin und Moritz: Jonglage, Feuer, Diabolo, Zauberei

Udo »le stylow« Karikatur

14.00 Uhr: Karikaturen zum Mitnehmen

15.00 Uhr: Martin und Moritz: Jonglage, Feuer, Diabolo, Zauberei

Udo's Liederteppich mitrappen, mitsummen, mitsingen, mitmachen

Kinderschminken mit Manuela Schäfer

Exil-Bühne (Ekkhard-Platz)

12.00 Uhr: Offene: Wer kann, der darf!

14.00 Uhr: Schulze Meier Lehmann

16.00 Uhr: Good Men Gone Bad Blues, Rock und Sprechgesang live

Motor, Sport und Spiel

BungeeTrampolin und Kletterturm

11.00 Uhr: Modellautorennen mit Spielwaren Lauterwasser

11.00 Uhr: Trial Vorführungen mit Armin und Jochen

Geschicklichkeitspräsentation mit Motorrädern alle zwei Stunden

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr



Wundern, lachen staunen...

Die Scheffelstraße hat auch beim diesjährigen Stadtfest wieder eine Menge für die Besucher zu bieten. Auch hier ist für das leibliche Wohl der Besucher auf

Beste gesorgt. Ein toller Magnet dürfte auch in diesem Jahr wieder die »Wundern-Lachen-Staunen-Bühne« auf dem Platz zwischen Scheffel- und Hegastraße sein,

denn hier kommen die kleineren Festbesucher und alle jene mit einem Herz für Humor auf ihre Kosten. An allen drei Tagen des Stadtfestes gibt es dort ein buntes Programm mit Kinderschminken, den Stadtfest-Pantomimen »Picus & Mimo«, einen Karikaturisten und jede Menge Spaß zum Mitmachen. Ein besonderes Flair werden die »Munot Pans« verbreiten. Die Steelband aus Schaffhausen tritt am Freitag und am Samstag um 20 Uhr dort auf der Bühne auf und verwandelt diesen Bereich des Stadtfestes in ein Stück Karibik. Alle Auftritte finden sich detailliert im Programm zum Stadtfest in dieser Beilage.

Musik, ganz reichlich!

Gleich ums Eck in der Hegastraße hat auch in diesem Jahr der Musikverein Hausen als aktiver Partner des Singener Stadtfestes sein Bühnenzelt aufgebaut. Am Freitag startet dort das Programm um 16 Uhr mit dem Hausener Jugendorchester, ab 17 Uhr treten die »Hausener Musikanten« auf, ab 20 Uhr werden die Raddows hier dem Stadtfest einen Stimmungshöhepunkt bescheren. Am Samstag treten ab 11 Uhr Guggenmusikanten auf, ab 14 Uhr werden hier internationale Turn- und Tanzgruppen ihr Können unter Beweis stellen. Um 20 Uhr sind auf dieser Bühne die »Aachtal Musikanten« der Stimmungsgarant. Das Akkordeon-Orchester Konstanz wird am Sonntag dort zum Frühschoppen aufspielen, ab 13 Uhr werden die Hausener Musikanten für Stimmung sorgen. Und am oberen Ende der Scheffelstraße winkt gleich die Exil-Bühne, die auf dem Platz der Ekkehardschule ein Fest im Fest zelebriert. Am Freitag ist um 18 Uhr mit »Usual Suspects« der Auftakt mit bodenständigem und ehrlichem Rocksound. Und 20 Uhr können die Köpfe und alle möglichen anderen Körperteile zum Hardgrunge von »Superguru« geschüttelt werden. Mit dem 1-Mann-Projekt »RicoLoop« aus Berlin hat die Exilbühne ab 22 Uhr einen Leckerbissen zu bieten, denn »RicoLoop« spielt und singt mindestens für Fünf! Am Samstag (und am Sonntag) wird ab 12 Uhr zur Jam-Session geladen, bei der alle auf die Bühne dürfen, die ein Instrument dabei haben. Auf 14 Uhr ist ein Überraschungsgast angekündigt. Spannend und psychedelisch wird es um 20 Uhr mit »Elisabeth Lee's Cosmic Mojo und erst recht ab 22 Uhr, wenn »Lord Bishop« puren und exzentrischen Rock'n'Roll zelebriert.

oexle
 Porzellan
 Besteck
 Haushalt
 Wohnaccessoires
 Ekkehardstraße 8 • 78224 Singen
 Tel.: 0 77 31 / 6 70 37 • Fax: 0 77 31 / 6 64 68
 oexle@oexle.com

QUELLE
 TECHNIK-CENTER
**Planen Sie mit
uns Ihre
Traumküche**
 Singen • Scheffelstr. 33
 Tel. 0 77 31/90 69 -0

betten diehl
 ... bei uns liegen
 Sie richtig!
Betten Diehl
 78224 Singen, Scheffelstr. 31
 Telefon 0 77 31/62559
**Schnäppchen
über
Schnäppchen!**
www.betten-diehl.de

TREPTOW IMMOBILIEN
 Seit 1980
**Ihr Makler in der
Scheffelstraße**
 SCHEFFELSTRASSE 3 - 78224 SINGEN
 TEL. 0 77 31/6 55 52 - FAX 0 77 31/6 77 39
 INTERNET: www.treptow-immobilien.de

Cooler Preise

Schuhhaus
Läufer
 Singen, Scheffelstraße

KÖBER LOSCH

Scheffelstraße 33
 D-78224 Singen
 Fon 0 77 31/6 62 95
 Fax 0 77 31/6 16 82

Stöbern erlaubt!

HEGAU eG
 Baugenossenschaft
 Wörbinger Straße 51 • D-78224 Singen
 Tel. 0 77 31/83 24-0 • Fax 83 24-11
**Vermittlung, Kauf, Verkauf
 Hausverwaltung,
 Vermietung sowie
 Grundstücksankauf und
 Bauträgertätigkeit**
Wenn es um Immobilien geht
www.hegau.com

individuell OPTIC

**Reinschauen
lohnt sich!**
 Peter Trunk
 kompetent • kreativ • zeitgemäß
 Scheffelstr. 1 • Ecke Bahnhofstraße
 D-78224 Singen • Telefon 0 77 31/6 75 72
<http://www.individuelloptic.de>

**supergünstig
einkaufen
wie in der Türkei**
Oriental
 Karlstr. 59 Scheffelstr. 28
 78165 Donaueschingen 78224 Singen
 Tel. 0 77 71/1 30 41 Tel. 0 77 31/6 63 13
Juwelier
 Die Adresse für echt türkischen
 Gold- und Silberschmuck

**Schuhe
kauft man
bei**
STEMMER KNEER
 Scheffelstraße 18, Singen

**re
du
ziert!**
Oxette OPTIK
 Ecke Scheffel - Hegastr. 14
 78224 Singen

**TOP
SALON
2006
2006**
**HAARMODEN
FRANCO & CHRIS**
 78224 Singen, In der Postarkade
 Scheffelstraße 6, Tel. 0 77 31/18 30 40
www.haarmoden-franco-chris.de
 info@haarmoden-franco-chris.de

Hermann's
 Schuh- und Schlüsselsservice
**Messer-
Scherenschliff**
1,- €
 Singen
 Scheffelstraße 28
 Telefon 0 77 31/18 28 88
 gegenüber Quelle

schoko.politan
 aus Belgien, Österreich schokolade und mehr
**Versuchen Sie unsere
feinsten Pralinen
und 100 verschiedene
Tafeln Schokoladen**
 Singen, Scheffelstr. 24
 Tel. 0 77 31 / 79 08 73
 Reinschauen lohnt sich.

**Allen Besuchern
viel Spaß
beim Stadtfest
wünscht**
HOHENTWIEL APOTHEKE
 Hegastraße 14
 78224 Singen
 Telefon 0 77 31 / 90 56 80

BASE Die Handyfäträte
 freedom of speech Für nur 25 €
 pro Monat:
 - unbegrenzt ins gesamte
 deutsche Festnetz telefonieren
 - unbegrenzt zu BASE, E-Plus &
 simyo telefonieren & SMS
 versenden
Partnershop e-plus
 Scheffelstr. 12
 78224 Singen
 Tel: 0 77 31-185111

dauer Power Preise
**POWER
HAIR
STYLING**
 HAUPTSTUFE:
 BY M. SCHWAB
 FRISUREN GMBH
 UNLANDSTR. 35
 78224 SINGEN
 WEITERE FILIALEN:
 SINGEN:
 THURGAUER STRASSE
 TUTTLINGEN,
 BEINHARDTSTRASSE
 VILLINGEN,
 BICKENSTRASSE
 SCHWENNINGEN,
 HOLZSTRASSE
 ST. GEORGEN,
 SPENKPLATZ
 KONTAG
 WOLLMATINGER STR. 436

DAMEN
 HAARSCHNITT CUT & GO (ALLE LÄNGEN) €12,99
 HAARSCHNITT INKL. WASCHEN & FÖNEN (ALLE LÄNGEN) €15,99
 HAARSCHNITT INKL. WASCHEN & FÖNEN + FARBE ODER STRÄHNEN €25,99
 (PREIS BIS MAX. 10 STRÄHNEN, JEDE WEITERE STRÄHNE 1,- €)
 DAUERWELLE INKL. SCHNEIDEN & FÖNEN €25,99
 MÄDCHEN BIS 10 JAHRE HAARSCHNITT, TROCKEN (ALLE LÄNGEN) € 7,99
HERREN
 HAARSCHNITT TROCKEN € 5,99
 HAARSCHNITT MIT WASCHEN € 9,99
 * GÜLTIG BIS KINNLANGES HAAR
 FÜR CHEMISCHE BEHANDLUNG EINMALIG LANGHAARZUSCHLAG 11,- €
IHR QUALITÄTSFRISEUR MIT BERATUNG, OHNE VORANMELDUNG
 WIR ARBEITEN MIT GOLDWELL® PRODUKTEN

natürlich regional!
 Weshalb in die
Ferne schweifen?
RANDEGGER
 NATURTRUNK
 100% NATÜRLICH

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr



vom FASS
 Wir sind umgezogen!
 Jetzt August-Ruf-Str. 19
 Singen
 Tel. + Fax 077 31 - 79 80 22

Die neuen
 Kollektionen sind
 bereits eingetroffen.

karin dietrich
 Exklusive Damenmode
 78224 Singen, August-Ruf-Str. 17
 Telefon. 0 77 31/4 20 98

*Verführerisch
 schöne
 Dessous*
En Vogue
 Bademode - Dessous - Mieder - Strümpfe
 August-Ruf-Straße 17
 78224 Singen, Fon 07731 / 62989
 Öffnungszeiten: Mo. 14-18 Uhr
 Di.-Fr. 9-12.30 Uhr u. 14-18 Uhr und
 Sa. 10-14 Uhr



Lernen mit Her(t)z
 > Qualifizierter Nachhilfeunterricht in
 allen Fächern
 > pädag. - psycholog. Beratung
 (u.a. bei LRS, Dyskalkulie, ADS, ADHS)
 > Sprachkurse für Schule und Beruf
 Englisch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Delf
 August - Ruf - Str. 19 ☎ 07731 - 18 23 24

MULTIMEDIA-TAGE
 noch bis Samstag
Phocus
 Color Plasma TV
 42 PPS (107 cm - 16.9)
999.-
 (Abb. ähnlich)
 2 x Euro-HV, HD-kompatibel
 Doppeltuner für bis zu 2 TV Programme gleichzeitig,
 Progressive Scan über DVI
 Singen **KARSTADT**

Sehtest
 vor jedem Start
AUGENOPTIK • HÖRAKUSTIK
SEHEN HÖREN HEPP
 78224 Singen
 August-Ruf-Str. 1

Fernglas
 8fache
 Vergrößerung
 klein u. kompakt
 EUR 12,⁹⁰
AUGENOPTIK-FOTO
KLEINER
 August-Ruf-Str. 24 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 6 66 90

Viele Einzelteile
 zu sehr günstigen
 Preisen
BUCHEGGER
 WÄSCHE & STRICKMODEN
 August-Ruf-Straße 28 • 78224 Singen
 Telefon 07731/62665

BLUMEN MAUCH
Freitag, 18.08.06
 16.00 - 17.00 Uhr: Tischdekorationen
Samstag, 19.08.06
 15.00 - 16.00 Uhr: Geschmückte und dekorierte Pflanzen
Sonntag, 20.08.06
 11.00 - 12.30 Uhr: Wand- und Türkränze
in der Hadwigstraße vor der Sparkasse
 August-Ruf-Str. 12a
 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 6 66 69
 Seestr. 30
 78315 Radolfzell
 Tel. 0 77 32 / 45 74

Freitag
-TOTO - LOTTO -
- TABAKWAREN -
 August-Ruf-Straße 12a
 78224 Singen
 Tel. 0 77 31/6 29 72

NATÛRlich
 aus der
 Apotheke!
APOTHEKE Sauter
 Ekkehardstr. 18 • 78224 Singen

Conditorei
Café Hanser
 Die feinsten Torten
 der besten Sorten.
 August-Ruf-Straße 4 • Singen
 Tel. 0 77 31 / 6 77 99

Verwöhnprogramm
 während Ihres
 Friseurbesuchs
 ganz nach Ihren Wünschen
Haut & Harmonie
 78224 Singen
 August Ruf Strasse 10

Museumsnacht
 Hegau-Schaffhausen
Samstag, 23. September 2006 18 - 1 Uhr
 Blumenfeld Engen Steilbilingen
 Schaffhausen (Hallau) Randegg Singen
 Thayngen Gottmadingen Ramsen Wangen
 Büsingen Diessenhofen Stein am Rhein Öhningen
 Eintritt: € 6,- VVK: € 5,-
 Str. 9,- VVK: Str. 7,50
 inkl. Bus & ÖPNV-Ticket
 Projektbüro Museumsnacht 2006 - ☎ 0049-171-1940306 und 0041-52-6433752

O₂
 Konstanz, Hussenstraße 7
 Konstanz, Seerhein-Center
 Singen, Hegastraße 30
www.wi-tronic.de

**Einladung zur
 Saison-
 eröffnung!**

Franco Bonoldi
 ALTA MODA
 SCHUHE - EXQUISIT
 SINGEN / HEGAUTR. 19

Batterien für jeden Bedarf!
 z. B. für
 ● Kraftfahrzeuge ● Spezialfahrzeuge
 ● Motorräder ● Elektrofahrzeuge
 ● Gabelstapler ● sowie Gerätebatterien
IHR BATTERIESPEZIALIST
AKKU-GRAF
 78224 Singen, Hohenkrähenstr. 24a, Tel. 4 18 48

Junge Radler im Testlauf

Ein Novum gibt es beim diesjährigen Stadtfest in Singen in der unteren August-Ruf-Straße vor dem Warenhaus Karstadt.

Dort gibt es am Freitag von 13 bis 18 Uhr und am Samstag von 13 bis 17 Uhr in Kooperation zwischen Karstadt und dem ADAC sowie in Zusammenarbeit mit Hepp Augenoptik Hörakustik ein Jugend-Fahrradtturnier in einem Geschicklichkeits-Parcours.

Die Anreise mit dem eigenen Rad ist nicht mal nötig, die fahrbaren Untersätze werden für das Turnier vom Unternehmen Barth aus Singen gestellt. Gestartet wird dabei in den drei Jahrgangsgruppen 1997-1998, 1995-1995 und 19991 - 1994. Die Kinder können dabei auch an einem Sehtest teilnehmen. Damit soll dieser Bereich der Singener Innenstadt zusätzlich für das Singener Stadtfest aktiviert werden. Gleichzeitig kann die Attraktivität des Festes für Familien mit Kindern deutlich erhöht werden.



Die große Festmeile

Die August-Ruf-Straße in Singen ist beim Stadtfest auch die große Festmeile. Hier werden eine Menge kulinarische Angebote gemacht, hier sind auch Modellauto- und Trialvorführungen an allen Tagen des Stadtfestes zu finden. Hier können die Kinder nach Herzenslust an Bungee-Seilen in die Luft springen und hier steht ein großer Kletterturm für alle Menschen, die es in die Höhe zieht.

In der August-Ruf-Straße finden auf der Gas- und E-Werk-Bühne auch viele Auftritte statt. Hier wird das Stadtfest am Freitag um 16 Uhr offiziell eröffnet. Am Samstag werden dort Gruppen des Fitnesscenter Fazz, des Fitwell-Park Rielasingen, des Stadtturverein Singen und des TV Duchtlingen auftreten, ab 20.30 Uhr wird die Band Inside dort die besten Songs der letzten Jahrzehnte aufleben lassen.

Am Samstag gibt es auf dieser Bühne ab 10 Uhr Vorführungen von Tanz, Guggenmusiken und Fitnessgruppen (siehe Programm). Hier wird zudem Britta Giffel von »Kostümwelten« am Samstag, 14.30 Uhr und am Sonntag, 15 Uhr, eine Modenschau vorführen. Musikalisch unterhält am Samstag die Big-Band »Music4fun« der Jugendmusikschule ab 15.30 Uhr. Am Abend wird die Partyband »Lemongras« hier für tolle Stadtfest-Stimmung sorgen.

Am Sonntag findet auf der Gas- und E-Werk-Bühne ab 10.15 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Bernd Karcher und Pastoralreferent Hans-Peter Storz statt, dazu singt der »Junge Chor« der Herz-Jesu-Pfarrei. Ab 11 Uhr sorgt das Städtische Blasorchester der Stadt Singen für Fröhlichstimmung.

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr

AB IN DEN SÜDEN SINGENS



Für alle Kundenwünsche

Ein leistungsfähiger und traditionsreicher Handwerker, der für die Wirtschaftskraft im Singener Süden steht: Seit 60 Jahren besteht das Unternehmen Elektro-Stengele, das wiederum vor 30 Jahren an die Familie Hans Knecht überging und hier bereits in der zweiten und dritten Generation in den Bereichen Elektro-Installation und zusätzlich Werbetechnik seit 1969 mit Neon-Stengele geführt wird und seit 1991 mit seinen Werkstätten in der Werner von Siemens-Straße angesiedelt ist.

Mit sieben motivierten Mitarbeitern wurden beispielsweise richtungweisende Projekte für die Region wie das Fazz-Freizeitzentrum, das Audi-Zentrum an der Georg-Fischer-Straße, der Umbau des Postareals zu einem Freizeitzentrum mit Wohnungen, der Bau der Gebäude am Gambrinus-Areal, die Kieswerke 2000/2001 von Meichle & Mohr an der Autobahnausfahrt Steißlingen sowie in den letzten Jahren auch einige größere Wohnprojekte erfolgreich mit Elektroinstallationen versehen.

Die bewährte Stengele-Qualität aus dem Singener Süden, zu der auch der Vertrieb und die Installation von Elektro-Haushaltsgeräten und Elektro-Speicheröfen gehören, steht ganz im Dienste des Kundenwunsches, ob dies nun das Großprojekt oder der kleine Haushalt ist.

Informationen im Internet:
www.elektro-stengele.de

Der perfekte Durchblick

Seit 1999 ist das Unternehmen »Schwabo-Autoglas« eine gute Adresse in Sachen Durchblick - für Autofahrer aus der ganzen Region. Auf dem Areal beim Gartencenter Dehner an der unteren Georg-Fischer-Straße hat vor sieben Jahren Hans Pfaff seine Filiale von »Schwabo-Autoglas« in Singen eingerichtet und kann auf eine hohe Kundenzufriedenheit als Lob für seine Arbeit zählen. Denn hier sind Profis mit langjähriger Erfahrung für den fachgerechten Austausch beschädigter oder auch gesprungener Autoscheiben an der Arbeit.

Durch das seit 15 Jahren bestehende Dachunternehmen »Schwabo-Autoglas« als Franchiseggeber ist ein schneller Service bei allen Schadensfällen für die Autofahrer garantiert: die gängigen Scheiben werden über Nacht geliefert und können dann mit Fachkräften montiert und geklebt werden. Bei kleineren Schäden wie Steinschlag ist auch bei »Schwabo Autoglas« in Singen einer Reparatur möglich, bei der nicht gleich die ganze Scheibe ausgetauscht werden muss.

www.schwabo-autoglas-singen.de



Sondermodelle

BMW 1er

Freude am Fahren

40 x BMW 116i

versch. Farben und Ausstattungen, z.B. BMW 116i, Sparkling Graphite Met., NS, PDC, Radio Business CD, LM, Innenspiegel autom. abbblendend, Geschwindigkeitsreg., Klimaut., Regensensor, Advantage Paket, Comfort Paket, Sport Lederlenkrad, MF für Lenkrad, Lichtpaket, u.v.m.

Kraftstoffverbrauch: (innerorts / ausserorts / kombiniert) 10,5 / 5,9 / 7,5 l/100km; CO₂-Emission: (komb.) 181 g/km

Monatliche Rate
119,- Euro*

Sonnige Aussichten

Kaufpreis 25.080,- Euro**
 Leasing: 4.900,- Euro
 Laufzeit 24 Monate
 Laufleistung 20.000 km gesamt

* Ein Angebot der BMW Leasing GmbH
 ** zzgl. Überführungskosten

AUER | Körner
www.bmw-auer.de • www.bmw-koerner.de

Messkircherstr. 125a • Stockach • 07771 / 9305-0
 Zum Degenhardt 19 • Überlingen • 07551 / 9357-0
 Macairestraße 1 • Konstanz • 07531 / 5930-0
 Ravensburger Str. 56 • Weingarten • 0751 / 5093-0
 Georg-Fischer-Str. 17 • Singen • 07731 / 8885-0
 Anton-Sommer-Str. 4 • Friedrichshafen • 07541 / 3860-0



Zwei Top-Adressen am Bodensee:

Die größte Auswahl
 für Wand, Boden,
 Decke & Türen
 in der Region!

Singen
 Gaisrain 7
 Tel. 077 31 / 99 61 - 0

Konstanz
 Line-Eid-Str. 9
 Tel. 075 31 / 59 77 - 0

Holzband
RENNER
 2x in Singen
 1x in Konstanz
 mal richtig wohnen!

www.holzbandrenner.de

berchtold
 Die Druckerei in Singen

Josef-Schüttler-Straße 55
 78224 Singen
 Telefon 077 31 - 99 45-0
 Telefax 077 31 - 99 45-45
 info@berchtold-druck.de
www.berchtold-druck.de

Kompetente Beratung ■ Überzeugende Qualität ■ Termingerechte Lieferung

Elektro Stengele
 e.K.
 Werner-von-Siemens-Straße 8
 ☎ 077 31 / 6 60 42

ELEKTROTECHNIK
 INSTALLATIONEN
 KUNDENDIENST

Ihr bärenstarker Partner in Sachen Autoglas!

Tel. 077 31 / 183414, Fax 1834 19
www.schwabo-autoglas.de
singen@schwabo-autoglas.de

Hein Gerich
Singen
 Motor-, Freizeit- und Sport-Shop

Biker-Frühstück

mit Getränketeilmarkt

seit März 2006 jeden 1. Samstag im Monat! Weitere Infos gibt's im Shop oder unter der unten stehenden Telefonnummer.

Georg-Fischer-Str. 32
 78224 Singen
 Tel. 0 77 31 / 79 53 36
 Fax 0 77 31 / 79 53 37
singen@gericke-shop.de
 Mo. - Fr. 9.30 - 20.00 Uhr
 Sa. 9.30 - 18.00 Uhr

Kofferweise Superpreise!

Das be-wasch Ferienangebot vom 16.8. - 16.9.06

Mit Ferienfoto satte
 20% Rabatt! Bringen Sie uns
 Ihre Urlaubswäsche und nehmen
 Sie 20% Ferienrabatt* mit.

* Nur gültig mit beigelegtem Urlaubsfoto. Bitte deutlich mit Name und Anschrift versehen. Wir prämiieren im Dezember die 10 schönsten (witzigsten originellsten...) Bilder zusätzlich mit tollen Preisen! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Annahme- und Abgabemöglichkeiten rund um die Uhr, auch Hol- und Bringservice.

be-wasch gGmbH
 Gottlieb-Daimler-Straße 1
 78224 Singen
 Telefon 077 31 / 79 73 - 3
www.be-wasch.de

be-wasch

SINGENER STADTFEST

18. - 20. Aug. 2006

AB IN DEN SÜDEN SINGENS



CK Automobile
- sucht ständig gepflegte
Fahrzeuge -
www.c-kauto.de
Tel. 077 31/922067
Fax 077 31/922069

Sauter PUTZ & STUCK
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen
Tel.: 07731-63224 | www.sauter-putz-stuck.de

Freitag 16 - 24 Uhr
Samstag 10 - 24 Uhr
Sonntag 11 - 18 Uhr

Ein Treffen für Peugeot-Fans



In die Reihe toller Treffen von Autofans kann sich vielleicht schon bald das Peugeot-Treffen einreihen, das am kommenden Samstag, 19. August, auf dem Hof des Peugeot-Autohauses Sauter in der Forststraße seine Premiere feiert. Rund 20 blitzblank geputzte und natürlich getunte und individuell gestaltete Peugeot-Automobile, vornehmlich aus der Baureihe 206 werden dort ab 14 Uhr zum Treffen erwartet. Ab etwa 15 Uhr solle es

dann auf eine gemeinsame Rundfahrt über die Höri gehen. Manuela Schnitzendöbel, Mitarbeiterin des Autohauses Sauter und selbst Inhaberin eines edel aufgepeppten Peugeot 206 CC hat dieses erste Peugeot-Treffen auf die Beine gestellt und dach- te sich: »Was andere können, das können wir doch auch.« Das erste Treffen hat sie mit ihr bekannten Peugeot-Fans auf die Beine gestellt. Es können natürlich noch jede Menge andere Fans dieser französischen Traditionsmarke dazu stoßen und vielleicht wird da ja wirklich ein jährlicher Event daraus, wie er von den Freunden anderer Automarken auch immer wieder im Singener Süden die Zuschauer anzieht. Also: einfach vorbeischaun, die Faszination kommt von ganz alleine.

NEU! Seit 2006 NEU!
Autohaus Sauter GmbH & Co. KG
Peugeot-Service-Partner



Peugeot - Tuning - Treffen
am 19.08.2006, ab 14.00 bis 15.00 Uhr
mit anschließender Höri-Rundfahrt.

✓ Peugeot Neuwagen/Jahreswagen/
Gebrauchtwagen
✓ Werkstattarbeiten
✓ Garantiearbeiten
Autohaus Sauter
bei der Sparkasse
Forststr. 8, 78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 1 47 69-0 • Fax: 0 77 31 / 1 47 69-12

**Wir halten, was
andere versprechen!**
Interessiert?

Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17, Tel. 0 77 31 / 83 01-0
Überlingen Konstanz
0 75 51 / 8 09 50 0 75 31 / 5 81 60
Auch Radolfzell Stockach
0 77 74 / 50 10 0 77 32 / 800 40 0 77 71 / 800 70
www.grafhardenberg.de • Unternehmen der Graf Hardenberg GmbH

KELLHOFER
Sonnenschutz- und
Rolladentechnik
78224 Singen
Stockholzstr. 11/beim TÜV
Tel. 077 31 / 6 46 67
E-Mail: kellhofer@t-online.de
**Stark in schräg.
Schräglalousie AsyFlex.**

Wunderwerk in der Küche

Neue Trends machen das Leben leichter - und das Kochen professioneller: kürzlich konnten viele Interessierte die neuen Dampfgarer von AEG beim Unternehmen Reddy-Küchen in Singener Süden in Aktion erleben. Birgit de Barros führte dort die neue Generation an Multi-Dampfgarern vor, die ein ganzes Menü sozusagen »von alleine« zaubern können. Denn dank der Umluft-Technologie kann hier der Fleischkäse neben dem Brot gebacken werden, ohne dass das Brot den Geruch annehmen würde. Und beim Schweinebraten kann



man den Reis gleich mit im Ofen garen und das alles punktgenau. »Die Zuschauer haben ganz schön gestaunt«, welche technischen Möglichkeiten diese Kochtechnik inzwischen bietet und welche Zeitersparnis im Haushalt damit verbunden sein kann, denn der Dampfgarer macht die ganze Arbeit sozusagen »von Geisterhand«, sagte Michael Brier, Geschäftsführer von Reddy-Küchen in Singen, der das Geschäft im Bereich des OBI-Areals Ende letzten Jahres eröffnete. Zum Stadtfest in Singen hält das Küchenstudio ein besonderes Bonbon bereit: am Samstag gibt es für alle Kinder dort eine Kugel Eis und Luftballons.

Informationen im Internet unter: www.singen-reddy.de

**Knauf zeigt wie's geht - holen Sie
sich kostenlose Tipps vom Profi.**

EASY-Putz
Einfach aufräumen und gestalten!

**Samstag, 19.8.06
10 - 16 Uhr**

„Ist ja Easy: Putz
einfach aufräumen
und gestalten!“
Kati Wilhelm, mehrfache
Bischhofen-Olympiasiegerin



OBI
genial

78224 Singen Süd · Georg-Fischer-Str. 29
<http://www.obide.de> · Tel. 077 31 / 78 91 10

**Fenster - Türen
Haustüren - Wintergärten**
aus Kunststoff und Aluminium
für Alt- und Neubau
HAUG+SCHÖTTE
Beratung
Fertigung
Montage
Kundendienst
alles aus einer
Hand
Werner-v.-Siemens-Str. 15
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 86 83-0
www.haug-schoettle.de
E-Mail: info@haug-schoettle.de

dier+Jakob **AUTO plus**
BEWEGUNGSFREIHEIT
Grundträger 410
▼ universeller Träger für nahezu alle Relingformen
▼ schneller Anbau durch Zentralschraube
▼ abschließbar
89.-
DRIVE-LINE 500
▼ Lx B x H: 2.260 x 550 x 340 mm
▼ 320 l, 50 kg max. Zuladung
▼ mit Zentralverriegelung
149.-
Mietpreis pro Woche
25.-
(bereits an vielen Orten im Stadtfest möglich)
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 44 · Tel. 0 77 31 / 86 87 - 13

Wir wünschen Ihnen
viel Spaß
beim Singener Stadtfest
Wochenblatt Hadwigr. 2a · 78224 Singen



Katarina Fürtig
Tel. 077 31/88 00 26



Christine Witmer
Tel. 077 31/88 00 28

* s/w Ortspreis abzgl. Kundenrabatt zzgl. gesetzl. MwSt.

ÄRZTETAFEL

Dr. Ulrich Jentsch
Zahnarztpraxis
Höllstr. 14, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 61 80

Wir machen Urlaub
vom 14.08. – 04.09.2006

Vertretung:
Dr. Hager, Tel. 5 54 15
Dr. Ritz, Tel. 69 33

Zahnarzt-Praxis Dr. Zizmann
Tätigkeitsschwerpunkt:
Implantologie/Parodontologie
Stockacher Str. 4, 78359 Orsingen/Nenzingen
Tel. 0771/61059

Wir machen Urlaub.
Vom 21.08.2006 bis 08.09.2006
ist unsere Praxis geschlossen.

Vertretung laut Aushang und Anrufbeantworter.
Ab 11.09.2006 sind wir zu den gewohnten
Sprechzeiten für Sie dienstbereit.

Praxis Christian Oexle
Facharzt für Allgemeinmedizin
und Naturheilverfahren
Villinger Str. 4, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 9 31 80 • Fax: 0 77 31 / 9 31 20

Wir sind im Urlaub
vom 21.8.06 bis 1.9.06

Vertretungen:
Fr. Dr. Ehmann & Hr. Dr. Santangelo &
Hr. Dr. Waldschütz 21.8. – 1.9.06
Fr. Dr. Kloos & Hr. Dr. Axmann 28.8. – 1.9.06

Praxis Dr. H. Fahr
FA Innere Medizin - Gastroenterologie
Feldbergstraße 8 - 78224 Singen
Telefon 0 77 31/94 72 94

Urlaub vom 28.8. – 15.9.06

Vertretung durch:
Dres. med. Grathwohl, Dr. med. Axmann,
Dr. med. Stadler (28.08. – 08.09.06)
Für Endoskopien: Dres. Axmann, Hahn, Henke,
Radolfzell (28.08. – 08.09.06)
Dr. med. Gestefeld (11.09. – 15.09.06)

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen

Die Praxis ist geschlossen
vom 28.8. – 8.9.2006

Vertretung:
Dr. Grathwohl, Tel. 4 56 11
Dr. Brockstedt, Tel. 6 28 66

Gesundheitsnetz
www.gnhd.de
HEGAU

URLAUB

Dr. med. Christoph Graf
Facharzt für Allgemeinmedizin/Chirotherapie
Kirchstraße 20-2, 78244 Göttingen
Tel. 077 31/77 20 53

Die Praxis ist vom 21.08. bis 01.09.2006
(jeweils einschl.) geschlossen

Dr. Kaiser & Dr. Wilms bis 25.08.,
Dr. Wiesendanger & Dr. Schöffel ab 28.08.,
Dr. J. J. gesamte Zeit.

Ab Montag, den 04.09.2006, 9.00 Uhr
wieder Sprechstunde!

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin
Chiro-/spezielle Schmerztherapie
Im Buck 17 - 78244 Göttingen
Telefon 0 77 31 / 7 16 94

In der Zeit vom 28.8.06 bis einschl. 15.9.06
bleibt unsere Praxis geschlossen

Vertretung:
Dr. Graf (ab 4.9.), Dr. Jür. (ab 1.9.),
Dr. Wiesendanger, Dr. Schöffel

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hörstr. 28 - 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 077 31 / 2 49 91 - Fax 2 72 45

Die Praxis ist geschlossen
vom 21.08.06 bis 08.09.06

Vertretungen:
Dres. Buschhausen/Mark, Tel. 2 22 54
Herr Spur, Tel. 5 25 55 - Dr. Höpner, Tel. 2 29 41
Dr. Lang (bis 01.09.06), Tel. 2 88 33

Dr. med. Gerhart Fuchs
Arzt für Allgemeinmedizin
Thurgauer Str. 12a, 78224 Singen
Tel. 6 35 59

Urlaub ab 24.08. – 13.09.2006

Vertretung:
Dr. Gritsch, Dr. Sauter-Schwarz, Dr. Vogt (ab 28.8.)

Wieder Sprechstunde
ab Donnerstag, den 14.09.2006

Wieland Spur
Facharzt für Allgemeinmedizin
Schloßweg 11
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 5 25 55

Wir sind aus dem Urlaub
zurück und haben am
Donnerstag, dem
17.8.06, ab 15.00 Uhr
wieder Sprechstunde.

Dr. med. Christoph Graf
Facharzt für Allgemeinmedizin/Chirotherapie
Kirchstraße 20-2, 78244 Göttingen
Tel. 077 31/77 20 53

Die Praxis ist vom 21.08. bis 01.09.2006
(jeweils einschl.) geschlossen

Dr. Kaiser & Dr. Wilms bis 25.08.,
Dr. Wiesendanger & Dr. Schöffel ab 28.08.,
Dr. J. J. gesamte Zeit.

Ab Montag, den 04.09.2006, 9.00 Uhr
wieder Sprechstunde!

Zahnarztpraxis Andreas Geiger
zertifizierter Implantologe
Aacher Straße 4, Engen

wir sind im Urlaub
vom 21.8. – 8.9.

Termine für individuelle Implantat-
beratung nach Vereinbarung
Telefon: 077 33/28 18

Praxis Dr. Türk
Böhlinger Str. 29, 78315 Radolfzell

Wir machen Urlaub
vom 21.08.06 – 04.09.06

Vertretung:
Dr. v. d. Golen, Böhlinger Str. 17A,
Tel. 37 22, vom 21.08. bis 04.09.06
Dr. Müsch, Hegaustr. 21, Tel. 5 57 44,
vom 29.08. bis 04.09.06
Dr. Ullrich, Schützenstr. 17, Tel. 97 01 37,
vom 21.08. bis 25.08.06

Praxis Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260

Ab Montag, 21.08.2006,
sind wir
wieder für Sie da.

Gemeinschaftspraxis Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin,
Chirurgie, Sportmedizin,
Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Göttingen -

Wir sind im Urlaub vom 28.08. bis 15.09.2006

Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Graf ab 4.9.06, Jür. bis 4.9.06,
Schöffel, Wiesendanger

Praxis Dr. K. Gestefeld
Gastroenterologie
Rielasinger Str. 144 in Singen
Tel. 0 77 31 / 91 77 11
www.gastropraxis.de/dr.klaus.gestefeld

Die Praxis ist vom 21.08. bis 08.09.2006
wegen Urlaub geschlossen

Vertretung übernehmen:
Dr. med. Fahr, 0 77 31 / 94 72 94 (21.8. – 25.8.06)
Dr. med. Axmann, 0 77 32 / 97 10 97 (21.8. – 8.9.06)

Dr. med. B. Hoshemi
Praxis für Neurochirurgie & Spezielle Schmerztherapie
Virchowstr. 10 - 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 79 61 90

Ab dem 21.08.06
ist die Praxis
wieder für Sie
geöffnet.

Dr. Liebegott
Facharzt für
Hautkrankheiten
Scheffelstr. 12, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 84 64

Urlaub vom 28.8. bis 8.9.06

Vertretung: Dr. Ernmuth, Dr. Seidel

Tierarztpraxis Dr. Gert Knall
Postweg 10 - 78357 Zoznegg
Tel. 0 77 75 / 5 11
e-mail: Dr.Knall@t-online.de

Die Praxis ist vom 15.08. bis 25.08.2006
geschlossen.

Das Medium
mit den
vielen
guten
Seiten

Wochenblatt

F. Hirschle
Facharzt für Urologie
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 8 73 90

Sommerferien
vom 21.8. bis 1.9.06

Vertretungen:
Dr. Nagel, Ritzell, Tel. 07732/53055
Dr. Bielski, Stockach, Tel. 07711/5555

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt 

www.wochenblatt.net

HEILPRAKTIKER

Praxis für Naturheilverfahren
• mit Schmerzsambalanz für Wirbelsäulen-
und Gelenkerkrankungen

Axel M. Kornmayer
Heilpraktiker

Enge Str. 4 (Postarkaden) • 78224 Singen
Ab sofort wieder Sprechstunden
tägl. von 8.00 – 12.30 u. 14.00 – 17.00 Uhr
außer donnerstags.
Telefonische Voranmeldung erforderlich.
Tel. 0 77 31 / 6 18 48
Private Krankenversicherung – Beamten-Befreiung

Heizmann-Reisen
Spanienreise
Santa Susanna
(Costa Brava)
vom 5.9. – 13.9.06
Fahrt inkl. HP = **€ 395,-**
Für Senioren 15% Ermäßigung

Anmeldung/Info bei:
Heizmann-Reisen
Tel. 07462/62003
Telefax 07462/61 64
od. Hand 0160/1086791
od. Taxi Rosin Tel. 077 33/3580

PARKLAND
WELLNESS - MASSAGEN
Schwarzwaldstr. 36 - 78224 Singen - Termine: Tel. 0 77 31 / 79 07 31

Wir haben von Montag, 21.8., bis
einschl. Dienstag, 29.8.06 URLAUB.

Praxis für Naturheilverfahren
• mit Schmerzsambalanz für Wirbelsäulen-
und Gelenkerkrankungen

Axel M. Kornmayer
Heilpraktiker

Enge Str. 4 (Postarkaden) • 78224 Singen
Ab sofort wieder Sprechstunden
tägl. von 8.00 – 12.30 u. 14.00 – 17.00 Uhr
außer donnerstags.
Telefonische Voranmeldung erforderlich.
Tel. 0 77 31 / 6 18 48
Private Krankenversicherung – Beamten-Befreiung

Heizmann-Reisen
Spanienreise
Santa Susanna
(Costa Brava)
vom 5.9. – 13.9.06
Fahrt inkl. HP = **€ 395,-**
Für Senioren 15% Ermäßigung

Anmeldung/Info bei:
Heizmann-Reisen
Tel. 07462/62003
Telefax 07462/61 64
od. Hand 0160/1086791
od. Taxi Rosin Tel. 077 33/3580

toom BauMarkt

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

Aushilfe

ab 15.8.2006
für langfristig gesucht

Abends von 16.30 – 20.00 Uhr
Samstags von 8.00 – 18.00 Uhr

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32-9 22 30
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Neue (T)Raumdecke an einem Tag!

Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!

Besuchen Sie unsere Ausstellung
oder rufen Sie an: **07462-923771**

PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6 • 78194 Immendingen

Testen Sie uns 14 Tage lang
für nur **19 €**

jetzt anrufen und Termin vereinbaren

Wir sind TÜV-zertifiziert

www.tuv.com

TÜV

- Cardiotraining geeignet
- Krafttraining geeignet
- Rückentraining geeignet
- Gesundheitsorientiert

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Straße 5-9
78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Mareo Rinder-Entrecote
100 g **1,99 €**

Hähnchen-brust-filet
1 kg **7,99 €**

Sauerbraten vom Rind
1 kg **7,99 €**

Bauer Butter-käse
45% Fett i. Tr., mildere, halbfester Schnittkäse
100 g **0,59 €**

Viktoriaeesebarschfilet
100 g **1,39 €**

gek. Hinter-schinken
100 g **1,29 €**

Puten-krakauer
100 g **0,79 €**

Frz. Aoste Gebirgs-schinken
100 g **2,59 €**

Holl. Westland Westberg
45% Fett i. Tr., mild-nuss-kernartiger Schnittkäse
100 g **0,59 €**

Grönlandgarnelen in Dill-sauce
100 g **1,99 €**

MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber

city markt singen
Mo. – Fr. 9.00-19.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf moos
Mo. – Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-20.00

neukauf tengen
Mo. – Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00

neukauf rielasingen
Mo. – Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00

echt gut Grillplatte
mit Würsten
sb-verpackt
(1 kg = 7.98)
6er-Packung **3,99 €**

echt gut Rostbrat-wurst
(6 Stück)
(1 kg = 7.98)
500-g-Packung **3,99 €**

Angebot der Woche

Warsteiner Premium
(1 l = 1,60)
5-l-Fässchen **7,99**

Prosecco rosé „Roboso“
(1 l = 5,32)
0,75-l-Flasche **3,99**

Müller Müllermilch
versch. Sorten
1000 ml = **1,10 €**
500-ml-Becher oder 400-ml-Flasche **0,55 €**

Dtsch./Belg. Kopfsalat
Hkl. I **0,69 €**

Eduscho Gala Nr. 1
oder Nr. 1 reizarm, vakuum gemahlen
1000 g = **6,98 €**
500 g **3,49 €**

Maggi Ravioli
versch. Sorten
800 g, Spaghetti Bolognese u.a.
100 g = **1,24 €**

Freixenet
Spanischer Sekt
Semi Seco, Seco, Rosado seco oder Seco de Freixenet
1 l = **5,32 €**
0,75-l-Flasche je **3,99 €**

Weihen-steph
fr. Buttermilch
1000 ml = **0,98 €**
500-ml-Becher **0,49 €**

Franz. Nektarinen
Hkl. I **2,49 €**

Maggi fix & frisch
versch. Sorten
100 g = **0,96 €**
Packung je **0,44 €**

Mamminger Gewürz-gurken
Abtropf-gewicht 360 g
1000 ml = **1,36 €**
720-ml-Glas **0,49 €**

Apollinaris
Classic oder Medium
1 l = **0,53 €**
Kiste mit 10x 1-l-PET-Fl. zzgl. 3,00 €
Pland **5,29 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 16. AUGUST 2006



Unter die Lupe genommen

Seit letzten Freitag ist die »Tour de Ländle« schon wieder Vergangenheit. Die Radler, die dem Regen trotzten, kamen wohlbehalten in Heidenheim auf der Landesgartenschau an. Insgesamt 16.000 Radler hätten sich an der Tour seit 4. August beteiligt, pro Tag waren es etwa 2.000 Radler. 1.600 mal war Sponsor und Ausstatter »Shimano« zu Reparaturen

und Pannen gerufen worden. 30.000 Müsliriegel gab der Sponsor AOK aus, auch 30.000 Liter Fruchtcocktails und Getränke rannen durch die Kehlen der Radler bei der Rast und 12 Tonnen Obst wurden bei den Zwischenstopps verteilt. Diese »Tour« gilt als die segensreichste ihrer Geschichte, weil Regen ja bekanntlich Segen bringt. -of-



16. AUGUST 2006

DONNERSTAG 17. AUGUST 18 Uhr: musikalischer Feierabendhock mit dem Musikverein auf dem Marktplatz in Engen.

FREITAG 18. AUGUST 20 Uhr: der italienische Organist Francesco Bongiorno spielt im Konstanzer Münster.

SAMSTAG 19. AUGUST 20 Uhr: »Runter zum Fluss« von der Theaterwerkstatt »spectaculum« im Höhenfreibad Gottmadingen.

SONNTAG 20. AUGUST 18 Uhr: Orgelkonzert mit Christiaan Ingelse (Holland) in der Bergkirche bei Bösingen.

MONTAG 21. AUGUST 20.45 Uhr: »Die Heirat« - komische Oper nach Nikolaj Gogol im Rathaus in Konstanz.

DINNSTAG 22. AUGUST 21 Uhr: Tanztheater Formosa mit dem Stück »crucible« in der Spiegelhalle des Stadttheaters Konstanz.

Mittwoch 23. AUGUST 14 bis 17 Uhr: »Candela« - Ausstellung von Regine Schumann im Städtischen Museum Engen.

INHALT

WAS WANN WO

Akkordeon vom Feinsten mit der Band »Cantodeon« am See in Ludwigshafen. Seite 18

VERANSTALTUNGEN

Kein Super-Sommer mehr, dafür kehrt jetzt Supermann zurück ins Kino. Seite 19



Als Urgestein der hiesigen Musikszene tourte er die letzten beiden Jahrzehnte mit seiner Band quer durch die Lande: Jürgen Waidele. Seine Anfänge feierte der Vollblutmusiker in der Arlener Gerns und heute ist er gefragt denn je. Die Musik der Kultband liegt jenseits von MTV und VIVA - man setzt auf Jazz und Soul und das intensiv und erfolgreich. Am Samstag, 26. August macht Jürgen Waidele's Conversation Station in Engen. Bei »Almuki« - Musik und Kino in der Altstadt - tritt er ab 20 Uhr auf dem Marktplatz auf. Tickets gibt's im Kombipack für das Konzert und den Film über Ray Charles (Freitag ab 21.30 Uhr) inklusive Einkaufsgutschein. Mehr darüber unter www.almuki.de

ABENDMARKT GOTTMADINGEN

Am Donnerstag laden Marktbesucher und Einzelhändler zum dritten Abendmarkt ein. Seite 20

WAFRÖ

WAFRÖ maschiert sich ganz alemannisch seinen Reim auf die Gesundheitsreform. Seite 21

IMMOBILIEN

Interessante Angebote aus der Region - noch vor der Mehrwertsteuerhöhung zu haben. Seite 23/24

Pausenplausch im Kirchgraben

Kammermusiktage Bösingen mit Jan Philipp Reemtsma

Bösingen (cb). Die Kammermusiktage vom 25. bis 27. August in der über 1.000 Jahre alten Bergkirche St. Michael warten in diesem Jahr mit einem besonderen Gast auf: Für die Lesung von Liebesgedichten konnte Jan Philipp Reemtsma gewonnen werden.

Der Professor für neue deutsche Literatur wurde der breiten Öffentlichkeit durch seine dramatische Einführung 1996 bekannt. Der Hamburger ist aber nicht nur Professor. Er gründete das Hamburger Institut für Sozialforschung sowie die Stiftung zur Förderung von Wissenschaft und Kultur. In beiden Organisationen fungiert er als Vorstand, seine Arbeitsschwerpunkte liegen auf der Literatur des 18. und 19. Jahrhunderts und auf gesellschaftstheoretischem Gebiet.

Am Freitag, 25. August, um 20 Uhr liest er im Rahmen des Eröffnungskonzertes Gedichte unter anderem von Goethe, Fleming und Poe, begleitet von Flöten- und Gitarrenstücken. Fünf Konzerte bietet das Festival in der intimen Atmosphäre der romanischen Kirche. Die Konzerttage haben sich in ihrer 14. Auflage den Ruf eines Weltklasse-



Jan Philipp Reemtsma ist Gast der diesjährigen Kammermusiktage in Bösingen.

Konzertes erarbeitet. Nach dem Eröffnungskonzert am Freitag folgen am Samstag gleich zwei Konzerte. Ab 17 Uhr sorgen Albrecht Holder am Fagott und das Rodin-Quartett, eines der renommiertesten Streicherquartette Deutschlands für Hörnuss, gefolgt von einem Nachtkonzert um 22 Uhr.

Der Sonntag, 27. August, beginnt um 11 Uhr mit einem Matinee mit dem Rodin-Quartett, Katarzyna Micka und Franz Bach als Marimba-Duo. Um 17 Uhr treten Wally Hase, Thomas Müller-Pering und Franz Bach gemeinsam mit dem Rodin-Quartett auf.

Beliebt ist das Festival unter anderem wegen seines intimen Ambientes, dem Kontakt zum Publikum und der besonderen Akustik. Zusammen gibt das eine warme Atmosphäre, zu der auch der lockere Pausenplausch im Kirchgraben gehört. Weitere Informationen gibt es im Internet unter: www.kammermusik-tage.de oder unter der Telefonnummer: 07734-97191. Karten sind erhältlich in der Geschäftsstelle der Musikfreunde Bergkirche Bösingen in Gailingen. Für das Eröffnungskonzert gibt es nur noch wenige Karten.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Ein Dankeschön für die Tüten-Toiletten

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Ehrlich gesagt, es fällt mir ja hundenmäßig schwer, auf meinen vier Pfoten in den Alltag zurückzuinden. Zwei wunderschöne Wochen durften Struppi und meine Wenigkeit »Bella Italia« genießen. Weit, weit in den Süden hat es uns gezogen. Der Golf von Policastro war unsere erste Anlaufstation. Sie ahnen es, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, Lumpi und seine Regierung warteten auf uns.

Berta und Giovanni hatten sich viel Mühe gemacht und ganze Ausflugspakete zusammengestellt, um einen Teil der Basilicata und Kalabriens kennen zu lernen. Für uns Vierbeiner war das dank Lumpis Hilfe wesentlich einfacher. Innerhalb eines Tages wussten wir welche Winkel für unsere Abenteuer tauglich waren und welche Ecken wir besser mieden. Unser vierbeiniger Gastgeber war da ein hervorragender Berater. »Wenn Ihr am Grillplatz im Garten Knochen gefunden habt, auf keinen Fall den Garten verlassen. Vor dem Gartentor warten sonst mindestens ein Dutzend hungriger Straßenkötter und die

nehmen Euch dann alles ab«, so lautete seine Warnung. Verkriecht Euch zwischen den Tomatenstöcken und genießt den Fund, Berta



bemerkt den Besuch erst am frühen Morgen.

Gesagt, getan. Die drei Frauen waren noch in der Küche beschäftigt und die Herren der Schöpfung genossen bereits die ersten Leckereien vom Grill. Gefährlich nahe an unseren empfindlichen Nasen stand der Teller für Grillabfälle wie Knochen u. ä. Während die Männer der Küche einen Besuch abstatteten, räumten wir (ordnungsliebend wie wir sind), den Abfalleimer auf. Die Zweibeiner

hatten soviel zu besprechen, dass sie den leer geräumten Teller gar nicht bemerkten. Es war eine südlich warme Nacht, keiner dachte ans Schlafengehen und so mussten wir armen Vierbeiner noch viele Male auf dem Abfalleimer für Ordnung sorgen.

Struppi schwächelte als Erster; »verschwinde hinter den Sträuchern, dort kannst Du Dich bis morgen früh erholen«, riet Lumpi. »Bunter Hund, Du gehst am besten gleich mit«, schickte er auch mich aus dem Überwachungsbereich unserer Zweibeiner.

Blöderweise war er selbst dann nicht mehr schnell genug und Berta, seine Chefin, bekam alles mit. Energisch packte sie ihn am Kragen, obwohl er die Augen verdrehte, weil ihm vor lauter Fressen - im wahren Sinn des Wortes - hundeleidend war. Mit hängendem Schwanz, hängenden Ohren und alle paar Meter nach einem Plätzchen suchend, zeigte Lumpi unsere Liegestatt.

»So, Ihr drei Schwerenöter, das habt Ihr nun von der Riesenfresserei. Jetzt muss alles wieder raus. Doch keine Angst, ich lass' Euch nicht allein heute Nacht. Auch Zweibeiner haben schon über die Stränge geschlagen und waren dann heilfro, wenn sich einer um sie kümmerte«. Du kannst machen was Du willst, einmal Krankenschwester, immer Krankenschwester, gell Berta und wenn's nur bei uns dankbaren Vierbeinern ist.

Die restliche Zeit des Urlaubs vergriffen wir uns nicht mehr an den Köstlichkeiten der Zweibeiner, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser, das dürfen Sie mir glauben. Auf der Heimreise klingelte das Telefon meines Chefs. Mal den Kopf heben und Ohren auf Empfang!

»Hm, sehr interessant, ich werd dem Vierbeiner Bescheid geben«. Von wem hat er jetzt gesprochen, von Struppi oder von mir? »Bunter Hund«, für Dich gibt es interessante Neuigkeiten zu Hause. Eine Pressemitteilung der Stadtverwaltung Singen. Danach hat die Stadt Behälter für Tüten zur Entsorgung von Hundegeschäften installiert. Bist Du jetzt zufrieden? Du hast ja oft genug Deine Schnauze dafür aufgemacht. Cheff, ich will ja nicht meckern und finde das einen Riesenschritt in die richtige Richtung. Nur, weshalb sollen die Tüten in die Restmüllbehälter? Weshalb gibt es keine Sonderbehälter mit schmalen Einwurfschlitzen (siehe Radolfzell)? Als Vierbeiner denke ich ganz einfach auch an die Zweibeiner, die die Behälter leeren müssen!!! Trotzdem ein lautes Wau wau und Dankeschön an die Stadtverwaltung Singen. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

Donnerstag 17.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 18.30 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Fluch der Karibik 2 (mit Pause): 20.30 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30 Uhr. Ab durch die Hecke: 14.00, 16.00 Uhr. Garfield 2: 14.30, 16.30 Uhr. Hui Buh, das Schlossgespenst: 14.00, 16.15 Uhr. Urmel aus dem Eis: 14.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr. Pirates of the Caribbean-Fluch der Karibik 2 (engl. Originalf.): 20.00 Uhr.

Gemskino: Die fünfte Jahreszeit (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFFZELL
Residenz: Fluch der Karibik 2: 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFFZELL

Konzertsegel, 20.00 Uhr: Gospel News, mit ansteckender spiritueller Musik. www.gospelnews.de

SINGEN

Gems, 20.00 Uhr: »Maryam Akrony & Banu«, Open-air-Konzert.

THEATER

ALLENSBACH

Seegarten, 19.30 Uhr: »Färbe-Schrammel«, (bei schlechter Witterung im Pfarrheim),

SONSTIGES

ENGEN

Marktplatz, 18.00 Uhr: Feierabendhock, mit dem Musikverein Bargaen.

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information.

Freitag 18.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00, 23.15 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 18.30 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00, 23.15 Uhr. Fluch der Karibik 2 (mit Pause): 20.30 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30, 23.15 Uhr. Ab durch die Hecke: 14.00, 16.00 Uhr. Garfield 2: 14.30, 16.30 Uhr. Hui Buh, das Schlossgespenst: 14.00, 16.15 Uhr. Urmel aus dem Eis: 14.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr. Pirates of the Caribbean-Fluch der Karibik 2 (engl. Originalf.): 20.00 Uhr.

Gemskino: Die weiße Massai (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFFZELL
Residenz: Fluch der Karibik 2: 17.00, 21.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Rathaushof, 20.45 Uhr: »Die Heirate, Komische Oper in zwei Akten nach Nikolaj Gogol. Bohuslav Martinu (1890-1959). Karten: 07531/133032, 07531/17777.

Münster, 20.00 Uhr: Francesco Bongiorno, aus Bari spielt zum Abschluss der Konstanzer Internationalen Orgelkonzerte romantische Werke aus Frankreich, Italien und Deutschland. Info. www.muensterkonzerte.com

ROCK/POP/JAZZ

FREIBURG

Brauerei Ganter Innenhof, 18.00 Uhr: »Simply Red«, Ganter Open Air 2006. Einlass 18 Uhr!

SINGEN

August Ruf Straße, 20.30 Uhr: Inside, Cover-Rock und -Pop im Rahmen des Stadtfestes Singen. www.inside-life.de

THEATER

ALLENSBACH

Seegarten, 17.00 Uhr: »Abschlussvorstellung des Krimi-Theater-Projekts«, der Kinderwochen (bei schlechter Witterung im Pfarrheim),

ENGEN

Rathaus Hegau West, 20.00 Uhr: »Runter zum Fluss«, Theaterwerkstatt Spectaculum. Info: www.theaterwerkstatt-spectaculum.de. (Nicht bei Regen!).

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information.

Samstag 19.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00, 23.15 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 18.30 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00, 23.15 Uhr. Fluch der Karibik 2 (mit Pause): 20.30 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30, 23.15 Uhr. Ab durch die Hecke: 14.00, 16.00, 20.45 Uhr. Garfield 2: 14.30, 16.30, 18.30 Uhr. Hui Buh, das Schlossgespenst: 14.00, 16.15 Uhr. Urmel aus dem Eis: 14.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr.

Gemskino: Wie im Himmel (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFFZELL
Residenz: Fluch der Karibik 2: 17.00, 21.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Rathaushof, 20.45 Uhr: »Die Heirate, Komische Oper in zwei Akten nach Nikolaj Gogol. Bohuslav Martinu (1890-1959). Karten: 07531/133032, 07531/17777.

THEATER

GOTTMADINGEN

Höhenfreibad, 20.00 Uhr: »Runter zum Fluss«, Theaterwerkstatt Spectaculum. Info: www.theaterwerkstatt-spectaculum.de. (Nicht bei Regen!).

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information.

MARKELFINGEN

Naturfreundehaus Bodensee, 17.00 Uhr: Bodensee-Rebellen, spielen zum Dämmer-schoppen im Live-Konzert.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.00 Uhr: »Hoffeste«, 20 Uhr: Mad Manoush; 22 Uhr: Phenomen & The Scruicalist (SH-Reggae). Eintritt freil Info: 0041/(0)52 6240140, e-mail: kultur@kammgarn.ch.

Sonntag 20.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 18.30 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Fluch der Karibik 2 (mit Pause): 20.30 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30 Uhr. Ab durch die



Ein Konzert »Akkordeon meets Guitar« mit der Gruppe »Cantadeon« findet in den Uferanlagen Ludwigshafen am Dienstag, 22. August, 20 Uhr, statt. In der Besetzung Akkordeon und Gitarre spielen Kokorsky & Schuster Klezmer Swing Musette und Chanson und verbreiten stimmungsvolle Wechsel durch rasende Tempi, virtuose Melodien und Akkordfolgen, begleitet mit Gesang und Rasseln, erzählen Geschichten und entführen die Zuhörer auf eine Weltreise von Ost nach West. Infos unter www.cantadeon.com Bei Schlechtwetter wird ins Bürger- und Gästezentrum »Zollhaus« in Ludwigshafen ausgewichen.

dermissen: 18.00, 20.30 Uhr. Ab durch die Hecke: 14.00, 16.00, 20.45 Uhr. Garfield 2: 14.30, 16.30, 18.30 Uhr. Hui Buh, das Schlossgespenst: 14.00, 16.15 Uhr. Urmel aus dem Eis: 14.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr.

Gemskino: Ice Age 2 - Jetzt tauf's (Open-Air-Kino): 21.30 Uhr.

RADOLFFZELL
Residenz: Fluch der Karibik 2: 17.00, 21.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

BÜSINGEN

Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: Orgelkonzert, mit Christian Ingelse (Holland). Werke von Bach und Mozart.

THEATER

ALLENSBACH

im Märchenkoffer bei der Seegartenbühne, 15.00 Uhr: »Buchgeschichten von Rüdern, Rittern und Prinzessinnen«, Spielraumtheater erzählt. Für Kinder und Erwachsene, 15, 16, 17, 18 und 19 Uhr.,

SONSTIGES

ENGEN

Altstadt, 11.00 Uhr: Stadtführung, durch die Engerer Altstadt. Treffpunkt Marktplatz. Veranstalter: Touristik Engen.

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: Sonntags-Matinee, Ralf O. Sperisen: Kunst ist Kommunikation.

Montag 21.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 18.30 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30 Uhr. Ab durch die

Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Fluch der Karibik 2: 21.00 Uhr.

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information

Mittwoch 23.08

KINO

SINGEN

Cineplex: Superman Returns: 16.30, 20.00 Uhr. Zum Glück geküsst: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Wie Licht schmeckt («artHaus-Filmkunst»): 20.45 Uhr. Fluch der Karibik 2 (ohne Pause): 16.00, 20.00 Uhr. Trennung mit Hindernissen: 18.00, 20.30 Uhr. Ab durch die Hecke: 14.00, 16.00 Uhr. Garfield 2: 14.30, 16.30, 18.30 Uhr. Hui Buh, das Schlossgespenst: 14.00 Uhr. Urmel aus dem Eis: 14.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tauf's: 14.00 Uhr. Workingman's Death («artHaus-Filmkunst»): 17.30, 20.15 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Fluch der Karibik 2: 21.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Rathaushof, 20.45 Uhr: »Die Heirate, Komische Oper in zwei Akten nach Nikolaj Gogol. Bohuslav Martinu (1890-1959). Karten: 07531/133032, 07531/17777.

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle Stadtheater, 21.00 Uhr: Tanztheater Formosa, Mit Tänzern aus Südafrika, Hongkong, Italien und Konstanz zum Thema »crucible« (Schmelztigel). Karten im Vorverkauf bei der Tourist Information.

AUSSTELLUNGEN

BASEL

Fondation Beyeler, »Erose«, bis 7. Okt, Ro-

din und Piccoco., Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr, mittwochs bis 20 Uhr.

BLUMENFELD

Schloss, »12 Neuerker im Schlosse«, bis 23. Sep. Neuwerk-Künstler zu Gst im Schloss Blumenfeld., Öffnungszeiten: täglich: 13-17 Uhr.

BODMAN

Atelier Klaus Bauerle, »24. Bilderfeste«, bis 20. Aug. Öffnungszeiten: täglich: 15-19 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Körpersprache«, bis 3. Sep. Edgar Piel., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

»Candela« bis 24. Sep. von Regine Schumann., Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GALENHOFEN

Galerie Kränz, »Memories -«, bis 20. Aug. Harald M. Björnsgard, Eva Schmeckenbecher., Öffnungszeiten: Do-So: 15-19 Uhr u.n.V..

Hermann-Hesse-Hörl-Museum, »Erich Heckele« bis 10. Sep. Aquarelle und Zeichnungen., Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

GAILINGEN

Diesenhofen/Ortsmuseum, Carl Roesch, von 19. Aug bis 17. Dez., - und die Jungen. Fotos aus der Schaffhauser Kunstszenen der 60er Jahre von Eric Bühler. Die Schauliste ist ein Teil der großen Ausstellung von Carl Roesch in der Kartause Ittingen. Zusätzlich ist das Atelier von Carl Roesch in Diesenhofen für Besichtigungen geöffnet. www.kunstmuseum.ch, Öffnungszeiten: Fr - So 14 - 17 Uhr..

Junge Galerie, »Kunstraum 16« bis 15. Sep. Jubiläumsausstellung 10 Jahre Junge Galerie: Susanne Braun, Tale Decker, Mara Graf, Jeanne Muller, Walter Ruff, Doris Szabo, Anselm Wüest. Info: www.jungegalerie.de, Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa/So: 11-16 Uhr.

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und Max Ackermann«, bis 24. Sep., - Nachbarn auf der Hörl., Öffnungszeiten: Mi-So: 14-17 Uhr, Sa/Feiertag: 11-18 Uhr.

HORN

Galerie Kränz, Memories, bis 20. Aug. mit Harald M. Björnsgard (Skulpturen) und Eva Schmeckenbecher (übermalte Fotos). www.kraenzl.com, Öffnungszeiten: Do-So 15 bis 19, Sa 17-19 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, Carl Roesch, von 20. Aug bis 17. Dez., - eigenwillig, angepasst. Im Spannungsfeld zwischen Provinz und Avantgarde. www.kunstmuseum.ch, Mo-Fr 14-18 Uhr, Sa & So 11 - 18 Uhr..

KONSTANZ

AOK Kunden Zentrum, Polaroid Lifts, bis 8. Sep. von Joachim Trautner (Konstanz). www.trautner-ku.de, Öffnungszeiten: Mo - Fr 8-17/Do 8-18, Sa 9-13 Uhr.

IBC-Treff Niederburg Konstanz, Sommerausstellung, von 1. Sep bis 17. Sep, des Internationalen Bodensee-Club mit 16 Künstler rund um den See., Öffnungszeiten: Di-Fr 15 - 18 Uhr..

ÖHNINGEN

ehem. Kloster Öhningen, Klosterplatz 2, 3. Etage, »Blinder Alarm«, bis 31. Aug. Bernd Bialek. Offenes Atelier.

RADOLFFZELL

Villa Bosch, »Hans Sauerbruch 1910 - 1996«, von 20. Aug bis 3. Okt, Das graphische Werk., Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.

SINGEN

Hegau Bodensee Galerie, Graphische Kunst des 20. Jahrhunderts, von 20. Aug bis 10. Sep, mit Werken von Käthe Kollwitz, Ingeborg Obwald-Lüttin, Walter Herzger, Karl Obwald, Paul Paesche, Erich Hauser., Öffnungszeiten: Di-Fr 14 - 18 Uhr, Sa, So 10 - 16 Uhr..

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, Plane / Figure, von 26. Aug bis 19. Nov., - amerikanische Kunst aus Schweizer Sammlungen. Führungen jeweils Dienstag 18.30 Uhr. www.kmw.ch.

AUS DER REGION

Radolfzell hat den Blues



»The Blue Monx« spielen als eine von sechs Bands. swb-Bild

Radolfzell (cb). Mit vielseitiger Blues-live-Musik von Kneipe zu Kneipe ziehen, das ist am Freitag, 18. August, in Radolfzell möglich. In sechs Bars und Restaurants treten Solokünstler und Bands kostenlos und unter freiem Himmel auf. »The Blue Monx« am Café Viva würzen ihren Rhythmus'n Blues mit Funk und Rock. Sie interpretieren nicht nur bekannte Bluesklassiker, sondern Rock- und Pop-Großen wie Jimmy Hendrix und Elvis Presley. Die Lieder bleiben erkennbar, erhalten durch die Gruppe aber ihre ganz besondere Note. »Skin' Bone« mischen ihren Bluesrock ebenfalls gerne mit anderen Stilrichtungen wie Country oder Pubrock. Klassiker wie von Willie Dixon oder Muddy Waters werden aber ebenso wenig fehlen

wie Bluesballaden. Die Formation tritt am Restaurant Kreuz auf. Steve Clayton ist am Hotel garni Adler zu Gast. Er lässt seine Musik »durch seine Finger in die Klaviertasten fließen«, wie es Seitens der Veranstalter heißt. Seine Auftritte gelten als gefühl- und temperamentvoll ohne den Humor zu vernachlässigen. Ignaz Netzer und Thomas Scheiyyt gelten seit Jahren als Geheimtipp. Sie bestreiten etwa 100 Konzerte pro Jahr im In- wie im Ausland. Seit 20 Jahren macht das Gitarre- und Piano-Duo zusammen Musik, am Freitag treten sie am Café Hauptbahnhof auf. Gleich vier Musiker spielen an der Tankstelle. »Blues Mail« heißt die Gruppe, die den Abend mit Rhythmus'n Blues versüßen will. Den Hörer erwarten traditionelle wie moderne Stücke. Im idyllischen Ambiente der Seebarr gibt sich die »Blues Inc.« ein Stelldichein. Die sechs Gruppenmitglieder sind langjährige Musiker, die den Blues authentisch spielen und singen. Die Blues Night war im vergangenen Jahr ein großer Erfolg. Für den Konzertabend haben das städtische Kulturamt und die Bars und Restaurants zusammengearbeitet. Los geht es um 19 Uhr.

Moos (cb). Gleich sechs Künstler aus der Region stellen seit Sonntag,

Bilder + Rahmen Rädle
Singen • Hadumothstr. 8
Di. + Mi. + Fr. 14-18 Uhr • Tel. 07731/68355

13. August, ihre Bilder und Objekte im Bürgerhaus Moos aus. Bürgermeister Peter Kessler freute sich in seiner Eröffnungsrede über die Unterschiedlichkeit der Künstler und deren Werke. Michael Kicherer aus Aach stellte in seiner Laudatio nicht nur die Künstler vor, er lobte auch das Engagement der Gemeinde Moos für ihre Künstler, denn diese sei für die Kreativen »ein Glücksfall, auf den viel Kollegen eifersüchtig sein können.« Seit 10 Jahren organisiert die Gemeinde die Sommerausstellung »bilder und objekte aus den ateliers am see.« In diesem Jahr stammen die Künstler aus Iznang, Weiler, Öhningen und Ramsen. Roland Altmanns Bilder haben Struktur, die Farben sind geschichtet, wieder abgerieben, übermalt. Es finden sich abstrakte Bilder mit hellen, leichten Farben ebenso wie Landschaften mit hoher Leucht-

Von Tonspiegeln und südlicher Stimmung

kraft. Feroe ist eine Künstlerin auf einem anderen Gebiet. Als Eisenplastikerin bearbeitet und schweißt sie das Material für ihre Objekte. Zu sehen sind neben Eisen-Tafelbildern auch Werke auf hohen Stelzen, die an Boote erinnern.

Malerin Rosemarie Schnorrenberg hat mit ihrem Engagement im Kreis der »Höri-Künstler« die Kunst in der Region gefördert. Sie lebt schon über 50 Jahre auf der Halbinsel. In ihren Bildern fängt sie die leichten, südlichen Farben und

Stimmungen am Bodensee ein. Hansueli Holzer fängt ebenfalls die Stimmungen am See ein, allerdings mit Farbholschnitten. Er lässt Bäume und Wasser in einer ruhigen, spätromantischen Atmosphäre zusammenspielen. Ganz anders die Bilder Jürgen Tirschmanns. Mit klaren leuchtenden Farben malt er weite Landschaftsbilder, Menschen, Räume, mal mit scharfen Kontrasten, mal weich und unscharf, aber immer direkt. Seltsam muten die Objekte von Wolfgang Hecking an. Übereinander gestapelte, mit Schnüren verknötete Kartons tragen den Titel »Verschlusssache«. In einem Käfig drängeln sich Barbies, an einem Zerrspiegel ist eine Trompete befestigt. »Tonspiegel«. Mehrere Objekte geben tatsächlich Töne von sich - mit oder ohne Betätigung von Besuchern. Die Ausstellung wird am Sonntag, 3. September, mit einer Literatur-Performance von Pete-Guy-Spencer beendet. Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 und 14-16 Uhr, Sa. 15-19 Uhr und So. 10-18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Sechs Künstler, sechs Stile. Bei »aus den ateliers am see« sind Bilder und Objekte zu sehen. swb-Bild: cb

GOTTMADINGEN
M Ä R K T E

WOCHENMARKT MIT



BIO UND HERZHAFT

Die Qual der Wahl haben die Besucher des Abendmarktes am Stand der Bio-Metzgerei Lambrecht. Über 100 Sorten Würstchen bietet Martin Lambrecht an und als besondere Variante gibt es bei ihm Würstchen ohne Schweinefleisch und Schweinefett. »Ich komme sehr gern auf den Gottmadinger Abendmarkt«, erklärt der Zimmerholzer Metzgermeister und natürlich dürfen seinen Kunden auch eine Kostprobe seines reichhaltigen Sortiments nehmen. Das stammt allesamt von Tieren, die mit Futter aus kontrolliertem Anbau aufgezogen wurden und seine Angebote unterliegen der Bio-Marken-Qualität.

FISCH GANZ FRISCH

Eines kommt bei Günter Otto vom Fischstand Walter Geiger nicht in die Tüte: Tiefgefrorenes. »Wir bieten nur frischen und geräucherter Fisch«, betont Günter Otto. Davon hat er reichlich Auswahl. 25 verschiedene Sorten Fisch aus allen Weltmeeren und natürlich aus dem Bodensee offeriert er seiner Kundschaft. Günter Otto ist mit seinem mobilen Stand bereits das zweiten Jahr auf dem Gottmadinger Abendmarkt präsent und außerdem gibt's seinen frischen Fisch am Freitag auf dem Wochenmarkt. Auch Markus Bruderhofer gehört an diesem Abendmarkt zu den Kunden am Fischstand, er wird eine leckere Gemüse-Reis-Planne mit frischem Fisch kreieren.

ABENDVERKAUF AM 17.8. UND 14.9.06 JEWELS 17 - 20 UHR



Saeco.-Fachhändler Pilz
autorisierter Saeco-Servicepartner / Stehcafé
1 Tasse Kaffee 1,25 € / 2 kg Kaffee nach Wahl 25,- € statt 29,- €
78244 Gottmadingen, Bahnhofstr. 2, Tel. 0 77 31 / 79 13 45 • Mobil 01 73 / 8 91 46 04



FRUCHTHAUS
Joachim Putz
Im Heimgarten 13
Tel. 0 77 33 / 87 12
78234 Engen-Anseltingen

HÖRI-GEMÜSE
Michael & Stephan Glaser
Bühlsteig 2
78345 Iznang

Feines aus dem Hegau
Delikatessen
Markus Bruderhofer
Robert-Gerwig-Str. 3, Gottmadingen
Tel. 07731/977707

SWS - JaRo GmbH
Sonnen- und Witterschutztechnik
Im Grund 5
D-78244 Gottmadingen
Tel. 0 7731 79 135 65
Fax: - 79 135 66

HOLZMONTAGEN CAD-SERVICE ZIMMEREI
tilo winkler
Robert-Gerwig-Str. 16, D-78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 79 88 05, Fax 0 77 31 / 7 98 39 41

IDEAL MÖBELBAU
Kornblumenweg 40, 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/713 17



HANDWERK UND DIENSTLEISTER VOR ORT!



Wafros

alemannische Dialektik

Also do soll jo niemer sage, dass unsere Bundesregierung, also die groß Koalition i schnell schafft. Zum Beischpiel die Diäte-Erhöhung fir die Abgeordnete, die isch doch saumäßig schnell iber d'Biñne gange. Inere halbe Schtund war s'ganz Problem vom Tisch. Do ka me wieder mol säeh, sie känned scho, wenn se wänd und wenn's um ihre Diäte goht, no wänd se. Etz bi dere Gesundheitsreform zum Beischpiel, do kummed se i rätet vom Fleck. Des Problem isch aber au sau schwierig, weil de G'sundheitsmarkt de gröschit Wirtschaftszweig i de Republik isch.

De meischte vu däne, wo do mit-schpieled, goht's weniger um G'-sundheit, aber dodefür um »Gehalt, Gewinn und Rendite!« Do giit's Ärzte- und Zahnärztekammere,

Apothekerkammere, kasseärztliche und kassezahnärztliche Vereinigungen und meh als 250 gsetzliche Krankkasse. Alle hond obe guet zahlte Funkzionär und die wirked uf de »gemeinsame Bundesausschuss«. De sell entscheidet drier, ob und wie medizinische Leischtung vu de gsetzliche Krankversicherung ibernumme wäred. Do isch nadierlich fir d Korrupzion Tür und Tor off, wie mer so sagt. Der Durenand gfallt de Pharmainduschtrie. Däne ihrene Vertreter mached rund 25 Millione Busech bi däne ugfähr 130000 niederglossene Döktor. Des koscht se rund zwei Milliarde Euro im Johr, aber des macht sich zahl. Iberhaupt isch unser Land ä Paradies fir d'Pharmainduschtrie, weil se de Preis fir Medikament selber feschtsetzt derfed. Des goht i andere europäische Länder halt it. Drum koschtet manche Medikament bi uns viermol so vill, wie i andere Länder. Des kännet me regle iber die »Positivliste«. Des wär ä Lischte, wo alle Medikament durfschtond, wo d'Krankkasse zahle derfed. Uf die Lischte kämed nu sotte Medikament, wo de Nutz nochwies isch. Des mit dem Nutz vu de Medikament isch nämlich so ä Sach. Sie bringed vill bekannte Medikament ä klä weng verändere, mitene höhere Preis, mitene neie Name uf de Markt, do saged se i de Fachwelt dezue »Scheininnovation!« Etz hot ä Schtudie feschtgstell, dass vu däne ugfähr 450 neue Medikament, wo seit 1990 uf de

Markt kumme sind, nu »siebe« sind, wo ä echte Verbesserung i de Wirkung bringed. Fimfeszwanzig seied so genannte »Schrittinnovation« und de Rescht »ohne relevanten therapeutischen Mehrwert!« Gell do glotzt unsereins. Andere Länder hond so ä Lischte, und de Seehofer hot se bi uns au eiführe welle. Nu wared drei Ministerpräsidenten vu de SPD degege, weil i ihrene Bundesländer große Pharmafirme sind. Do giit's en ganze Hufe Bolidiker, wo näher Pöschtle bi Pilleherscheller, bi große Klinike und bi Krankkasse hond. S wird om direkt schwindig, wemer do mol dahinter luege ka. Bi de Krankkasse sind bis etz die Privatversicherer die absolute Sieger vu dem Durenand i unsere Gsundheitsreform. Do giit's wieder guete Verbindunge zwische de CDU und däne Privatkrankeasse. Zum Beischpiel giit's ä Schaatsministerin im Kanzleramt und en Unionspolitiker, wo im Beirat vu de Barmenia isch. I dem Beirat sitzt au en MdB, wo no schtellvertretende Vorsitende im Gsundheitsausschuss vom Bundestag isch. Die gsundheitspolitische Schprecherin vu de Union sitzt im Beirat vu de Hallsche Krankversicherung und wemer dra denkt, dass bi uns nu ugfähr zehn Prozent vu de Bevölkerung privat versichert sind, no sind die Private au bolitisch ganz guet ufgehobe. Mer känn etz do no wiitermache iber ä paar Seite, aber s'hot jo doch kon Zopf. I hon jo au blos weng laut drier nochdenkt.

KURZ UND BÜNDIG

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 19.8.-20.8. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr musikalischer Gottesdienst in der Bonhoefferkirche; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Taufe, 10.15 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Stadtfest am Platz vor Heikorn; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!

Jahrgang 1917/18, Nächste Zusammenkunft des Jahrgang 1917/18 ist am 31. 8., 14.30 Uhr, im Gasthaus Sternen.

Der Jahrgang 1927/28 Ekkehardshule trifft sich am Di., 29.8., um 15 Uhr im Cafe Stadelhofer (Waldfriedhof).

Der Jahrgang 1924/1925 trifft sich am Do., 17.8., um 15 Uhr im Hegau-Haus zum gemütlichen Beisammensein.

Die Pommerschen Senioren treffen sich am Mi., 16.8., um 14.30 im Armen Ritter, Rielasinger Straä.

Familienzentrum »Kleiner Regenbogen« macht den ganzen August Ferien! Neueinstieg in Babykurse, Eltern-Kind-Gruppe u. betreute Kleinkindgruppe sind ab 1.9. möglich! Ab 25.9. gibt es eine zweite Kleinkindgruppe jeweils montags 8.45 - 11.45 Uhr. Tel. 07731/44779 Sabine Engel.

AWO-Clubprogramm August: Do., 17.8., 13-16 Uhr offenes Angebot; Fr., 18.8., 10-12

Uhr Frühstücksclub; Mo., 21.8., 17-20 Uhr Spaziergang zur Farbe mit Einkehr; Di., 22.8., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 23.8., 14-17 Uhr Ausflug ins Aachbad (Eigenbeteiligung 2 Euro). Weitere Infos unter Tel. 07731/958044

Der Freundeskreis Ardea Rielasingen-Worblingen organisiert v. 16.-23.9. Eine Busfahrt in die Partnerstadt Ardea, südlich von Rom. Vorgesehen ist eine Tagestour nach Rom sowie Besichtigungen weiterer Sehenswürdigkeiten der Region. Untergebracht sind wir in einem sehr preisw. Hotel direkt am Meer. Info u. Anmeldung bei E. Vitillo, Tel. 07731/23132

Veranstaltungen im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen:

gegenüber dem Neugeborenenzimmer (Anmeldung im Kreißsaal unter Tel. 07731/89-2550); »Babymassage« findet im Raum 212 gegenüber dem Neugeborenenzimmer statt (Anmeldung im Neugeborenenzimmer unter Tel. 07731/89-2560)

Rentner und Pensionäre des Finanzamts Singen treffen sich am Do., 17.8., 15 Uhr im Gasthaus »Sternen«.

AOK Radtreff Treffpunkt jeden Mittwoch 18 Uhr und 18.30 Uhr, Samstag 13.30 Uhr ab Radrennbahn.

Die Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen wurde vom Landratsamt Konstanz eingerichtet und berät interessierte Bürger am Mo., 21.8., von

Nur im **Wochenblatt**, Hadwigrstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singer Geschenkscheck“		
Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!		
SINGEN aktiv: City Ring		

»Stillcafe« jeden Mittwoch zw. 14-16 Uhr im Raum 212 gegenüber dem Neugeborenenzimmer; »Geburtsvorbereitende Akupunktur« jeden Dienstag zw. 9-11 Uhr im Raum 212 ge-

14.30 bis 16.30 Uhr im Rathaus in Rielasingen-Worblingen (Raum 16, Untergeschoss). **Gottesdienste Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen:** So., 20.8., 10 Uhr Gottes-

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Ein Mitarbeiterausflug (incl. Leiterrunde) findet am Di., 22.8., 17 Uhr, ins Hofgut Himmelreich statt. Abfahrt am Be-Treff mit Pkws.

BOULE CLUB

Zum Training trifft sich der Boule Club Singen immer mittwochs ab 18.30 Uhr auf dem Boulegelände hinter dem Kunstrasenplatz des FC Singen. Gäste willkommen. Info: Joachim Barth, Tel. 07731/868714, tagsüber.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag ab 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; ab 17-18 Uhr Männersportgruppe, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag, 10 Uhr, Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 19 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen. Jeden Donnerstag, 8.45 Uhr, Yoga, Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Singen, Hauptstr. 29. Jeden Freitag, 14 Uhr, Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Singen, Hauptstr. 29.

ESV SÜDSTERN

Die Abteilung Gymnastik Allweiler hat am Mi., 23.8., um 19 Uhr Ausflugsbesprechung im »Roten Rettich«.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN

Der Vereinsausflug des NV

Neu-Böhringen findet am 24.9. statt. Start ist um 10 Uhr am Bahnhof Singen zur Zugfahrt nach Konstanz. Dort gibt es eine Stadtführung durch die Altstadt, die Zeit danach steht zur freien Verfügung. Rückfahrt gegen 15 Uhr mit anschließendem Ausklang des Tages im Vereinshüsi. Alle passiven und aktiven Mitglieder sind eingeladen. Infos und Anmeldung bitte bis 26.8. bei U. Wiese, Tel. 07731/985030.

Der jährliche Häs-TÜV (Pflichttermin) findet für jedes aktive Mitglied, welches ein Häs besitzt, am 23.9. im Vereinshüsi des NV Neu-Böhringen, Inselwiese 4 in Singen statt. Die Uhrzeiten sowie Ausweichtermine sind mit Marion Riede, Tel. 07731/31402 abzusprechen.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Tageswanderung vom Hochrhein in den Hotzenwald hoch - Laufenburg - Göhrwühl führt der Schwarzwaldverein Singen am So., 20.8., durch. Gehzeit: ca. 4 Wegstunden; Rucksackvesper; Treffpunkt: 7.45 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Veronika Döbele, Tel. 07763/6421; Kontaktadresse: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395. Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter, Bereich Singen-Hegau, jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim Mühlenstraße 21. Boccia-Spiel ist jeden Montag von 14-16 Uhr

in der Münchriedhalle (außer in den Schulferien). Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen). Jeden Samstag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen). Treffpunkt: Radrennbahn.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 19.+20.8. in Furtwangen, Start: Sa. 12-16 Uhr, So. 6.30-13 Uhr; Schweiz: 19.+20.8. in Dottikon/AG, Start: Sa. 7-14 Uhr, So. 7-12 Uhr; am 18.+20.8. in Teufen/AR.

RIELASINGEN FREUNDENKREIS NOGENT-SUR-SEINE

Der Bouletreff findet statt bei gutem Wetter jeden Donnerstag. Beginn ist um 19.30 Uhr. Offen für jedermann und -frau, auch Neueinsteiger sind willkommen. Vorankündigung: Familien-Bouleturnier am Sa., 16.9.; auf Wunsch der französischen Freunde wurde der Termin verlegt!

TV

Öffnungszeit der Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17-19 Uhr. Infos auch unter: www.turnverein-rielasingen.de.

ARLEN

NARRENVEREIN KATZDORF

Zum Gemsgartenfest lädt der NV Katzdorf am So., 20.8., in den Gemsgarten ein.

Schulfest mit vielen Projekten der Schüler gefeiert

Singen (nad). Am Montag vor den Sommerferien fand im Hegau-Gymnasium in Singen, im Rahmen einer Schulfestfeier die Präsentation der Ergebnisse der davor durchgeführten Projekttag statt. In drei Projekttagen hatten die Schüler zuvor in Gruppen ihre Projekte zu verschiedenen Themen bearbeitet. Die Schüler der fünften Klasse sägten zum Beispiel selber Bumerangs und ließen diese dann am dritten Projekttag auf dem Hohentwiel mit mehr oder weniger großem Erfolg fliegen. Schüler der elften Klasse veranstalteten eine »Schnitzeljagd« die sie über Wahlwies, Ludwigshafen und Friedingen führten. Anhand verschiedener Karten mussten die Schüler dann das Ziel erreichen, und konnten zum Abschluss an einem Campingplatz die Strapazen der Wanderung ausklingen lassen. Die Sporthalle bot an diesem Tag Platz für körperliche Aktivitäten wie einen Stockkampf und verschiedene Tänze die von den Schülern eingeübt wurden. In der Halle konnte eine Grup-



Eine große Gruppe gemischten Alters lernte in den drei Tagen Projektunterricht am Hegau-Gymnasium die aus den Philippinen stammende Stockkampftechnik.

swb-Bild: nad

pe von 34 Fünftklässlern ihren Zirkus »Papayano« vorführen. Mit dem Diabolo, auf dem Einrad, oder als Akrobaten, die Schüler hatten dabei sichtlich viel Spaß. Besonders einfallsreich zeigte sich eine 20 köpfige Gruppe die im Keller ihren »Blubbel-Raum« geschaffen hatte. »Es hat Spaß gemacht mal etwas neues

aus zu probieren« sagte Anna-Lena König, die an diesem Projekt mitgewirkt hatte. »Jeder hat mitgeholfen, und seine Sache gut gemacht« fügte sie hinzu. In den verschiedenen Klassenzimmern konnten die Schüler ihre Projekte vorführen. So auch eine Reihe von Siebtklässlern die sich gemeinsam auf eine Fotostory einigten. Mit eigenen fotografierten Bildern und Texten und alltäglichen Problemen mit denen Jugendliche konfrontiert werden, konnten sie stolz ihre Story präsentieren. Ein Segelflug in Binnungen zeigte den Neuntklässlern des Gymnasiums die Stadt Singen und die Umgebung von oben. Die Schüler durften alles mit einer Kamera fest halten und führten aus den Bildern und Filmen eine spannende Diashow vor. Von der Pralinenherstellung bis zum Salsa-Tanzen, vom Klettern bis zur Radtour, vom Streichen des Klassenzimmers bis zur Tittisbühl-Verschönerung reichte der Inhalt weiterer Projekte.

LESERBRIEFE

Mit Sicherheit verunsichert

Zum Thema Kommunalprävention in Singen wird uns geschrie- ben:

»Laut Singen kommunal letzte Ausgabe heißt es - »Die aktive Mithilfe aller Singener ist gefordert«. Zufällig waren es erst 1000 - nun aber doch schon 2000 zufällig Ausgesuchte, die an einer so ge- nannten empirischen Befragung teilnehmen und dadurch den Ver- antwortlichen das kriminalistische Dunkelfeld erhellen helfen sollen. Ob bei ausgesuchten Fragen und womöglich vorgegebenen Ant- worten der Realität und der Ge- winnung von Erkenntnissen ge- nüge getan wird, bleibt meiner Meinung nach ebenso fragwürdig, wie die daraus hervorgehenden Maßnahmen, wenn diese dann wieder so aussehen, wie die am Kriegerdenkmal an der Eckehar- dschule aufgehängten Verbotsschil- der. Dass durch Sanktionen und Repressalien weiterhin unsere Ge- sellschaft gespalten wird und aus der daraus folgenden Unzufriedenheit immer mehr gepöbelt ist doch unstrittig.

Vielleicht wäre es besser, sich sel- ber einmal mit den Bürgerinnen und Bürgern auseinander zu set- zen oder dazu zu setzen, dass man seine Pappenheimer kennen lernt. Auf alle Fälle fühle ich mich bei der Frage - ob ich mich sicher füh- le - schon verunsichert.«

Thomas Köstler, Singen

Noch mehr Leserbrief- find- Sie im Internet unter:

[wochenblatt.net/forum](http://www.wochenblatt.net/forum)

Dort können Sie auch über die Leserbrief- und andere The- men diskutieren!

Auf den Spuren von Robin Hood

Singen (nad). Zwanzig Nach- wuchsbogenschützen waren ver- gangenen Dienstag Robin Hood auf den Versen. Die »Schützenge- sellschaft 1904 Singen« veranstal- te mit dem Sommerferienpro- gramm der Stadt Singen einen Schnupperkurs für Anfänger. Die »Mini-Robin Hodds« durften auf Dosen und Zielscheiben mit den Vereinsbögen schießen.

»Kleine Nachwuchstalente sind schon dabei« meinte Susanna Schäfer, Bogenreferendarin und Train- erin der Schützengesellschaft.

Fürs Bogenschießen talentierte Kinder können es auch ganz weit nach vorne bringen, wie zum Bei- spiel Achim Holstein. Er hatte vor

drei Jahren an einem Schnupper- nachmittag in Singen teilgenom- men und wurde inzwischen Zwei- ter bei den Südbadischen Meisterschaften.

Nach einer kurzen Trainingszeit ging es dann auch schon los. Im Stationenlauf konnten die Jungs zeigen, was sie können und am Schluss gab es für alle Teilnehmer eine Urkunde.

Der Verein, der aus 49 Mitgliedern besteht, macht schon seit drei Jah- ren beim Singener Sommerpro- gramm mit. »Manchmal melden sich dann auch interessierte Kinder und Jugendliche bei dem Verein an« erklärte Susanna Schäfer ab- schließend.



Jeder der jugendlichen Bogenschützen bekam eine Urkunde nach dem Trainingstag. swb-Bild: nad

Kunst und Farben im Atelier von Thomas Mayr

Singen (swb). Am Samstag, 9. Sep- tember, 11 bis 19 Uhr findet ein Ateliertag, im »Atelier für Kunst und Kurse« von Thomas Mayr, Schwabwaldstr in Singen, statt. An diesem Tag hat man die Möglich- keit über Kunst zu sprechen, sich Bilder anzuschauen oder einfach Atelierluft zu schnuppern. Für ein kleines Mitnehmöl ist gesorgt.

Folgende Kurse werden im Atelier angeboten: Kurs 1: »Bilder mit Struktur« Malerei mit Material und Farbe, ab Dienstag, 26. Sep- tember, zehn Abende von 20 bis 21.30 Uhr. Kurs 2: »Acrylmalerei«, Mittwoch, ab 27. September, zehn Abende von 20 bis 21.30 Uhr. Wei- tere Infos unter : www.mayr-atelier.de

Neues vom Hotel Zander

Lions-Förderpreis für Bodensee-Kammerorchester

Singen (of). »Die Jugend kann ihren Weg gehen, braucht aber ab zu einem Wegweiser. Dieser För- derpreis ist ein herausragender Wegweiser für die jungen Musi- ker«, sagte Singens OB Oliver Eh- ret frei nach Pearl S. Buck anläss- lich der Verleihung des diesjährigen Lions-Kulturförder- preises an das Bodensee-Kammer- orchester am Freitag Abend. Lions - Präsident Nils Behrmann konnte an Anna Zander vom Orchester nach flotter Begrüßung 2.000 Euro übergeben. Schon im Frühjahr hat- te die Lions ein Benefizkonzert mit Fabian Doblers »Operassion« zugunsten des Hegau-Gymnasiums veranstaltet.

Weshalb dieses große Kammeror- chester mit rund 40 Musikern die- sen Förderpreis bekommen sollte, begründete kein geringer als Franz Meister in seiner Laudatio: die Musiker unter der Leitung von Gero Wittich (Dirigent, Bratschist und Physiker) kommen seit der Gründung 2002 nur zweimal im Jahr aus ganz Deutschland für in- tensive Probewochen zusammen, und gehen dann gleich auf eine kurze Tournee. Für die Sommer- proben am Bodensee findet das ganze Orchester - mit Instrumen- ten, wie Franz Meister betonte - im Zanderschen Haus in Gaïenhofen Platz, geprobt wird in der Grund- schule. Unter den Musikern sind Profis genauso wie sehr engagierte Amateure aus ganz Deutschland, von denen doch viele ihre Wurzeln hier in der Region haben. »Die Musiker bekommen weder Gage noch Fahrgehalt, ohne Unterstüt- zung wäre solch ein herausragen- des Projekt nicht möglich«, so Franz Meister. Eine Unterstützung gewährte nun



Nils Behrmann übergab den diesjährigen Lions-Förderpreis im Rahmen des Preisträgerkonzerts am Freitag an Anna Zander, bei der zu Probezeiten 40 Musiker mit Instrumenten wohnen. swb-Bild: of

der Lions-Club Singen-Hegau.

Das sehr zahlreich erschienene Pu- blikum, dazu zählten auch viele Repräsentanten anderer Service- Clubs, bekamen nach der Preisver- leihung ein sehr beeindruckendes Konzert zu hören, bei dem die So- nate im Mittelpunkt stand. »Die Geschöpfe des Prometheus« von Beethoven in Vollbesetzung und als Auftakt wirbelnder Virtuosität, die auch den Dirigenten körperlich sehr forderte. Als weiteres Ge- schenk konnte das Publikum da- nach mit kleinerer Besetzung Mo- zarts »Sinfonia Concertante« erleben, die noch ganz den Reiz der Uraufführung verströmte - mit auch unerwarteten Pausen - und den herausragenden Solisten Ul- rike Jakobs (Fagott), Dörte Sehrer (Klarinette) Andreas Mendel (Oboe) und Joachim Pfannschmidt

(Horn) im durch die ständigen Tempi und Taktwechsel wie auch dem Dialog zwischen Solisten und Orchester anspruchsvollsten Stück dieses Abends. Ein Stück das Mozart mit 22 Jahren bei seiner zweiten Parisreise schrieb.

Mit 21 Jahren komponierte Schu- bert seine »Kleine 6. Symphonie«, mit jugendlicher Energie, der In- spiration durch manch bekanntes Werk und doch schon vor dem Höhepunkt seines eigenen Schaf- fens mit dem der Komponist seine »Lärche« ganz sinnbildlich vom Acker in den Himmel aufsteigen lassen konnte - die jugendliche Leidenschaft konnte das Boden- see-Kammerorchester (das jüngste Mitglied ist 24 Jahre) sehr fühlbar machen. Kein Acker, eine Blumen- wiese voller Duft sind diese Musi- ker.

Zum Vormerken

Das Steißlinger Zeltfestival mit Kabarett, Karibischer Nacht, Oldie-Night und Dixielandfrühstücken findet vom 24. bis 27. 8. im Sportpark Mindlestal statt. Info unter www.oldienight-steißlingen.de



Steißlingen

Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

I.W.

Isabell Walker
ISABELL'S BLUMEN

78256 Steißlingen
Lange Str. 76
Tel.: 07738/5410



„Genießen Sie den Sommer mit unserem großen Sortiment Accessoires und Sommer-Blumen.“

KAROSSERIE + LACK

Thomas Letzner
STeißLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90



Seit 1981 gibt es in Steißlingen in der Langestraße 76 »Isabell's Blumen« von Isabella Walker (im Bild mit Mitarbeiterin Veronika Sachse, rechts). Kunden aus der Region finden hier eine gute Auswahl an Topfpflanzen und Schnittblumen in jeder Saison. Als ideenreiche Floristin bietet Isabella Walker von der individuellen Tischdekoration über kreative Blumensträuße zu fast allen Anlässen von der Taufe, über die Liebeserklärung bis zur Hochzeit und mit stilvollen Trauergebunden einen umfassenden Service rund um Blumen, die schönste Sprache der Welt. In- formationen auch im Internet unter www.blumen-isabella.de

Ihr Opel PKW und Nutzfahrzeug
Vertragshändler für Verkauf und
Service in der Region



- Neuwagen
- Jungwagen
- Gebrauchtwagen
- Finanzierung & Leasing
- Original Ersatzteile
- Reparatur Fachwerkstatt
- Sofortannahme
- Waschstraße
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst
- Reparaturanfrage 24h
- DEKRA im Haus
- AU für alle Fabrikate
- bestens geschultes Personal

Steißlingen
Industriestraße 14
Tel: 07738 / 9 26 00

Autohaus Radolfzell
Gewerbestraße 20
Tel: 07732 / 9 28 00



Bürobedarf & Schreibwaren

Bei uns finden Sie fast alles für den Schulanfang. Bringen Sie uns einfach Ihre Schuleinkaufsliste und Sie können alles bequem am nächsten Tag abholen.

Jede(r) Erstklässler(in) bekommt ein Geschenk zum Schulanfang.

HURRA! SCHULFERIEN!

Sommeröffnungszeiten:
Im August bleibt unser Geschäft
Mo. Di. Mi. und Do. nachmittags geschlossen.

Inhaber Hugo Maier
Kirchstraße 2
78256 Steißlingen

Stimmle
METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT • PARTYSERVICE

Schulstraße 8 • 78256 Steißlingen
Bei Party: www.metzgeri-rimmele.de

Unsere Spezialitäten:

- Aus eigener Herstellung: ✓ Hausmacher Leber- und Schwarzwurst
✓ Gourmet-Maultaschen
✓ Krakauer (frisch a. d. Rauch)
- Zum Grillen: ✓ Zarte Rinder- und Schweinsteaks
✓ Große Auswahl an feinen Spießen
✓ Verschiedene Würstchen

IMMOBILIEN



TREPTOW IMMOBILIEN

Reihenmittelhaus in Rielasingen

Zentrale, jedoch verkehrsberuhigte Lage, 1/-geschossige Massivbauweise mit sehr guter Ausstattung. Einbauküche, Schwedenofen, Markise, Parkettböden, Garage und Carport.
Wohn-/Nutzfläche: ca. 170 m²
Grundstücksgröße: ca. 212 m²
Baujahr: 1989/90

Preis: **243.000,- €**

5 1/2-Zimmer-Maisonette-ETW in Hilingen-Twiefeld

Sehr geräumige und luxuriös ausgestattete Wohnung über 2 Etagen in einem 5-Fam.-Wohnhaus, hochwertige Alu-Parkettböden, Fliesenböden, 2 Bäder, Dachterrasse, Wintergarten-Zimmer, Keller, Garage
Wohnfläche: 135 m², Baujahr: 1999

Preis: **auf Anfrage**

EFH in Tengen-Ortsteil

Freistehendes Wohnhaus in Massivbauweise an der Schweizer Grenze, ideal auch für Pendler in die Schweiz.
4 1/2 Zimmer, Küche, Bad im EG.
Zusätzlich befindet sich im UG eine kleine ELW, neue isolierverglaste Fenster
Wohnfläche: 125 m²
Baujahr: 1981
Grundstück: ca. 650 m²

Preis: **175.000,- €**INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL 077 31/65552 · FAX 077 31/67739



TREPTOW IMMOBILIEN

2-Zi.-Eigentumswohnung in Rielasingen

gut ausgestattete Wohnung im 1. OG eines 5-Fam.-Wohnhauses.
Einbauküche, Parkettböden, Markise, Garage, großer Balkon
Wohnfläche: 57 m²
Baujahr: 1984

Preis: **78.000,- €**

3 1/2-Zi.-Maisonette-Wohnung in Rielasingen

Geräumige und liebevoll ausgestattete Wohnung über 2 Etagen in einem 6-Fam.-Wohnhaus.
Parkett- und Fliesenböden, EBK, Balkon, Garage, Keller
Wohnfläche: 83 m²
Baujahr: 1998

Preis: **165.000,- €**

1 1/2-Zi.-Eigentumswohnung in Rielasingen-Arlen

helle ETW im 1. OG eines Mehrfam.-Wohnhauses mit separatem Schafzi, EBK, Fliesen- und Laminatböden, Rauputz, Balkon, Markise, Keller, Tiefgaragenstellplatz
Wohnfläche: 43 m²
Baujahr 1993

Preis: **65.000,- €**

Traumhaus am Ortsrand ...
Neuerliche DHH mit ca. 170 m²
Wohnfl. u. wunderschöner Ausstattung
in Volkershausen; 6,5 Zi., off. Kamin, Terrasse, großer SW-Balkon, separ. 1-Zi.-Whg. im UG
259.000,- €

Haus für Familie ...
in Worblingen: gemütliche DHH mit 5,5 Zi., Balkon, Terrasse, Garage und kleinem Garten
199.000,- €

Für Genießer ...
Luxuswohnung in 3-FH mit fast 120 m² Wohnfläche in Hilingen; 2 Bäder, weißes Sichtgelbalk, Balkon + Terrasse, Garage + ST
195.000,- €

Citynahe 4-Zi.-Wohnung ...
in Singen: EG m. Terrasse, ca. 91 m² hochwertig ausgestattete Wohnfläche, inkl. TG-Box u. Stellplatz; bezugsfrei
nur 140.000,- €
Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
HBI-Tel. 077 31/14 82 80

Engen

Stadtmitte
3-Zi.-Whg., 72 m² Wohnfl., Keller € 79.500,-

V + B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 077 33/7438
www.veit-braun.de

IMMOBILIEN

Wo man wohnt und arbeitet!
Wohn- und Geschäftshaus in Stockach, ca. 130 m² zur gewerblichen Nutzung im EG und schöne 4,5-Zimmer-Wohnung mit großer Terrasse im OG, Garage, Carport und 7 Stellplätze
270.000,- €
Ralf Reitz Tel. 077 71 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

Singen-Nordstadt
2-Zimmer-Wohnung, 1. OG, 55 m² Wohnfläche, Balkon, EBK, ruhige, gepflegte Wohnanlage, bezugsfrei, € 68.000,-
Hausverwaltung Bock 077 39 / 92 69 57 oder 01 70 / 4 01 50 25

Umzüge
Ditours
Möbellogistik
78315 Radolfzell
Telefon 077 32/97 26 14
www.ditours.de

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz, Direkt: 0172/7 23 90 45 + Tel. 077 31 / 6 20 47

Wir suchen: Eigentumswohnungen, Häuser, Grundstücke sowie **Mietwohnungen** für vorgemerzte Interessenten.
Immo-Brüll 077 31/3153 - 0179/714722

NEU: 2-Fam.-Haus

St.-Süd: Schöner, freier Garten
€ 229.800,- Direkt: 0172/7168809
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Häuser
St.-Mittl., MFH, 12-ETW + Garagen KP € 685.000,-
St.-Mittl., 2-FH, ca. 350 m² Wfl., ca. 168 m² GSt. KP € 185.000,-
ETW
Rielas., 2,5-Zi.-ETW, ca. 55 m² Balk., EBK KP € 75.000,-
St.-Nord, 4,5-Zi.-ETW, ca. 103 m² Balk., EBK KP € 138.500,-
Garage € 13.500,-
78224 Singen · Tel. 077 31/64472

HÖRI 3-Zi.: EFH 209.000

Neubau-Erstbezug, rd. 120/150 m² eins. ang. auf 300 m² SUD-Hang mit Pellet-Heizung, 3-Liter-Haus, Einbauküche - unschlagbarer Preis - Direkt: 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

Insell Höri: Seeblick

aus exkl. EFH - Einl.-Wohn. mögl.: Alpen- + CH-Blick, NEUBAU-Erstbezug 2006, ROHBAU fertig, 4 L Haus mögl. Bis 220 m² Wfl. frei
Direkt: 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

Stockach: 1-3 FMH 247.000,- €
Wfl. 165 m² + 90 m² Studio, GSt. 660 m², Gartenpar., ruhige Traumbau, D-Gar.
b. Stockach, 2-FMH 139.000,- €
140 m², 657 m² GSt., Garage, neu renov.
Önnigen, 2-FMH 155.000,- €
140 m², 315 m² GSt., neue Hg., 2 AB
R'zell, EFH am See 265.000,- €
morgens Gartenidylle, abends im See
Rielas., 2 1/2-Zi.-ETW 87.000,- €
70 m² Wfl., Balk., EBK + AP möglich
Opalla-Immo. 07733-977134

Prof. sucht GS

o. Haus in RZ + Höri, KN + Bodanr., St + Hegau, UB + Überlg. See ab 5 Zi.
Direkt: 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

SCHLÜSSEL-FERTIGES REIHENHAUS EUR 189.200,-

SINGEN-ÜBERLINGEN
5 1/2 Zimmer, 136 m² Wfl., Massivbau, große Terrasse, ausgebautes DG, inkl. Grundstück, Außenanlage, BNK;
Information: 07728/6442-0
www.werner-wohnbau.de

WERNER WOHNBAU

St.-CityOst: 2 1/2 Zi+Lift
Schrippchen mit 72 m² + ideal für Senioren, frisch renoviert, ERST-ANGEBOT:
Bezugsfrei, € 69.800,- Direkt: 0172/7168809
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

IMMOBILIEN W O

Ladengeschäft in zentraler Innenstadtlage Stockach, ca. 115m² Nutzfläche inkl. 3 TG-Plätze
€ 110.000 Bei alternativer Vermietung beträgt die Nettokaltmiete €550 zzgl. NK, Kautions und Prov.
IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 · www.ewo-immobilien.de

RIEL-ARLEN, DG-Atelierwohnung, EBK, Garage, ca. 120 m² Wfl., frei

Immo-Brüll 077 31/3153 - 0179/714722
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

HÖRI-HORN: GS

SEE + ALPEN-Blick, Baugrund 531 m², f. EFH/2-FH Direkt: 0172/7239045
ALLFINANZ-AG.de 077 31/62047

Sparkassen-Immobilien

Ansprechpartner: Uwe Schreml, Singen, Tel. 077 31 / 8 21 - 16 73
Tanja Walz, Singen, Tel. 077 31 / 8 21 - 16 74

Leckerbissen mit schickem Grundriss
In Rielasingen, 4 Zi. im 1. OG + 2 Zi. im DG mit über 200 m² Wohnfläche. Herrliche Lage mit Gartennutzung und riesigem Balkon.
Kaufpreis inkl. Garage
KP nur 198.000,- €

Unbesorgt den Lebensabend genießen ...
... können Sie in dieser ebenerdigen 2-Zimmer-Wohnung mit allen Vorzügen für das Leben mit 60 plus in Singen!
KP 118.000,- €

Zum Verliebten ...
ist dieses kleine, schnuckelige Reiheneckhaus in Singen-Nord. Schönes Eckgrundstück mit Platz für Ihren Nachwuchs. Kaufen Sie ein Haus mit Garten zum Preis einer 4-Zimmer-Wohnung!
KP nur 182.000,- €

Günstig wohnen mit viel Platz
4-Zimmer-Wohnung in Rielasingen. Sie wohnen ganz oben, natürlich mit Aufzug, Kreppein Sie Ihre Ärmel hoch und machen Sie ein Schmuckstück daraus.
KP nur 119.000,- €

Die letzte Wohnung ...
... die Sie beschlachtet haben, war in einem pinkfarbenen Plattenbau? Wollen Sie mal was Schönes sehen? Dann rufen Sie an - wir haben eine besondere 3-Zimmer-Wohnung in der Singener Nordstadt!
KP 156.000,- €

Hier können Sie Ihre Ideen verwirklichen
Wohn- und Ladengeschäft mitten in Rielasingen. Großzügige Wohnebene komplett frei, Laden gut vermietet, kleines Grundstück und Riesenstauraum mit Garage.
KP nur 165.000,- €

Tolle Maisonette-Wohnung in Worblingen
2-Zimmer-Wohnung mit Galerieraumreserve in naturnaher Lage, unweit des Schwimmbades, Balkon, Garage sind mit dabei. Sofort bezugsfrei!
KP nur 139.000,- €

Jünger, moderner, spannender!
Fast neue Doppelhaushälfte in unverbaubarer, ruhiger Lage in Rielasingen-Worblingen, kleiner Garten, sonnige Terrasse - alles da für Ihre Familie. Entscheiden Sie sich schnell, solange bin ich nicht zu haben!
KP nur 199.000,- €

Mediterraner Flair in Eigeltingen
Sehr großzügiges Mehrgenerationenhaus in toller ruhiger Aussichtslage, neue Gartenanlage, Wellnessbereich, DG-Wohnung, alles auf dem neuesten Stand mit toller Ausstattung.
KP nur 399.000,- €

Tolle geräumige 3-Zi.-Whg. in Rielasingen
Schöne, ruhige Lage im EG mit großem Balkon, kleinem neuen Bad, neuen Fenstern u. Garage. Einziehen können Sie noch diesen Monat!
KP nur 109.000,- €

Mähen Sie endlich ...
Ihren eigenen Rasen. Wir haben ein schönes Reiheneckhaus in Rielasingen für Sie. Garagen, Wintergarten, reichlich Platz in und ums Haus. Einfach anrufen, wir sagen Ihnen, ob das Ihr Traumhaus ist!
KP 257.000,- €

Genial zentral ...
liegt Ihr neues Büro oder Wohnung in der Singener City. Und das Beste ist: eine Garage und ein Balkon sind auch dabei. Also, nur Mut und schauen Sie sich diese 3-Zimmer-Wohnung an!
KP nur 79.000,- €

Diese Lage zu diesem Preis!
Sehr gepflegtes 2-Fam.-Haus mit herrlichem Grundstück und 3 Garagen in bester Lage von Rielasingen, 1x 4-Zi.-Whg., 1x 3-Zi.-Whg.
KP nur 318.000,- €

Renovierte 4-Zimmer-Wohnung in Singen
Beethovenstraße, in 2. OG, ca. 80 m² mit Balkon, neuem Bad, ohne Garage und nach Absprache frei
KP nur 85.000,- €

Schnäppchen in Rielasingen
Reiheneckhaus mit sensationell großem Grundstück in ruhiger Lage. Das Haus ist leer und kann nach geringem Modernisierungsaufwand bezogen werden.
KP 189.000,- €

Handwerker aufgepasst!
Ältere Doppelhaushälfte mit riesen Grundstück in Rielasingen, Nähe Schweizer Grenze. Mit etwas Geschick wird es zum Kleinfeld!
KP 198.000,- €

Auf jeden Fall viel Platz ...
In Ihrer 4-Zimmer-Wohnung in toller, ruhiger Randlage von Engen. Das ganze Dachgeschoss gehört auf fast 115 m² Ihnen. Geschlossene Garage, Balkon und EBK - alles mit dabei, kurzfristig frei.
KP nur 178.000,- €

Endlich was Eigenes!
Schöne geräumige 2-Zimmer-Wohnung in Singen-Nord mit Balkon und Garage. Schauen Sie es sich einfach mal an - es lohnt sich!
KP nur 70.000,- €

Das ist keine normale Doppelhaushälfte !!!
Tolle, ruhige Aussichtslage in Engen, massig Platz in jedem Geschoss und Ausbaureserve im Dachgeschoss, riesiger Garten mit 700 m², sehr gepflegte Ausstattung, Fußbodenheizung usw.
KP 283.000,- €

Sie brauchen nur noch Ihre Möbel mitzubringen!
Sehr gepflegte 3-Zimmer-Wohnung in Singen-Nord mit Garage, neuem Bad, Südbalkon und sofort bezugsfrei.
KP 94.000,- €

Sommer, Sonne, Gartenglück
Winkelbungalow in bevorzugter und ruhiger Lage von Rielasingen, unverbaubar mit Einliegerwohnung, Doppelgarage und großem Grundstück.
KP 395.000,- €

Ihre Chance in Rielasingen
3-Zimmer-Wohnung in sonniger, ruhiger Lage von Rielasingen, 1. OG, Balkon und der Start in Ihre Unabhängigkeit!
KP nur 68.000,- €

Urlaubsatmosphäre vor der Tür ...
Sonnige Neubauwohnungen in ruhiger Randlage von Steißlingen von 106.150,- € bis 220.000,- € mit 52 m² bis 105 m². Und das Tollste ist: eine hochwertige Einbauküche und ein Stellplatz sind im Preis enthalten.

Das sollten Sie sich ansehen!
Großzügige 2-Zi.-Whg. im EG in zentraler Lage von Worblingen, mit offener Wohnküche und TG-Stellplatz, sofort bezugsfrei!
KP nur 85.000,- €

Wohnen ... fast umsonst!
Sind Sie überzeugter Single? Dann haben wir eine kleine, feine Wohnung mit Balkon und Garage und kuscheligen 43 m² - Sie können sofort einziehen!
KP nur 45.000,- €

IMMOBILIEN

www.rewa-immobilien.de

Überl. a. Ried, 4,5-Zi.-DG-Mais! (E-274) 100 m² Bfl. Bj. 94, sonnig, Loggia + Balkon, EBK, 84 m² inkl. sonnig, Etag. Speich. 155.000,- €

Bankholzhof, 3,5 EG m. Garten! (E-276) 84 m² Terrassen m. Garten, EBK, ruhig, Bj. 92, schöne Lage, Gar. + SP 159.000,- €

Si-Bohl, DHH m. gr. Grdstk! (H-162) 6 Zi., Wfl. 160 m², Grstk. 1700 m², Bj. 87, ruhige, sonnige Lage, Keller 225.000,- €

Si-Bohl, traumh. EFH m. Pool! (H-163) 6 Zi., Wfl. 200 m², Grstk. 1000 m², ruhig, Fernsicht, Traumlage, sehr gepf. 450.000,- €

ReWa Immobilien
Hr. Renz, Hr. Wackerhauser
Seest. 67, 78315 Radolfzell
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
Telefax: 0 77 32 / 97 07 06
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Für Handwerker zur Komplettisanierung
DHH in Hilzingen, ruhige Lage, sonniges Grundstück Kaufpreis 59.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

Engen
RH in ruhiger Lage
Mündungstrufel, inkl. Bauplatz 310 m², lichtdurchflutet, Wohnfl. 118,5 m², gr. Wohnz., 4 Schlafz., Garagen im Haus ab 189.800,- €

Blick in die freie Natur
Süßwängler - Ostlandstrasse, EFH, 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., 2 große Balkone, Grundstück ca. 400 m² ab 259.000,- €

VEIT & BRAUN
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

In Hilzingen Obj. 1156
3,5-Zi.-EW, lichtdurchflutet, modern, Balkon, Garage, Etage: 1 OG, Wohnfl. ca. 75 m², Bj. ca. 1995 Kaufpreis VB 129.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

„Statt Miete“
2-Zi.-DG-ETW in Stockach, ruhige Stadtlage, herrlicher Fernblick, ca. 50m² Wfl., umlaufende Dachterasse, EBK, Tiefgarage, Aufzug, 79.000,- €

4-Zi-ETW in Stockach, ruhige Lage, stadtnah, 99m² Wfl, 2 Loggien, Aufzug im Haus, 90.000,- €

Superschele 4-Zi-ETW in Stockach/Hallertal, Bj.1994, UG mit Gartenzugang, vollst. Ausstattung, 142m² Wfl. m. 21.000,- € und im selben Dreifamilienhaus: 5-Zi-ETW, 130m² Wfl, helle gemütliche Räume, 205.000,- €

IMMOBILIEN W. MEHLER
Sachverständigen & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

„Schaffen Sie Ihren Träumen ein Zuhause!“
Tel.: 0 77 31 / 9 82 60 www.heim-und-haus.de

Singen-Nord, attraktive DHH in bester Lage, 121 m² Wfl., teilrenoviert (neue Heizung und Sanitär), 5200 m² Grund, nur € 219.000,-

Singen, untere Nordstadt, freistehendes 1+2-FH in absolut ruhiger Lage, 145 m² Wfl., 486 m² Grst., Garage € 229.000,-

Singen, untere Nordstadt - 2-FH + ELW in 1a-Lage, für die große Familie, renoviert (neue Fenster etc.), ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grst., 2 Abstellplätze, sofort beziehbar € 328.000,-

Aach/Hegau, EFH mit unverbaubar. Panoramablick, 140 m² Wfl., 2 Zimmer, 2 Bäder, 600 m² bew. Grundstück, Garage im Haus € 223.000,-

Engen, EFH in 1A-Lage, 140 m² Wfl., 798 m² Grst., ELW mögl. € 220.000,-

Stiefelingen, neuwert. DHH, in ruhiger Lage, 5 1/2 Zi., 140 m² Wfl., 302 m² Grst., inkl. Carport u. Garage € 244.000,-

Singen, Schnäppchen - attrakt. DHH mit ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Bj. 96, Dach ausgebaut, ruhige Lage, frei € 238.000,-

„Für Kapitalanleger“
Tel.: 0 77 31 / 9 82 60 www.heim-und-haus.de

10-Familienhaus in Singen-Nord - in TOP-Lage, Bj. 69, sehr guter Zustand, neue Holzfenster, 830 m² Gesamt-Wfl., bestens vermietet mit einer Rendite von über 6% € 998.000,-

6-Familienhaus in Radolfzell - ruhig gelegenes MFH in Stadtnähe, Bj. 1953, guter Zustand, 6 Wohnungen à 60 - 70 m², Gesamt-wfl. 392 m², Balkon in jeder Wohnung, Keller, Nettomieteinnahmen € 21.552,- € 415.000,-

7-Familienhaus in Worblingen, 6 Garagen, Grundstück 900 m² € 520.000,-

IMMOBILIEN
So schön kann man unterm Dach wohnen!
3-Zimmer-Eigentumswohnung mit Süd-West-Balkon in Stockach in kleiner Einheit - nur drei Nachbarn. Gute Ausstattung, Garage und Nutzräume vorhanden. Einbaueiche möglich.
115.000,- €
Rail Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

Siener
Bankkaufmann - Immobilien
*** Eigentumswohnungen ***
Singen-Widerholzstr. 3-Zim.-ETW, ca. 75 m², frei € 120.000,-
Singen-Uhlendstr. 3-Zim.-ETW, freie, Keller € 78.000,-
Singen-Bruderhofstr. 3 1/2-Zim.-ETW, ca. 85 m², Garage, Keller, Speicher € 120.000,-
Steilb. 3-Zim.-ETW, Kaminofen, Garage, ruh. Lage € 150.000,-
Rzell: 3-Zim.-ETW, Garage, € 98.000,-
TOP - Singen-Nord (Widerholzstr.) - TOP Einm. schöne 3-Zi.-ETW auf 2 Et., herrl. Blick, gr. sonn. Balkon, kurzfrz. frei € 162.500,-
Riel: 3 1/2-Zim.-DG-ETW, 100 m² Gr. € 165.000,-
Singen-Nord: 4-Zim.-ETW, 1 OG, Keller/Speicher neu renov. € 120.000,-
Rzell: 4-Zim.-ETW, EBK, ruh. Lage € 190.000,-
Fon (07731) 12171 • Fax 121 72

1 freist. EFH in Singen
heller Neubau in ruhiger Ortslage, Lichte + hellere Architektur, gesundes + staubfreies Wohnen, Grdstk-Anteil ca. 412 m², Wohn-/Nutzfl. ca. 195 m², ELW möglich, keine zusätzliche Maklerprovision
Kaufpreis 312.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

Wohnungen in Radolfzell
Traumhafte 4-Zi.-ETW, 100 m² Wfl., exkl. Ausstattung, EBK, AP, € 189.000,-
2-Zi.-DG-ETW, 45 m² Wfl., EBK, Garage, ruhige Lage, Balkon € 69.500,-
Markellengen, 2-Zi.-ETW, 60 m² Wfl., Bj. 96, EBK, 2 Bäder, Garage € 129.000,-
Heim + Haus Immo, 07731/982615

in Hilzingen - Handwerker aufgepasst
DG zum Selbstausbau, 4 Zi. möglich, Balkon, ruhige + zentrale Lage, Stellpl., kleine WE, Etage, DG, Wohnfl. ca. 90 m², Bj. ca. 1975
Kaufpreis VB 59.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

Ideal für die Familie
Gottmadingen - Im Stelzer - 2 DHH
Neubau, je 126 m² Wfl., 300 m² Grst., familienfreundliche Lage, DG mit 20 m² zusätzlich ausbaubar, Innenausbau noch individuell zu gestalten, m. Gar. möglich, schlüsselfertig, inklusive Außenanlage € 249.000,-
Heim und Haus GmbH 07731/98260

Gut und günstig !!
Singen-Süd - 1 1/2-Zi.-ETW, 33 m² Wfl., gr. Balkon, Stellplatz € 29.900,-
Singen-Süd - 4 1/2-Zi.-ETW, 103 m² Wfl., SV-Balk., TG nur € 92.000,-
Singen-Stadtmitte, 2 1/2-Zi.-ETW, 70 m², EBK, 2 Bäder, TG nur € 117.500,-
Singen-Stadtmitte, 4-Zi.-ETW, 2 OG, 100 m², Balkon, frei nur € 119.500,-
Singen-Nord, 2 1/2-Zi.-ETW, EG, 74 m², Balk., gr. Bad, inkl. Gar., frei € 93.800,-
Singen-Nord, 2-Zi.-DG-ETW, 47 m² Wfl., renoviert nur € 45.600,-
Singen - Langenstr., 4 1/2-Zi.-ETW, 100 m² + OG ausbaubar nur € 92.800,-
Bohlingen, 3 1/2-Zi.-ETW, 87 m² Wfl., 2 OG, AP, mitten im Dorf € 116.000,-
Rielasengen, wunderschöne 2 1/2-Zi.-DG-ETW, 65 m² Wfl., AP € 96.500,-
Rielasengen, Luxus-Mais-ETW, DG, 102 m², EBK, Gar., 2 Balk. € 159.000,-
Gottmadingen, 3 1/2-Zi.-Mais-ETW, DG, 90 m², Balk., EBK, AP, € 154.500,-
Gottmadingen, J.-G.-Fahrtstr., 3-Zi.-ETW, 86 m², kurzfrz. frei € 79.000,-
Heim und Haus GmbH, 07731-982617

BÖRGER-IMMOBILIEN Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 • 78224 SINGEN
Wir bauen für Sie noch 4 RM in Überlingen a. R. zu einem Vorzugspreis von 131.000,- € inkl. KG, EG, OG, DG, ca. 120 m² + Garage, DG ist nicht ausgebaut + Grundst. von 37 - 41 T € (Provisionsfrei)

In Bietingen Obj. 1139
großzügiges 2-Fam.-Haus mit Doppelgarage in ruhiger + sonniger Lage, Bj. ca. 1972, Grdstk. ca. 1.000 m², Wohnfl. ca. 256 m²
Kaufpreis VB 295.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

Singen-Stadtmitte, Alpenstrasse
Ladengeschäfte o. Büro-/Praxisräume, EG, 200 m², großzügige Einteilung, auch teilbar, Citylage Info auf Anfrage
3 x 2 Zi.-ETW, je 60 m² Wfl., Balkon nur € 65.500,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

GOTTMADINGEN, Baugrundstück, ruhige Lage, ca. 500 m² erschlossen nur EUR 120.000,-
Immo-Brühl 07731/31153 - 01797/174272

Exklusive Penthouse-ETW in Radolfzell
heller Neubau in TOP-Lage der unteren Weinburg, großzügige Raumgestaltung, Galerie, kleine Wohneinheit, Wohnfl. ca. 167 m²
Kaufpreis 329.000,- € provisionsfrei
Stihl Immobilien 07731/872413

Radolfzell OT: Traumhaus und -lage, ELW, EBK, Garage € 470.000,-
Überlingen/R.: EFH, 140 m² Wohnfläche, Terrasse, Garage € 335.000,-
Aach, EFH: Grundstück ca. 600 m², Garage, Terrasse VB € 223.000,-
Engen-OT: Neubau, EFH, Garage, Eigenleistungen mögl. € 229.500,-
Radolfzell: 3 1/2-Zimmer, Balkon, Baujahr 1992, Stellplatz € 149.000,-
Radolfzell: EFH, 3 1/2-Zimmer, 99 m², vermietet, Balkon, Garage € 99.000,-
Radolfzell: EFH, 1 1/2-Zimmer, EBK, große Terrasse, Stellplatz € 69.000,-
Engen-OT: Schnäppchen, 2 1/2-Zimmer-ETW, 69 m² Wohnfl. € 55.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

In Si-Bohl a.R., Obj. 1111
2-Zi.-ETW, ruhige + sonnige Ortsrandlage, kleine Wohneinheit, Etage, DG, Wohnfl. ca. 55 DIN-m², Bj. ca. 1987
Kaufpreis VB 85.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

Top renoviert !!! Singen-Süd, 3 Zi., Einzelgarage € 98.000,-
BHW-Immobilien, 07731/983760

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Wohnp., 25 m², Balk. € 210,00
1-Zi.-Wohnp., 25 m², Balk. kpl. eingericht.
jeweils zzgl. TG/NK/2 MM Kautions
AVG-Immobilien - 07114/706812

Einfach anders als Andere, wunderschöne DHH
in Stockach, Bj.2001, Küche-Wohnen-Essen, 3 Zimmer jeweils mit angrenzendem Bad, eines mit Galerie im Dachpitz, ca. 120m² Wfl hochwertige Ausstattung, Fußbodenheizg, Garage 950€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

3 Zimmer-Wfl. in Sto. Winterspüren, Dreifamilienhaus in ruhiger Lage, DG mit Galerieraum, ca. 73m² Wfl., Garage, EBK
445€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

In Si-Bohlingen Obj. 1115
RMH für die junge Familie, Garage und Carport, sonnige + ruhige Lage am Schlierberg, Bj. ca. 1973, Grdstk. ca. 218 m², Wohnfl. ca. 102 m²
Kaufpreis VB 175.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

Wohnen + Arbeiten unter einem Dach in Aach/Hegau, lichtdurchfl.
Bungalow am Ortsr. im Gewerbegebiet, 5 Zimmer, 2 Bäder, 1500 m² Grundst., Garage, ausbaufähig € 169.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

In Bohlingen Obj. 752
3-Zi.-ETW, Balkon, PKW-Stellplatz, zentrale Lage, rustikale Atmosphäre, Etage: 2 OG, Wohnfl. ca. 88 m², kernsaniert 1980, gepflegter Zustand Kaufpreis VB 110.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

Radolfzell:
2 Zi., 60 m², ren. HH € 85.000,-
ETW, 3 Zi., 100 m², neuw. 3 WE Bleichwiesenstr. € 133.000,-
2 Zi., 53 m², Garage € 70.000,-
Singen:
1 Zi., 32 m², möbl. € 31.000,-
3 Zi., 100 m², neuw. 3 WE € 100.000,-
3 Zi., 64 m², Uhlendstr. € 78.000,-
Zizzenhausen:
Bauplatz, voll erschl., 320 m² € 42.000,-
Immo. Grtza - Tel. 07732/919641

In Gottmadingen Obj. 1129
Bambusgarten mit Rehenhausend, 2 PKW-Stellplätze, Terrasse, Bj. ca. 1999, Grdstk. ca. 253 m², Wohnfl. ca. 158 m²
Kaufpreis VB 245.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

BÖRGER-IMMOBILIEN Tel. 07731/911285
EKKEHARDSTR. 20 • 78224 SINGEN
DHH in 8-Überringen a.R.
zu einem Sonderpreis von je 150.000,- € bei ca. 180 m² Wohnfläche ohne Grund ca. 665 m² + 711 m² und NK
Weitere interessante Grundstücke in Singen und Umgebung

In Gottm.-Biet. Obj. 1153
großzügiges ZFH mit gr. Dachterasse, Garage und Bachanschluss, Bj. ca. 1900, 85+96 saniert, Grdstk. ca. 569 m², Wohnfl. ca. 250 m²
Kaufpreis VB 255.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

Mietgesuche
1 Zimmer
Singen-Nord / Umgeb. - RZ
1 - 1 1/2-Zim.-Wfl. 1. berufstät. Dame ges. (kostenlos f. Vermieter).
Siener ImmoB. Tel. 07731/12171

Zi. (voll möbl.) Küch., Keller, Stellpl., o. Garage, in Singen-Zentr., WM bis 300,-, T. 07731/790345 o. 0174-9838840
Frau, od. J. NR, berufst. sucht Zi. in Singen T. 0761/278646
1-1,5 Zi. - Whg. berufst., Jg. Frau, Nichtraucher, sucht in Mühlhausen-Ehingen. Tel. 0178-2826569
Geräumige 1-Zi.-Whg. m. Balkon oder Terrasse im Raum Singen gesucht, T. 07731/975115

In Si-Bohl a.R., Obj. 1111
2-Zi.-ETW, ruhige + sonnige Ortsrandlage, kleine Wohneinheit, Etage, DG, Wohnfl. ca. 55 DIN-m², Bj. ca. 1987
Kaufpreis VB 85.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872413

Top renoviert !!! Singen-Süd, 3 Zi., Einzelgarage € 98.000,-
BHW-Immobilien, 07731/983760

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Wohnp., 25 m², Balk. € 210,00
1-Zi.-Wohnp., 25 m², Balk. kpl. eingericht.
jeweils zzgl. TG/NK/2 MM Kautions
AVG-Immobilien - 07114/706812

Einfach anders als Andere, wunderschöne DHH
in Stockach, Bj.2001, Küche-Wohnen-Essen, 3 Zimmer jeweils mit angrenzendem Bad, eines mit Galerie im Dachpitz, ca. 120m² Wfl hochwertige Ausstattung, Fußbodenheizg, Garage 950€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

3 Zimmer-Wfl. in Sto. Winterspüren, Dreifamilienhaus in ruhiger Lage, DG mit Galerieraum, ca. 73m² Wfl., Garage, EBK
445€ zzgl. Nebenkosten, Prov. und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

TRENDHAUS Immobilien
Rielasengen: in beliebiger Ortslage DHH, 140m² Wfl. hochw. EBK € 240.000,-
Riel-World: *** 2FH in Toplage *** 2FH, 2 x 3 Zi., 630m² Grstk., € 195.000,-
Rielasengen: *** Preiskracher *** REH, 130m² Wfl. 420m² Grstk., Bj.90, gr. EBK, Außenpool, 3 AP € 190.000,-
Mühlhausen: großzügiges EFH+ELW 7 Zi., 220m² Wfl., 500m² Grstk., Sichtgebalk. Schwedenofen, Bj.98 Gar., € 279.000,-
Ehingen: das müssen Sie sehen !!! EFH, 500m² Grstk., Terr. 2Gar. € 199.000,-
Stockach: exklusiv und hochwertig EFH + 72m² ELW, 250m² Wfl., Bj.95, Dachterr., Fußbühn, Garage € 339.000,-
Sto.-Zizzenh.: Notverkauf unter Wert 2FH, 210m² Wfl. 512m² Grstk. € 339.000,-
Bohlingen: das glauben Sie doch nicht Jugendstilhaus, 130m² Wfl., 40m² Terr., Grundsaniert + Bootshalle, € 289.000,-
Rad-Moos: mit Traumaussicht EFH, 180m², Wintergarten, Fußbodenheizg, Kachelofen, Doppelgarage € 379.000,-
Ohningen: die alte Mühle am Bach Kaufpreis: Bj. 1700, 160m² Wfl., 100m² Grstk., Terr., 2 Carports nur € 159.000,-
ETW's:
Riel-World: traumhafte 4 1/2 Zi.-ETW 107m², kl. WE, Bj.98, Garage € 175.000,-
Bohlingen: 4 1/2 Zi. in 2 Familienhaus 105m² Wfl + 40m² Terr., Gar. € 169.000,-
Radolfzell: wohnen in der Innenstadt 2 1/2 Zi., 65m² in 3 FH, AP € 119.000,-
Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel.07731-79910

ZFH in TOP-Lage von Hilzingen
großer Garten, 2 Garagen, Wohnfl. 2x ca. 84 m², DG ausbaubar, voll unterkellert, Grdstk. ca. 865 m²
Kaufpreis VB 219.000,- €
Stihl Immobilien 07731/872414

IMMOBILIEN
Günstiges Haus mit Einbürgerung für die Familie
in Stockach-Hilzingen mit prima, schön einger. sonnigen Grundstück ca. 1147 m², das ab 8.31 angesetzt. Viel Platz und viele Möglichkeiten. Wohnfläche ca. 148 m². Nutzung des Einfamilienhauses ohne Aufwand möglich.
219.000,- €
Rail Reitz Tel. 07771 - 808139
www.sparkasse-stockach.de

2 Zimmer
Lehrerin, NR sucht
2-3 Zi.-Whg in Stockach+Umgebung, bis 450€ m. WM ab 1.9.06 (0172/7473029)

2-3 Zi.-Whg. in R'zell/Umgeb. von Jg. Ehepaar ges., (keine Kinder, keine Haustiere. Tel. 0163-2983947

Singen-Nord/Süd / Umgeb.-RZ 2 - 2 1/2-Zim.-Wfl. 1. berufstät. Dame ges. (kostenlos f. Vermieter).
Siener ImmoB. Tel. 07731/12171

Suche in Bohlingen
sofort od. später 2-3-Zi.-Whg. mit Küche und Bad, gerne auch ELW, langfristig zu mieten, Tel. 0151-11918594
Gärtner in Anstellung
sucht 2 Zi.-Whg. in R'zell/Umgeb., bis max. 400€ warm. Tel. 0152-02650209

Suche 2-Zi.-Whg.
2-Zi.-Whg., wenn mögl. m. Balkon, EBK, im Raum Tuttlingen oder Stockach. Bitte melden sie sich unter Tel. 0171-9327510

Jg. Frau sucht
2-Zi.-Whg. m. Bk., evtl. EBK für ca. WM 400 €, i.R. Singen. Tel. 0176-23943181

Wohnung in Engen ges.
EG., 2 Zi., mit Terr., T. 07733/7438

3 Zimmer
Familie m. Kind sucht
3-4-Zi.-Whg. in Engen, ca. 75 m² m. Bk., NR, Tel. 0761/4761964

Wbg in Singen
berf. Paar sucht 3-4 Zi ab 1.9. m Bk EBK Tel 885529 AB

Jg. Paar ohne Kinder
(NR) sucht 2,5-3-Zi.-Whg. bis 70 m² i.R. Rzell-KN, T. 07731/69273 Mo-Fr. 9-19 Uhr o. 07731/866708 Mo-Fr. 9-20 Uhr u. Sa/So.

Si. Nord + Mitte / Riel. / Worbl/Gottm. 3-Zim.-Whg. f. Kaufm. Angest. ges. (kostenlos f. Vermieter).
Siener ImmoB. Tel. 07731/12171

Junge Familie sucht
günstige 3-Zi.-Whg. in Stockach/Umgeb. Tel. 07771/875801 oder 0160/92902021

Von Nord nach Süd
nettes Paar aus Hamburg (Bankkauffrau/Schreiner) suchen helle, freundl. 3-4 Zi.-Whg. mit EBK, Balkon od. Terr./Garten. Tel. 07732/821560 od. 0160-8811113

4 Zimmer und mehr

Singen/Umgeb. - Gottm. + RZ
4-Zim.-Whg. f. leit. Angest. ges. (kostenlos f. Vermieter).
Siener ImmoB. Tel. 07731/12171

Lehrerin sucht
4-5 ZiWhg./DHH/RH, geh. Ausstattung, in Si-Nord/West mit Garage. Tel. 07738-923408

Wir suchen für unseren
Zimmermeister mit Familie! (2 Kinder 2u6J.) eine 4,5-5-Zi.-Whg. od. Haus in Radolfzell bzw. unmittelb. Umgeb. (8km), zur Miete bis 800€. Auch Altbau od. renov.-bed. Kontakt unter: Zimmerei Hirling Tel. 07732/3491 od. 0162-5402230

Häuser

Singen-Nord/Umgeb. - RZ
Stockach, WOHNHaus f. leit. Angest. ges. (kostenlos f. Vermieter)
Siener ImmoB. Tel. 07731/12171

Berufstätiges Paar
mit Kind sucht langfristig im Raum Engen, Singen/Umgeb. schönes Haus mit Garten zu mieten. Tel. 07733/50581

Stockach/Wahlwies/
Ludwigshafen, Haus ab 6 Zi. von dt. Familie (NR) mit 3 Kindern und gesichertem Einkommen wegen Dienstortwechsel von privat zu mieten, ggf. zu kaufen gesucht. Telefon 07733 - 5019947 (AB)

Suche Haus mit ELW
im Umkr. RZ zu mieten bis WM 750,-, Tel. 07731/794715

2-3 Zi. in Singen
Zentr. ges. Tel. 01714468847 bitte von 8-16.30 Uhr anrufen

Kleines Häuschen
o. DHH o. REH o. gr. Wohnung, mit Garten, gerne auch älter o. ren.bed., bis ca. 850 KM, von Familie mit 2 Mädchen (5, 3) gesucht im Raum RZ (auch Gottmadingen, Singen), 089/78582807 bzw. 0179/5427042

Sonstige Objekte

Gesetzl. Krankenkasse sucht in zentraler Lage von Singen
110 m² Büroarbeitsfläche
zu mieten, ab 2007. Zuschr. erbeten unter Chiffre-Nr. 200848 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

Immobilienangebote

IMMOBILIEN / FUNDGRUBE

Vermietungen

1 Zimmer

Radolfzell

Wohn-/Schlafzi., Kü. m. EBK, Du/WC an NR, KM € 203,-, NK-VZ € 97,-, 1 MM Kaut., Zuschriften unter 100440 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen (Bruderhofstr.)

1-Zi.-Whgen. € 225,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12171

1 Zi.-DG-Whg. Si.-Nord
ca. 35 m², renov., 240,- € + 85,- € NK, Tel. 0170/3653329

1-Zi.-Whg. Gailingen

30 m², ab 1.10.06, BLK, Kü., KM € 200,- + NK 75,- + KT, 07738/5526 v. 8-12 Uhr

1-Zi.-Whg., Si.-Nord

39 m², neu renov., m. Blk., € 390,- WM, ab 1.10.06 zu vermieten, Tel. 0162-5359219 ab 17 Uhr

Nachmieter gesucht

ab sofort für 1-Zi.-Whg. mit Blk. in Si. Tel. 0160-97330160

1 Zi.Wohnung 36qm

in Singen-Nord ab 01.09 zu vermieten. Bad/Küche/Balkon. 3 OG KM 200€+NK 45€ 0177-8872885 ab 13 Uhr

1-Zi.-App. Radolfzell

Metttau, mit Balkon u. Seeblick, kl. EBK, Du., 20 m², KM 150,- + 80,- € NK, ab 1.09., Tel. 07731/72115

1-Zi.-Whg., Singen-Nord

WM 365,-, ab sofort zu verm., KM 750 €, Tel. 07774/922518

1-Zi.-Whg. in Si.-Süd

mit Blk., Keller, 250,- € WM, + evtl. Garage 50,- €, Tel. 073790593 od. 0162-7236820 ab 16h

Nenzingen 1-Zi.-Whg.

KM € 260, S-Bik., 0175-465981

Möbl. Zi.Markelfingen

ab 1.9. f. 260€ zu verm. Tel. 0172-7704012

Zoznegg 1 1/2 Zi.-Whg.

44m², WM 300€ Tel.07732/919641

2 Zimmer

Singen + Nord, Rielasingen,

Mögingen + Güttingen + Rzell + Worbl. 2-Zi.-Whgen ab € 200,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12171

Engen-OT

2,5-Zi.-DG-Whg., 69 m² Wfl., EBK, KM 335,- € zzgl. KT + NK, Tel. 07733/977663 od. 0178/6175590

2 Zi. EG.- Whg. Si./Nord

bezugsfrei, 71 m², 2 Blk., renov., € 460,- + NK, Tel. 0170-3653329

2-Zi.-Whg., Singen-Süd

52 m², ab sofort, KM 380 € + 110 € NK + 35 € TG, T. Si. 54657 + AB

Schöne 2,5 DG. Whg.

in Bohlingen, Süd-Blk., 2 Stellpl., ab sofort, KM 550 + KT, Tel. 0171-6991412

Suche Nachmieter

unter 1.9. f. 2,5 Zi.-Whg. in Worblingen, Tel. 0173-3200519

Si.N. 2 1/2 Zi.Mais.DG.

exkl., ruh., ca. 68 m², 4-Fam.-H., Du/Bad/WC, Südbik., KR, WR, EBK, Parkett, TG, NK-WM, €700 + KT, Tel. 0162-3390100

2,5 Zi.DG. Whg. Worblg.

80 m², m. Loggia, Garage, Stellpl., in ruh. Lage. m. Grünblick zu verm., Tel. 07731/22239

2 Zi.-Whg. Öhningen

80m², ab 1.9. zu verm. Tel. 07739/937937

2 1/2 Zi.-DG-Whg

in Wahlwies, 60 m², ab 1.9., WM 420,- € + KT Tel. 07771/921340

Nachmieter f. 2-Zi.-Whg.

Si.-Nord ges., WM 550 €, frei ab sofort, KT 1050,- 07774/922518

2 Zi.-Whg. möbl. R'zell

in gepfll., ruhigen Haus, für ca. 8Mon. zu verm. Tel. 08341/7931

Wangen/Höri

Ideal für Grenzgänger. Sonntige 2 Zi.-DG-Whg., kl. WE, ca 60 m² Wfl., Südhängl., schöne Seesicht, gr. Wohnküche, Keller, zzgl. Kfz-Stellpl., 30./mtl., KM 380 € + NK + KT, ab 1.9.06, T. 0162-7371304

3 Zimmer

3 Zi.-DG-Whg.

hell, Kornf.-Assess., Parkett u. Steinböden, Keller, Wasch.-u. Trockenr., K-TV, Garage + NK, ruhige aber zentr. Lage, in Gottmadingen zu verm., T. 0771/5000

Schöne 3-Zi.-DG-Whg.

79 m², Blk., Stellpl., in Überlingen a.R. WM 600 €., T. 07731/799027

3-Zi.-DG-Whg.

in Überlingen am Ried, ruh. Lage, 79 m², Balkon, KM 500 €, Tel. 07731/21898

3 1/2-Zi.-DG-Whg.

Si.-Nord, 70 m², 390,- € + NK, Tel. 07731/41260 tagsüber

3-Zi.-DG Si.-Süd m. Blk.

ab 1.9. zu verm., ruhig gelegen, Breslauer Str., Parkettböden, Dimmerlicht, Miete € 485,- + NK 125 + 2 KM KT, T. 0172-7264355

3,5 Zi.-DG-Whg./Si.-City

98qm, sonnig, gr. Blk., Keller, Garten, ab 1.9.06, KM € 470,-, Tel. 07572-5606

3-Zi.-Whg. in Tengen/

Watterd., 74 m², Bad u. WC getr., Garage, Keller, ZH, SAT, Teppich., Tel. 07736/8433

3-Zi.-Whg. Singen-Süd

Rielasingerstr., 61 m², EBK, KM 350,- € + NK, sofort frei, zu verm., 0171-9992127

3-Zi.-Whg., Si-Friedling.

EG., 80 m², Blk., Garage, Abstellpl., Keller, Waschkü., z. 1.96 zu verm., Tel. 07731/44649 ab 18 Uhr

Singen + Überlingen/Ried

Markelf. + Göttn. + Engen + Rzell + Welschingen, 3-Zi.-Whgen ab € 390,- + NK Siener ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12171

3 Zi.-Whg. Si.-Nord

81 m², EBK, Blk., sof. frei, KM € 450,-, T. 07476-914283 ab 19 Uhr

Herrl. 3-Zi.-Whg. Engen

100 m², € 520,- + Garage + NK + Kt. z. 1.11.06, Tel. 07733/996200

3 Zi.-Whg. Singen-Nord

1. OG, Blk., Keller, Speicher, KM € 450,- + NK + KT, sofort beziehb., Zuschriften unter 109446 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Gottmadingen 1. OG

sonnige, ruhige 3 Zi.Whg., 78,5 m², zentrale Nähe Bus/Bahn, ab Oktober zu verm., kalt 440,- €, NK ca. 120,- €, Tel. 0771/5755

Nachmieter gesucht

in Gottmadingen, 3 Zi.-EG-Whg., Terr., Garten, z. 1.9. bzw. 1.10. keine Haustiere erlaubt, KM 450 €, 0151-10461812

3 1/2 Zi.-Whg. Überl./a.R

EG, Terr., Blk., Abstell., FB-Hzg., 2 Autobastellpl., ab 1.11.06, KM 560 € + NK + KT, Tel. Si/22179 ab 18h

3 Zi Whg Iznang

Mais, 80 qm, EBK, gr. Balk/ Keller, 2 AP, 485 € +NK+KT, 0174-36551431

3-Zi.-Whg., Radolfzell

kostungstündig durch Solaranlage, 94 m², ab 1.10.06 zu verm., sehr gr. Blk., Kachelofen, Keller, evtl. Garage, EBK kann üben, werden, KM 530 € + NK, T. 07732/56413, 18 h

3,5 Zi.-Whg., Si-Nord

85 m², in Mehrf.-Haus, 2. OG., an Ehepaar ab 1.10.06 zu verm., KM 330 € + NK + KT 1000 € Gesucht, am Do. 17.8.06 um 17 Uhr in Singen, Bruderhofstr. 64

2,5 Zi.-Whg., Engen

115 m², Wfl., Terr., EBK, eigener Eingang, helle Whg. m. schöner Aussicht, gehob. Ausst., evtl. Garage, Jahrsrzt, 25. T. 0170-2123789

3 1/2 Zi.-Whg. Steibling.

an NR zu verm., ca. 88 m², EG mit gr. Terr., Bad/WC u. Du/WC, Keller, KM 550,- € + NK + Stellpl. + KT, in EFH ruh. Lage am Ortsrand, keine Haustiere, Tel. 07738/1058

Oase der Ruhe !

3,5 Zi., DG, hell, sep. Eing., 108 m² in 2 FH in Orsingen 07774/1258 nach 20.30 Uhr

Möbl. 3 Zi.-Whg. mit

Garten, Terrasse, Stellpl., in Gaienhofen für ca. 1 Jahr zu verm. Tel. 08341/7931

Nachmieter gesucht

f. sonn., ruh. 3-Zi.-Einf.-Whg. in Binningen, ca. 100 m², EBK, schön überd. Terr., Stellpl., ab 1.10.06, WM 700 €, T. 07739/927860, 19 h

3 Zi ETW zu verm.

moderne ETW zum 01.10. in 1 OG mit Lift, 2Blk, gefliest, KM 485€ zzgl. NK+TG-Stellpl. Tel.0773129293

Worblingen

Sehr schöne 3-Zi.Whg. ca.73qm, TG, Balkon, kl.Einheit, ruhige Lage, frei 1.10., 500,-KM+25,-TG +NK+Kaution, Tel.07731-796944

3-Zi.-Whg. Rielasingen

75 m², kl. WE, hochw. Ausst., KM 525,- € + EBK 35 € + Garage 35,- € + NK, Tel. 0172/7358965

3,5 Zi.-Whg., Gailingen

ca. 90 m², hell freundl., EBK, Bad, gr. Balkon, 2 OG., ab 15.09.06 frei, 490 € + NK + Garage, Tel. 07734/6709

4 Zimmer und mehr

Schöne 5-Zi.-Whg.

Singen-Friedingen, EBK, gr. Blk., 640 € KM, T. 0172-7419471

Singen + Nord + R'singen +

Aach, 4-Zi.-Whgen, ab € 500,- + NK
Siener ImmoB. Tel. 07 73 1 / 12171

4 Zi.-Maisonette-Whg

Ehingen, ca. 115 m², 2 gr. Balkone, KM 575 € + NK + D.-Gar., geeignet für Fam, mit 1-2 Kd./ keine Hunde. Tel. 07733/5456

4-Zi.-Whg. Beuren a.d.A.

150 m², gr. Balkon, gr. Speisekammer, gr. Bad, sep. WC, Kellerraum, Waschkü., Garage, Tel. Si/41490

Helle 4,5 Zi.-Whg in

Bodman, 110 m², OG in 2 FH, See-sicht, ruh. Lage, 2 Balkone, gr. Bad, sep. WC, sep. Du/WC, Abstellr., Laminat-Böden, Stellplätze, ab 1.9. zu verm., KM 600,- € + NK 2 MM Kaution, Tel. 07773/5701 oder 0172/8714107

4-Zi.-DG-Whg. Singen

ca. 80 m², möbl., an weibl. Pers. zu verm., 300,- € + NK, Tel. 08237/272 od. 08271/6846

4-Zi.-Whg., ruh. Lage,

in Hilzingen-Riedheim, 1. OG., gr. Blk., Stellpl., für KM 600 € zu verm., Tel. 07739/1302

4-Zi.-Whg., Bad, Du.,

sep. WC, gr. Balkon, 91 m², ruhige Lage, € 540,- + NK, in Hilzingen zu verm., T. 07731/42827

Häuser

Hilzingen-Binningen, freist. EFH in

familienfreundlicher Dorfrandlage, 135 m² Wfl., 6 Zi., 2 Bäder, neu renov., gr. Balkon, hohe Garage KM € 650,- zuz. 2 MM Kaution + Provision H + H GmbH 07731/982615

Doppelhaus, Si-OT

ab sofort zu verm.ca.160qm Wohnfl.6,5Zi modern geg. Balkon/Wi-Garten,Einb.Kü.2 Bäder,Garage,Kaminofen,KMiete 980,-, Tel.0160/9109533

EFH m. Gartennutzung/

Pflege, Seelfingen-Stockach, Freistehendes EFH 130 m² Wfl. EG: 3 Zi., Kü/Bad/Du/WC und Terrasse; DG: 2 Zi., Du/WC neu renov., Garage u. Pergola, ab 1.10. zu verm. KM 750,- € zzgl. NK, KT 2MM, Tel. 07771/919322

DHH Riel. neuwertig

5 Zi., 140 m², EBK, FDH, Garten/Garage, ab sofort frei 1.100 € v. privat, Tel. 0171-7730631

Sonstige Objekte

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.

FAIRKAUF

Wir können viel gebrauchen für einen guten Zweck.

Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/83506

2 Räume R'zell Zentrum

nähe Bfh. geeg. als Büro/Schulungs- u. trock. Lager etc. je 47 m², 160-180 € KM, T.07732/979895 10-19 h o. sonst 0173-9068250

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie

UMZÜGE NAH UND FERN

Rufen Sie an ☎ 07731-6 25 35

Büro-/Geschäftsräume

zu verm., Toplage Volkershausen, 115 m², teilbar in Gewerbe- u. Wohnräume, Apothekenzul. vorh., Tel. 07774/490

Lagerraum Stahrigen

1 x 60 m², 1 x 80 m² zu verm., Tel. 07738/5401 ab 19.30 Uhr

Büroeinheit Engen-

Welschingen, EG, 98 m² Nfl., 3x Büroräume 1x Archiv-Raum, Koch-nische, hell, modern, ab sofort günstig zu verm. T.0174/ 1400900

Immobilienvverkäufe

2 Zimmer

Steisslingen, attraktive 2 1/2-Zi.-DG-ETW

64 m² Wfl., Balkon, EBK, Stellplatz, sofort beziehb. € 95.900,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

2,5 Zi.-Whg. Rielasing.

m. EBK, Garage, hochw. Einricht., 57m², VB € 89.000,-, T. Si/54274

Singen: 2-Zi.-Wg. - 47.000 €

Wfl. 66 m², Balk., Keller, Speicher, AP mögl. Opalla-Immobilien Tel. 077 33 / 97 71 34

2 Zi.-Altbauwohnung

53,95m², Singen-untere Nordstadt, 6 WE, Fenster neu, Rest ist renov. bed., mit Stellpl., Speicher, Keller-raum, 43.000€. Tel. 07731/52616

Helle freundliche

2-Zi.-Whg. in Rielasingen von Privat zu verk., EG, Terr., Markiesse, Garage, EBK, frei zum 1.11., ca. 60 m², Preis 90.000,- €, Zuschriften unter 109448 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Aach/Hegau - schöne 3-Zimmer-DG-ETW,

mit Alpensicht vom großen Sudabkon, 71 m² DIN Wfl., Bj. 90, EBK, Stellplatz, Garage € 119.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

ALLFINANZ-AG.de

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz. Direkt: 0172/72390 45 + Tel. 07 73 1 / 6 20 47

Gottmadingen-Champagnolestr. 30

besonders attraktive 3-Zi.-ETW, 86 m² Wfl, Bj 98, neuwertig, gr. Balkon, Südl., separater Schlaftrakt, TG. Bezug nach Absprache nur € 117.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

3 Zi.Energiesparhaus

4.OG, 81m², Lift, gr. Blk., SW, Fernsicht, 139T€, Tel. 07531/78889

Eigentumswohnung Singen „Im Dörfle“

Sehr schöne Lage. Nahe zur Aach und zum Stadtzentrum, 3-Zimmer-Wohnung mit Terrasse u. Gartenanteil, Wfl. rd. 79 m², Bj. 98, mit TG-Stell-platz, Kurzfristig zu verkaufen. A. Kemper Immobilien - 07 73 1 / 6 31 24

ETW 3,5 Zi.Rielas.

ca. 90 qm, frei, v. privan priv. zu verk.Zuschriften unter 109435 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Engen/Hegau, geschulichte 3-Zi.-ETW mit Blick ins Grüne,

in DG eines 3-FH, 74 m² Wfl., Balkon, exkl. EBK, Garage € 127.000,- Heim und Haus GmbH 07731-98260

Schöne 3-Zi.-Whg.

1. OG, neu renov., ruh.

AUTOMARKT / FUNDGRUBE

Golf III VR 6

EZ 05/95, TÜV/AU 03/08, 200TKm, 128 kW, gr. Ausst., VB 3200,- € Tel. ab 18 Uhr 0176/65865674

VW Polo Modell 96

60 PS Benzi., 62800km, 4-türer, 2. Airb.-Winterr., scheckh.gepf.VB 2.700,-€, Tel. 07733/948196

Polo rot

EZ 94, 45 PS, TÜV/AU 7/07, 178TKm, 950,- €, T.01637672823

Suche laufend

Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683 oder 0761/551193

VW Sharan 1.9, silber
EZ 22.12.05, 14.140 km, 27.000,- VB, T. 0152-04809081

VW Golf Kombi Bj. 95,
150TKm, neu ber., Bremsen u. Zahnriemen neu, VB 2200, Si. 794826 ab 17 h

VW Corrado-VR6

Bj. 92, 190PS, 85TKm, Leder ausst., Klima, SSD, el. FH, Preis VB, Tel. 0172-7685441

VW Vento Bj. 92
143TKm, 107 PS, TÜV/AU 10/07, Sportauspuff, Powerrohr, Alus. Soundsystem Kpl., 8f. ber., VB 1800€, Tel. 07732-979375 od. 0176-21060800

Sharan TDI, Bj. 3/02,
Navi, Xenon, MFL, CD-Wechsler, SD, 2 x Sitzhrg., 6 Airbag, Automatik, 4x4, Tempomat, Bordcomp., 4x el.FH, 63TKm, 2.Hd., blaumet., Klimatronik, VB 16.900,- €, Tel. 0176-61023166

Volvo

VOLVO 7er, 9er

Suche gut erhalt. Volvo,Benzin,k Autom.,2.3l,kein 16V,muellotter@web.de,01771706745,abends

Cabrios

audi 80 Cabrio

rot, Bj. 92, Ledersitze, Sitzhrg., 162TKm, 8fäch ber., VB 4999,- €, Tel. 0170/2443407

MB SL 300 Cabrio

silber, 161.210 km, EZ 22.08.90, 10.000,- VB, T. 0171-9582289

Nutzfahrzeuge

Altautos

werden abgeholt. Tel. 07731/211108

Pkw-Anhänger

Humbaur gebr. + neu 07731/42569 od. 0171/2402026

Wohnwagen / -mobile

Wohnmobil zu verm.

Altkoven, 2,8 TD, neuw. Zustand, geh. Ausstattung T. 0174/1400900

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 0171/653036 gew.

WoMo zu vermieten

Tel. 07735/440374

Wohnwagen Hobby

L 6,90, mit v. Extras, VB 2800,- €, Tel. 07733/7501

Knaus Country 500

5 Schlafplätze, wenig gebr., mit Vorzelt, topzustand, VB: 4000 €, 07731/73571

Wohnwagen Bürstner

5,80 m lang, älteres Modell, wenig gefahren, mit neuw. Vorzelt (3x aufgebaut) und Sonnensegel zu verk., VB = 750,-, T. 07771/61569

Wohnwg. Knaus Passat

850 kw, wg. Platzmangel u. auch alterhalben zu verschenken, Tel. 07733/5614

Wohnwagen

(Rapido Club 31 DL) m. Vorzelt (Brandrup) u. kpl. Campingzubehör zu verk., Pr. VB, T. 07733/54022

Sonstige Modelle

Anhänger-Vermietung

Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Zu verkaufen

Quad 200er, 18 km, VB 1500,-, Tel. 0176-67212183

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht + Altkautobohlung Tel. 07738 / 12 99 oder 0170/2918888

Kfz.-Zubehör

4 Reifen auf Aufelgen

Pirelli 6000, 205/55 R16, neu 1200,- € für nur 400,- € zu verk., Tel. 07731/24307

Auto-Gebräuchteile

aller Fabrikate am Lager Anhängerkupplung „neu“ Klaus de Monte Welschingen – Bundesstr. 13 Tel. 07733/6456

Verkaufe 2 Reifen-

„Barum“ neu 175/65/13 St. 30,-, suche Winterreifen mit Felgen 175/65/14 4 Loch Tel. 07465/1491

Navigationssystem

neuw., zu verk., T. 07738/5634

Günstige Sommerreifen

neu und gebraucht in allen Größen und Fabrikaten Motorradreifen in allen Größen inkl. Montage und Wuchten Telefon 07733/6786

Audi A4 Aluräder

neu mod.orig.Audi m.s. mischeln reifen auf neu preis VB 350 €tel.01711919740

So.-Reifen auf Aufelge

205x55 ZR 16 91 W, 150,- €, Tel. 0173-6547047

Corsa - Winterreifen

mit Felgen, nur 3 Mon. gefahren, 145/80/R13 € 100,-, Tel. 0174-2070087

4 Sommerreifen

fast neu, auf Felgen Opel Astra 175/70x13 l. 100 € zu verkaufen, T. 0176-05049912

WINTER-SCHNÄPPCHEN

4 Winterreifen 205/55R16 ohne Felgen, nur einen Winter gefahren, für nur 99,-EUR, Tel. ab 20 Uhr 07731-827628

Zweiräder

Roller SKY 2 Mon. alt

NP 1300,- € z. verk., f. 800,- €, 0174-8876437 od. Si/799852

Yamaha Chopper 1100

m. Zub. u. Extras, 17TKm, VB 4.000,-, T. 0173-6587724

Aprilia SR 125

Roller, 9n PS, 12.400 km, blau, gedrosselt, Topzust., € 790,-, Tel. 07738/7471

BMW R 850 R

Bj. 03, TÜV 07/07, 6700km, silber, € 7490,-, Tel. 0171-2013075

Suzuki Bandit 5-1200

blau, 8900 km, EZ 07/02, gut erh., VB 5200,- € T. 0173-6469238 od. 07771/918116

Yamaha 900

Division 90PS Farbe rot Bauj.1996 TÜV u.Hinterreifen neu mit Zubehör31300kmVHB 3200,- sehr gepflegt Zustand!Tel.07774/921926

Motorrä

Suzuki Bandit 1200 Bj.7.96Sport-auspuß Polierte FelgenOchsenaugen-Blinkerheck bisschen höher alles mit ABE 22100 km top-zustand Farbe schwarzPreis VB.3500€01718032247

GSXR 600

Mod. 98, EZ 4/99, Unfallmotorrad, Fb. rot-schw., 18TKm, techn. einwandfr. Zust., abgemeldet seit 9/02, Pr. VB, T. 07731/948466

Verkaufe

Yamaha YZF-R1Bj. 01 ca. 18000kmsgt. zustandPreis VHB0173/3473737 ab 18 Uhr

Verkaufe Motor

Kawasaki GPZ 500 S, 25TKm, Hu-br. 495 cm³, 37 kw, 300 €, Tel. 07738/5866

Mofa Roller CP 50

Suzuki, sehr gt. Zustand, 380 €, Tel. 0162-5179926

Honda Laedy 100ccm

1.Hd., Bj. 01, 8300km, Preis 950€, Tel. 07732-896348

Yamaha Virago 250 ccm

18 kW, aus gesundheitl. Gründen zu verk., VB 1500,- € Tel. 0176/20832634

Suche gebr. Mofa/Roller

Zul. bis 25 km/h, T. 0171-5440705 oder Tel. 07732/945658

Aprilia 50 ccm

VB 350 € Tel. 0172-1605060 ab 10h

Zündapp Bella 200

Oldtimer, Bj. 54, Farbe Elfenbein, in sehr gutem Zustand, € 1950,-, Tel. 0171-5307493

Aprilia Leonardo

125ccm, 1.Hd., Bj. 97, 7790K, Preis 890€, Tel. 07732/896349

Pocket Bike

Sonderedition v. Camel, 200 €, Tel. 0176-6789253

Quad 250 Bj. 02 FSK 3

VB3200€., 85kmh, Tel. 07732-979375 od. 0176-2106099

Yamaha Virago 600

Bj. 02, TÜV neu, Hochlenker, Zub. eingetr., VB 1250 €, T. Si. 978901

Kawasaki ZX 10 Bj. 88

43TKm, TÜV neu, 140PS, schwarz, frisch lackiert, VB 1850€, Tel. 0173-2535108

Elektrogeräte

Staubsauger Kirby

mit Turbobürste und Shampooierer (noch in Orig.-Verp.) NP 2150,- € für VB 1200,- €, ideal für größere Flächen, Tel. 07731/44930 ab 18 h

Gefrierschrank

92ltr., 65€ 07774/923802

NEFF Elektroherd/-

Backofen (Einbaugerät, Ceran-kochfeld) + BAUKNECHT Kühlschrank VB 400,00 EURO07731 4004250172 6260414

Waschmaschine Bosch

voll funkt.-tüchtig, 7 J., 50 €, Tel. 07731/911785 ab 18 Uhr

Saeco Stratos

silbermat, LCD Display, 2.220 Tas-senbez., 299,00 EUR, Tel: 07731/28724

Kaufgesuche

Musikinstrumente

Gesucht, Alte E-Gitarre/Bass, Combo, Röhren Verstärker. 07141/895856

VORWERK

suche gebr. Kobold 122-1350der Tiger 251-252Tel. 07583 4277

Wellternitplatten

ca. 15 m² o. Blechprofilplatten für Dachabdeck. ges. T. 07738/5188

Suche Einbauküche

bis 500 €, T. 0160-90675383

Zahle 500 € und mehr

für Soldaten-Fotos (Alben), Urkunden u. sonst. Dokumente aus dem 1. + 2. WK, T. 07774/920787

Möbel

Polsterecke mit Sessel

150€, Tel. 07732/13574

Zu verschenken

1 Jugendzimmer, Tel. 0176/24332361 ab 18 Uhr

Kpl. Schlafzimmer

Mahagoni, 250,- €, Tel. Si/46038

große neuwert. EBK

m.Softauszügen, hohe Hänge-schranke, zahlr.Auszüge, kpl.m.E-Geräten VB 2.300,- 0773/1858513

Glastisch+Stühle

120/240x90cm, 6 Polsterstühle, Farbe Pflaume, modern, VP 320€, Tel. 07738/923019

Verkaufe Schrank

Eichen-Wohnzimmerschrank L3m, höhe 2,50, 1,54 cm mit Glasvitrine, VB 500€Tel.07734395018

Kpl. Ki.-Zimmer

Bett, Schrank, Wickelkommode, VB 220,-, gr. Wohnzi.-Schrank, Kiefer mass., gelaugt, geölt, VB 300,- €, Tel. 0171/3159137

Kleiderschr./Küche

Kleiderschr. 3 m mit 2 Nacht-, Kirschbaum, sowie el. verst. Bett 20x90, 3x2 erh., U-Form-Küche (ca. 2x3,2 m) 1 J. alt, Front silber, mit sämtl. E-Ger., 50 % unter e-preis zu verk., Tel. 0160-6274686

C-Schreibtisch

buche/silb. 118x98x73, € 20,—Tel. 07732/972925

Weisser Gartentisch

Kunstst. 115x0,75, geh. Ang.-Zeb. zu verk. Tel. 07738/938622

Mod. Küche L-Form

L 3,95 m, inkl. Spülmasch., Herd (Ceran-kochfeld), 3-St. Gefrier-fach, wg. Umzug zu verk., VB 1990,- €, Tel. 07733/977979

Omas Möbel

Orig. Thonet Schaukelstuhl (zierlich) und Phoenix Nähmaschine (1907) zu verk., Tel. 07733/5035688

Schnäppchen

Schreibtisch + Regal(Kiefer) Gartenmöbel Marmortisch 0151/17383433

Wohnzi.-Anbauwand

Buche, neuw., Preis VB, Tel. 0174-2464334

Alles muß raus

super günstig, Mod. Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Wohnwand/Wohnzimmerit./Phono

Wagen, alles VB.Tel. 0173-8509534

Aus Omas Zeiten:

Kü.-Buffet, Kleiderschrank 4-trg massiv, Tel. 07771/1725

Stellenangebote

Putzhilfe (w) f.privaten

Haushalt, vorläufig 2Mal 4Std/Wo.nach Böhningen ges. Tel. 07732/2742

Zahnarztpraxis mit Niveau sucht

hauptsächlich für die Prophylaxe eine ZMF oder DH

Sehr gute Bezahlung, gutes Klima und viel

Urlaub garantiert. Zuschritten unter Chiffre 200850 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Gartenhilfe (fachkund.)

ges. ca. 3 Std. wöch. nach Worb., T. 0173-3048192 v. 16-19 Uhr

Zimmermann

für kleine Dachsan. Raum Si. ges.Bitte melden unter Zuschritten unter 109439 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Malerarbeiten

Welcher rüstige Rentner hat Kapaz. frei, Ende Aug. eine 2-Zi-Woh. in Ludwigshf. zu streichen? fr 0160 6274686

Stellengesuche

Maurer, 38 J., sucht

Festanstellung ab sofort i.R.R'zell, Singen, Hegau, T. 0151/17745096

Fach

STELLENMARKT

www.sei-dein-eigener-chef.de

Suche für sofort oder später versierte(n)

Steuerfachangestellte(n)

mit Berufserfahrung zur eigenverantwortlichen Bearbeitung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen.
als **Teilzeitkraft (halbtags)**.
Keine Finanz-/Lohnbuchhaltung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an

Dipl.Betriebswirt (FH) Joachim Oexle, Steuerberater
Singer Straße 4, 78256 Steißen
Tel: 07738/922715, Fax: 07738/922716,
joste@t-online.de oder www.oexle-steuerberater.de

Kommen Sie an Bord!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten

- **Sanitärinstallateur und**
- **Bauschlosser**

Sie verfügen über gute Kenntnisse. Verlieren auch in Stresssituationen nicht den Überblick und haben Spaß daran im Team zu arbeiten, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

Sanitärfix Suisse AG | Frau Annette Gras |
Gewerbellenstr. 4 | 8304 Wallisellen
Tel.: 0041 44 830 44 40



Fleisch
Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Wir sind ein europaweit agierendes Fachunternehmen in der Höhenzugangstechnik. In der Vermietung und Realisierung von Sonderlösungen zählen wir zu den Marktführern.

Für die Wartung und Instandhaltung unserer Arbeitsbühnen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **technischen Mitarbeiter (Service-Werkstatt)**
- **Elektroniker/ Elektro-Ingenieur**

Diese Stelle ist auch für bisherige Mitarbeiter eines technischen Kundendienstes (Kfz, Baumaschinen, Stapler, Elektro, Hydraulik, Steuerungsbau, Mess- und Regeltechnik etc.) geeignet, die von uns in das Tätigkeitsgebiet eingearbeitet werden.

Neben leistungsorientierter Bezahlung bieten wir einen Arbeitsplatz mit zukunftsorientierter Tätigkeit.

Senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

Dienstleistungs- und Vertriebszentrum
Daimlerstraße 5-7
D-78532 Tuttlingen
Telefon +49 (0) 7461 / 96 10-15
Telefax +49 (0) 7461 / 96 10-17
personalabteilung
fleisch-arbeitsbuehnen.de
www.fleisch-arbeitsbuehnen.de

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN

Stadtverwaltung



Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Kanalsanierung
Ort der Leistung: 78224 Singen, Nordstadt
Leistung/Umfang: geschlossene Bauweise (Liner, Robotertechnik), 990 Meter, 22 Schächte
Angebotsfrist: 28. August 2006

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) und im Staatsanzeiger eingesehen werden.

Zur Festeinstellung gesucht: Industriemechaniker (m/w)

FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Reinigungskräfte ges. w/m

ges.! Super Verdienst + seriös!

Telefon 01805/383214

Kurier- und Servicefahrer

Telefon 01805/383214

Allrounderin

in Café-Bistro
mit Kenntnissen ab sofort nach Gailingen gesucht.
Tel. 01 70 / 2 13 63 32

Zur Festeinstellung gesucht: Elektriker (m/w)

FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Transportfirma sucht **LKW-Fahrer** für Nah- u. Fernverkehr mit Anhänger- u. Sattelzug-Erfahrung. Bei Interesse bitte melden unter 0 77 31 / 94 98 59 oder 01 76 / 23 33 59 24

HEIMARBEIT

Wir suchen aufgeschlossene + zuverlässige Personen für ein einzigartiges „Arbeiten von zu Hause aus“ Konzept. Tel. 0 77 75 / 93 80 17, www.erfolg-durch-spass.de

MINIJOBS

Flexible, zuverlässige
Küchenhilfe
auf 400-€-Basis gesucht.
Bräustüble Espasingen
Tel. 0 77 71 / 9 16 59 59

Weibl. Küchenhilfe
auf 400,- €-Basis
nach Hausen gesucht.
Tel. 0 77 31 / 4 29 88

DRINGEND Russisch sprechende Mitarbeiter für Haupt- und Nebentätigkeit gesucht. Tel. 0 75 31 / 28 27 81, 01 60 / 8 25 65 36

Escort Agentur Romantika
sucht attraktive Frauen zwischen 18 – 35 Jahren. Tel. 01 76 / 29 11 10 32

Fahrer für KFZ-Überführung
ges. bis 2.500,- €-Seriös!
Tel. 01805-805708

Personaplan

Wir suchen Sie!
Für interessante und langfristige Einsätze bei unseren Kunden suchen wir motivierte:

Produktionshelfer
(m/w) mit Führerschein und PKW sowie der Bereitschaft zur Schichtarbeit bzw. Samstagsarbeit
Telefon: 07731/9567-0

Personaplan GmbH
Widerholdstr. 50A 78224 Singen

Sie suchen einen

Ferienjob?
Wir suchen Urlaubsvertretungen für Produktionsarbeiten. Führerschein & PKW von Vorteil. Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Unterlagen an:

COWA personal service
z. H. Frau Carmen Schuhknecht
Magistr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90
carmen.schuhknecht@cowa-personalservice.de

Ernsthafte Partner/Interessenten gesucht!
Haupt-/nebenberuf. Vertrieb, freie Zeiteinteilung. Bieten: hohes u. leistungsbezogenes, sicheres Einkommen. Erwarten: selbst. Denken & Handeln, Teamfähigkeit, Organisationstalent. Marketing & Vertrieb Mayer-Kernl
Tel. 077 31 – 89 39 36 ab 17 Uhr



CAFE herold
Bäckerei – Konditorei

Wir sind ein qualitätsorientiertes Unternehmen und suchen für sofort oder nach Vereinbarung zur Vergrößerung unseres Betriebes engagierte Mitarbeiter:

Bäckereifachverkäuferin
halbtags oder auf 400-€-Basis

Bedienung Teilzeit 50 % / 3-Tage-Woche

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Suchen Sie eine neue Herausforderung an einem sicheren Arbeitsplatz?
Schicken Sie uns Ihre Bewerbung zu oder vereinbaren Sie einen Termin mit Frau Herold

Angebot-Hd-Std. 13
78224 Singen
Tel. 077 31 6 25 82

Wir leben von Ihrem Erfolg ...

Verkäufer/in gesucht

- Sie
- können verkaufen
 - wollen Erfolg und haben bislang Erfolg gehabt
 - verfügen über gute kaufmännische Kenntnisse
 - haben viel positive Energie
 - verfügen über gute Menschenkenntnis
 - können zuhören und sind verlässlich
 - sind umsetzungsstark
 - wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

- Wir
- bieten Ihnen einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam mit klaren Zuständigkeiten
 - sind eines der bestgemachten Anzeigenblätter Deutschlands
 - fördern lernwillige Menschen
 - wissen, dass vor dem Erfolg die Arbeit steht

Lassen Sie uns gemeinsam Erfolg haben. Aussagekräftige Bewerbung mit Ihrer Gehaltsvorstellung bitte an:

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
– z. Hd. Herrn Peschka –
oder per Mail an:
p.peschka@wochenblatt.net

Zur Festeinstellung gesucht: Schlosser (m/w)

FS + PKW von Vorteil.

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Großes Versandunternehmen
bietet Nebentätigkeit für Hausfrauen und Muttis
Tel.: 01 79 / 9 86 98 55

Ausgezeichnete Franchise

Selbstständig sein und trotzdem am Wochenende frei haben?
Hervorragende Perspektiven in einer 5-Tage-Woche.
www.fastwaycouriers.de/kurierfranchise
Tel. 0 76 51 / 93 93 31

Geführt als selbstständige Franchise

Zur Festeinstellung gesucht: Lageristen (m/w)

mit Staplerschein

Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

GRATIS - Jobs per E-Mail

nicejob.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Praxis für Zahnheilkunde und Implantologie
Dr. S. Westphalen

sucht eine motivierte und begeisterte Mitarbeiterin für die **Prophylaxe** mit Einfühlungsvermögen und Weiterbildungsbereitschaft.

Gerne können Sie sich auch als Wiedereinsteigerin bewerben.

Wir bieten Ihnen ausgezeichnete Bedingungen.

Dr. Sönke Westphalen
Hauptstraße 39 • 78244 Gottmadingen
Fon 0 77 31 – 7 34 35 oder 01 72 – 7 69 79 76
Mail: dr.westphalen@online.de

Wir suchen Sie!

Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

- Malerei- und Lackierer (m/w)
- Heizungsbauer (m/w)
- Gas-Wasser-Installateur (m/w)
- Kfz-Mechaniker (m/w)
- Fensterbauer (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Elektroinstallateur (m/w)
- Energieelektroniker (m/w)
- Schlosser/Schweißer (m/w)
- CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
- LKW-Fahrer (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 0 77 31 / 95 67 20
Herr Jakob 0 77 31 / 95 67 90
Frau Asbach 0 77 31 / 95 67 60

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen



Fleisch
Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Wir sind ein europaweit agierendes Fachunternehmen in der Höhenzugangstechnik. In der Vermietung und Realisierung von Sonderlösungen zählen wir zu den Marktführern.

Zum schnellstmöglichen Eintritt suchen wir eine

➤ **Halbtageskraft**

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung sowie die Lohn- und Gehaltsbuchhaltung, Statistiken und anteilige Sekretariatsunterstützung.

Eine qualifizierte kaufmännische Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in diesem Bereich sowie den sicheren Umgang mit den gängigen EDV-Programmen (Word, Excel, etc.) setzen wir voraus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

Dienstleistungs- und Vertriebszentrum
Daimlerstraße 5-7
D-78532 Tuttlingen
Telefon +49 (0) 7461 / 96 10-15
Telefax +49 (0) 7461 / 96 10-17
personalabteilung
fleisch-arbeitsbuehnen.de
www.fleisch-arbeitsbuehnen.de

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

39.615	Angestellte
15.872	Leitende Angestellte
10.453	Arbeiter
9.371	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.785	Selbstständige
2.680	Beamte im höheren Dienst
3.464	Beamte
1.184	Angehörige freier Berufe
409	Selbständige Landwirte
4.328	In Ausbildung Befindliche
5.139	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranlyse Singener Wochenblatt
Mai bis Juli 2005, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:

Frau Susanne Graf
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • www.wochenblatt.net

Fundgrube

Englisch Nachhilfe

Verkaufe weisse Kasentenniere mit Fertigzarge noch verpackt. Ausserdem, Herrenfahrad Fischer, neu, 15 cm klick laminat, NussbaumTel: 07733501795

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zähnen
ALTGOLD
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertung-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelfest, 26 Singen
Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i.A. der GVG

Matratze 140 x 200

Unbenutzt und OVP steht 1 Jahrwg. Fehlkapf NP 625 € Fabrikat Wöllteit mit 7 JahrenGarantie, Preis VB Tel 07645 / 18805

Doppelbett

Doppelbett 180x200 cm.Rolllrost u. Matratzen zu verk.VB € 100,00. Tel.Sg. 186483 ab 18.00 Uhr.

Computer / EDV

PC- und Internetservice

PC streikt? ☎ 0 77 71/89 80 36

3 PC zu verk.

1 PC m. 17"-TFT, AMD 2800 Mhz, 450,- €, 1 PC 19"-TFT, AMD 3000 Mhz, mit DVD-Brenner, akt. Gerät, Supergrafikkarte, 750,- €, 1 PC P4 2000 Mhz. 200,- €, VB, Tel. 07731/52841

Neues Laptop

silber, 1,2 GHz, 256 MB DDR-Ram, DVD-Rom, CD-RW-Combolaufwerk, 40 GB Festplatte, 14,1 XGA LCD-Display, mit Garantie 499 €, Tel. 07733 / 50 56 63

Siemens P 3 450 MHZ

8 GB FP, 128 MB Ram, m. Software u. Zubehör, 250,- € VB, Tel. 07731/7983979 ab 17 Uhr

PC + Internetservice

DSL Komplettpaket für 24,95 € inkl. DSL Phone Box / Beratungskosten
07733/975420 - 0163/6396288

Landmaschinen

Gesucht

1-Achs-Mäher mit Messerbalken, gebr. gesucht, kann auch Mängel aufweisen. Tel. 07731/49599

Kreisselschwader KS80D

Kein DN, mit Schwenkrädern, guter Zustand, VHB 200,- €. Näheres zu erfahren unter Tel. 0172/7451855

zu verschenken

1 Surfbrett komplett

in Takt, groß, gelb, Tel.07734/1576

Flohmarktartikel für

Schüler zu versch. Tel. 07733/53640

Schreibmaschine

Adler* Universal 200 zu verschenken. Tel. 07733/271

Zeichen-Schreibtisch

A3, weißer Schrank 1,00x0,80, Tel. Tel. 0160/99109533

Weckgläser

zu verschenken. Tel. ab 19 Uhr 0771/918866

Schwarzer Kaminofen

T 48, B 67, H 152 cm gg. Abholung, T 07734/1235 ab 16 Uhr

10 kleine Tische

m. Zwischeneinlage 80x80 cm, T. 07731/29372

2-teilige Eichen-Vitrine

zu verschenken Tel. 07731/71664

Ladeneinrichtung,

2 Kleiderschränke mit eingebauten Regalen, Selbstabholung. Tel. 0172-8384687

Handy Nokia

07731/72820 ab 20 Uhr

Essecke

(Eckbank, 3 Stühle, Ti.), Wohnzi.-Anbauwand, braun, TV-Tisch, zu verschenken, T.07731/48602

1 Schrankbett hell

+ Matr., dazu passende Wohnzi.-Schrankunterteil, 100x60x80 cm, Tel. 0170-3825356

Kpl. Schlafzimmer

gk. Zust., Tel. 07731/47624

Komposter 75x75x85

schwarz, neuw., abzug., Tel. 07731/25180

Kater rot getigert

Weibchen Schildpatt, stubenrein, ca. 12 Wo., Tel. 0175/8726471 ab 16 Uhr

ca. 20 m Jägerzaun

90 cm hoch, zu verschenken. Tel. 07771/63392

2 Elektro-Heizkörper

zu versch. Tel. 07732/3960

3 kl. süsse Kätzchen

(1x schwarz, 2x schwarz-weiß), stuben-, geimpft, in liebev. Hände zu verschenken, T. 0151-12729012

2 Ratten

zu verschenken, T. 07731/23455 oder 0163-1408528

Verschiedenes

Autobahnvignette CH

2006, € 18,-, T. 0173-3267283

Wir kommen sofort!
Tel. 07731/68088

GLASGRÄDLE

78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Vers. Alleinunterhalter

hat noch Termine frei.Tel.0172-7432758

Garten zu verpachten

St.-Nord, 300,- €, 0152/08335749

Ich, weibl., 14 J.

möchte gerne Ihren Hund ausführen, Tel. 0162-3539184

Suche f. Sa. 26.08.06

zwei kräftige Umzugsheifer. Tel. 07731/977744

EU-Führerscheine

100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung. Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Fahrer Kl. C1 E u. B

f. Nachtfahrt ges. T. 0174-6963169

Garten m. Häuschen

Nr. 60, in St., Römerziel, VB 7500 €, T. 0171-9382289

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:**
Aachtal-Apotheke Volkershausen
Tel. 07774 / 93260.

Zahle 500 € und mehr

für Soldaten-Fotos (Alben), Urkunden u. sonst. Dokumente aus dem 1. + 2. WK, Tel. 07774/920787

Techniker gesucht?

Ing. mit prakt. Geschick repar. techn. Geräte z.B. alte Fotoapp., Fernseher usw., ist auch geübt im Erstellen von Schaltplänen und Konstruktionen. Tel. 0174-2821059

Ich bügle für Sie

0163-4828016

Für den Wassersport

Kajütsegelboot 9.5 m

tageweise, auch am Wochenende, in Radolfzell zu vermieten, ab 50 € pro Tag, T. 07731/43065

Motorboot 15 PS

AB-Motor BJ.1993 Boot komplett-mit Ausrüstung VB.1650 EUR-Tel.0174/1803364

Segelboot (f. 4 Pers.)

4,5 PS-Motor, segelscheinfrei, m. B'seezul. u. Trailer, 1600 €, Tel. 07733/7927 u. 0178-6985362

Angelboot

Aluboot, BS-Zul., FS-frei, Honda AB 4,5 PS, Harbeck Trailer, div. Zubehör, 4000,- € VB, Tel. ab 20 Uhr 07721-70569

Kanu 8er neuw. Zub.

300€-Tel. 07732/821813

Unterricht

Englisch Nachhilfe

Biete qualifiz. Nachh. in Englisch für Grund-, Haupt- u. Realschüler. Übersetze Texte Englisch-T. Deutsch/Deutsch-Englisch, 07733501795

Italienisch/Engl.

Einzelunterricht, privat von Akademikerin (ital. Muttersprache), auch lit./wissenschaftl. med. orientiert. Alle Stufen. Termine nach Absprache, Tel. 0172/6287536

Vietnamesisch ...

wer unterrichtet mich in vietnamesischer Sprache? Tel.0172-4463263

Zusammen bleiben

Einsamer Witwer

86, gut situiert, gr. Whg. u. Garten sucht Lebensgefährtin. Zuschriften unter 109335 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie suchen Ihre ganz grosse Liebe.?

www.sipliebe.de

Nur die Liebe zählt ...

Suche vorzeigbaren Partner, entspr. Alters 53 + 63 J. für eine feste Beziehung. Raum Singen, 20km Umkr. Zuschriften unter 109420 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Welche Frau bis 70 +/-

ist noch bereit mit einem Mann einen guten Haushalt zu führen, ein nettes Zusammenleben zu ermöglichen, nicht ortsgelunden u. umzugsbereit wäre. Eigenkapital nicht erforderlich. Zuschriften unter 109445 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen treffen



Wollen wir warten,

bis wir uns irgendwann im Altersheim treffen? Symp. Sie, 48 J. jung, schlank attraktiv, lebenslustig u. lebenswert sucht netten Single-Mann für gelegentl. Unternehmungen. Du solltest humorvoll, gepflegt und aufrichtig sein. Freue mich auf Deine Zeilen mit Bild an Zuschriften unter 108441 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 58 Jahre, 1,80

sucht nette Sie zum Kuschneln. Tel. 0174-8122329

Er, 50 Jahre

sucht eine ältere Dame ab 65 J., sehr gut gebaut, für schöne Stunden zu zweit. T. 0173-1754932

Attraktiver Er, 39 Jahre

sucht Sie für gelegentliche Treffen. Tel. 0151-53942101

Goldgräber 35 Jahre

auf Schatzsuche. Zuschriften unter 109381 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Dame zw. 40-45

für gemeins. Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 109444 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

GESUCHT

ER (86) SUCHT SCHLANKE SIE FÜR DIE SCHÖNE DING DES LEBENS. Tel. 01627363946

Walmart Si 11.08.

Du w. blond, in blauer Jeans und pink Oberteil, wir hatten ein paar mal Blickkontakt, Dein Lächeln hat mich verzaubert. würde Dich gerne wiedersehen. Bitte melde Dich. mail: scherra1@freenet.de

Alleinst. mehrsprachig

59J/1,67ca. 71kg, sportl. Figur, vmtl. mit PKW, NR sucht eine Schmelzsetze, gerne auch Ausländerin, erotisch od. was Spaß macht. Bitte keine SMS. Postf. 101718-KN 78417 od. 0160-4312165

Schöne Unbekannte

m. langen Haaren u. weißem Mantel. Sah Dich (mit deiner Mutter) auf dem Rittmarkt in Singen am So., 13.08.06. Würde Dich gerne kennenlernen. Melde Dich einfach, wäre toll. Tel. 0172-6167205

Bist Du auch so allein?

Dann kannst Du dich jederzeit bei mir melden, ich kann dir Liebe und Zuneigung geben, kann gut zuhören! Trau dich und melde dich bei mir. Keine SMS! meine Tel-Nr. 0151-12955015

Witwe, 30 Jahre

mit 2 Kindern sucht einen lieben ehrlichen Mann bis 40 Jahre. Bild-Zuschriften unter 108449 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallo Sarah

(wohn. in Radegg). Du arbeitest in einer Arztpraxis in Gottmad, daher kennen wir uns. Bin Herr Erol aus Gottmad u. wir haben schon längere Zeit Blickkontakt. Würde Dich gerne persönlich kennenlernen u. freue mich über einen Anruf oder SMS unter 0179-7285922

Zusammen ausgehen

Sie 27J. sucht ihn

mit Humor für gemeinsame Zukunft mit Interesse für Tiere, Reisen uvm. Bildzuschriften werden 100%ig beantwortet.Zuschriften unter 109436 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Zusammen fahren

Fahrt nach Rumänien

Möglichkeit bis zu 5 Pers. mitzufahren am 22.08.06, Info Tel. 0176/20132722

Zusammen musizieren

SAXOPHONIST

sucht Band für Soul,Funk,Ska, Rock,Reggae,eigentlich egal! Raum Singen. Tel: 07731-909262

Überschrift 3,20 €

Jede weitere Zeile 2,- €

50% Rabatt

für Bekanntschafts-anzeigen

Aufgabe unter

www.wochenblatt.net

Es gibt kaum einen

schnelleren Weg ins Glück

und preiswert ist er alle mal.

Wochenblatt

Hadwigsstr. 2a
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefax (07731) 8800 80
e-mail: kleinanzeigen@wochenblatt.net

DIE NEUE PARTNERBÖRSE



ER sucht SIE

Nette SIE zw. 40-50 J., schl., NR, gerne, von IHH 55 J., sympath., mittel-sportl.! Möchte gerne mit Dir einmal mit dem Fahrrad den Bodensee umrunden. Bei gutem Verstehen u. Sympathie gerne auch Partnerschaft. Kontakt-Nr. 521

Jugendlicher ER, 46/184, gut aussehend,

schl., gepflegt u. niveauvoll, guter Beruf, sucht sportl.-aktive, hübsche SIE zw. 37-42 J. nicht nur um Radsport, Joggen u. Ski fahren zu betreiben, sondern fürs ganze Leben. Kontakt-Nr. 517

Allein erziehender Papa, 42/190, sucht

kindleibee, ehrl. u. zuverläss. Frau für eine gemeins. Zukunft, gerne auch mit Kind. Du solltest zw. 35-45 J. jung sein. Freue mich auf Deinen Anruf. Kontakt-Nr. 512

Mit DIR, der netten, schl. Partnerin,

möchte ich lachen, lieben, lieben, eine harmon., liebev. Partnerschaft aufbauen, für Dich da sein. Bin ein unkompl., gepfl., vorzeigbarer Mann, 35 J. u. freue mich auf Deinen Anruf. Kontakt-Nr. 512

Was er Dir bietet? Vertrauen u. Ehrlichkeit,

Niveau u. eine Portion Humor, ansonsten ist ER attr., nett, treu u. leidenschaftl., 42/180 u. wünscht sich zuverlässige, unabhäng. u. gepflegte Partnerin. Kontakt-Nr. 409

Einsamer, sehr romant., lieber u. treuer

Kater, AN, 50/178, schl., selbständig, schleicht nachts um die Häuser um endlich sich schl., liebes Kätzchen zu finden, das sich von ihm verwöhnen lassen möchte u. mit ihm gemeins. das Leben so richtig genießt. Kontakt-Nr. 537

Wo ist der weibl., symp. Wibelwind

zw. 36-44 J., gerne mit Kind, der Schwung in mein Leben bringt u. es vielfältig bereichert? Sympath. Mann, 49/185, mittelschl., mit gutem Beruf, 49/185, interess., möchte Dich gerne kennenlernen. Kontakt-Nr. 404

Charmanter, hübscher Mitvierziger,

der viel Humor, Herz u. Treue zu vergeben hat, möchte mit einer lieben SIE sein Glück teilen! Habe grau-melierte Haare, bl. Augen, sportl. Figur u. bin Raucher. Meine Hobbys sind: Sport, Schwimmen, Spaziergehen u.v.m. Kontakt-Nr. 373

Möchte mir Dir im Kerzenlicht die

Sterne beobachten u. mich neu verlieben! Sportlich schl., Endfüßlerin, NR, viels. Interessen, zuverlässig, romantisch, berufstätig, möchte wieder glücklich sein mit einer sympath., schl., kleinen Partnerin. Kontakt-Nr. 522

Sympath., liebev. ER, 38/178, zuverlässig,

fest im Leben stehend, sportl., kinder- u. tierl., viels. interes. möchte gerne mit hübscher, mittelschl. Partnerin bis 36 J. eine harm. Beziehung aufbauen. Wenn DU offen, ehrl. u. treu bist, ruf an. Kontakt-Nr. 403

Mit Dir, der lieben, schl. Partnerin,

möchte ich, ein sympath., sportl., fest im Leben stehender Mann, 38/186, NR, eine gemeins. Zukunft aufbauen. Nur Mut u. melde Dich. Kontakt-Nr. 538

Suche keine Traumfrau sondern eine,

die mit mir träumt u. wacht, mit der das Leben Freude macht! Netter ER, 44/183, schl., unternehmungsl., Motorrad fahren, reisen u.v.m., sucht Dich, die treue, sympath., schl. Partnerin. Kontakt-Nr. 536

Bin kein Allerweltsport u. bestimmst

kein Langweiliger, eher ein flotter, symp. Fünftziger. Wünsche mir eine unkomplizierte, nicht alltägliche Freundschaft mit Dir, weibl., zw. 50-55 J. Kontakt-Nr. 402

Habe das Alleinsein satt! Netter ER,

45/184, sucht eine ehrl., treue, lustige SIE bis 45 J., zum Aufbau einer festen Partnerschaft. Tanzen, Joggen, Kinos, schön Ausgehen u.v.m. mache ich gerne. Du auch? Dann melde Dich unter Kontakt-Nr. 295

Sympathischer Fische-Mann, 52/180,

dunkelbl., sportl. Figur, mag Natur, Reisen, Lesen, Musik u. alles, was Spaß macht. Habe einen guten Beruf u. würde gerne eine nette, sympath. Frau mit Aus

Hesta: Ein Motor für die Region

Radolfzell (swb). Die Aufbruchstimmung in Radolfzell kommt nicht von ungefähr: Handel und Wirtschaft sind aktiv dabei, die Stadt aus dem Schatten der Zentren Konstanz und Singen zu führen. Vorreiter dieser Entwicklung ist die »Hesta Immobilien« mit ihrem Geschäftsführer Arnold Kannenberg. Unübersehbar ist die Dynamik, mit der die Hesta ihre Projekte vorangetrieben hat: Zwei davon fallen im Rahmen des sanierten Schiesser-Areals sofort ins Auge: der »Jahr100Bau« und das geplante Herstellerverkaufszentrum »seamaxx«. Beide sind Teil eines Gesamtkonzepts, das nicht Geringeres zum Ziel hat, als den Aufbau eines ganz neuen Stadtteils. Die Bauvorhaben verbessern nicht nur Verkehrsführung, sie schaffen auch neue Arbeitsplätze.

Die Neugestaltung des riesigen Schiesser-Areals war ein Kraftakt, der logistische Könnerschaft voraussetzt. Es ging dabei nicht nur darum, eine 13,5 Hektar große Fläche effizienter zu nutzen. Es ging auch um Standortsicherung und Arbeitsplatzhaltung: 700 Stellen konnten dank der Hesta gerettet werden. Mit der Konzentration der Schiesser-Konzernzentrale, auf ein Drittel der Fläche, wurden kurze Wege geschaffen. Zusammen mit flankierenden Managementmaßnahmen sorgt der Umbau für optimierte und vernetzte Arbeitsabläufe. Eine feierliche Schlüsselübergabe war im Juli die Krönung des ambitionierten Schiesser-Projekts. Arnold Kannenberg: »Die Hesta tut was. Aber wir freuen uns auch

über das Engagement unserer Nachbarn. Uns von der Hesta liegt die gesamtstädtische Entwicklung am Herzen. Gemeinsam sollten wir an einem Strang ziehen - nur das schafft Synergien.« Studien belegen, dass von einem Herstellerverkaufszentrum wie dem »seamaxx« positive Effekte für den Handel der Umgebung ausgehen. Um diese Chance zu ergreifen und auszubauen, sind die Hesta und die »Aktionsgemeinschaft Radolfzell« eine Kooperation eingegangen.

Sparen auf höchstem Niveau:

3,5% im 1. Jahr

Ganz ohne Risiko.

SÜDWESTBANK
Leistung ist im Süden zu Hause

Unsere Sparanlage für den Südwesten:

- 1. Jahr 3,5%, 2. Jahr 3,7%, 3. Jahr 4,1% - ab 5.000 EUR
- Erstmals nach 12 Monaten verfügbar
- Für Firmenkunden: 6-monatiges Festgeld mit 3,2% p.a., ab 250.000 EUR

Begrenztes und freibleibendes Angebot für neu anzulegendes Geld.

In Singen, Ekehardstraße 12/2, Tel. 07731/9969-0, www.suedwestbank.de

Weitere Partnerschaften sind geplant.

»Es muss allen bewusst werden, wie attraktiv die Stadt ist«, betont Arnold Kannenberg. Ein weiterer starker Impulsgeber sind die Gesundheitsprojekte der Hesta. Der »Jahr100Bau« mit seinem hochmodernen Gesundheitszentrum feierte im Juni seinen ersten Geburtstag.



Nicht nur gegeneinander, sondern auch gegen das üppige Nass aus den Wolken hatten die Akteure des Mittelalter-Spectaculums am Wochenende zu kämpfen. Für die herbstliche Stimmung war der Zuspruch des Publikums, das selbst bei Dauerregen am Sonntag aus einer weiteren Region und zum Teil auch aus der Schweiz unter den Hohentwiel kam, sehr gut. Für die Besucher gab es nicht nur spektakuläre Gefechte zu Fuß oder Hoch zur Ross mit Lanzen oder beeindruckende Demonstrationen schmerzloser Fakire (im Bild), es konnte auch manches Gefecht, zum Beispiel mit Kissen selbst ausgetragen werden. Viele Besucher machten deutlich, dass es solche Events ruhig öfter in der Region geben dürfte. Im letzten Jahr hatte in Singen ein Landsknechtlager statt gefunden. Auf der Homepage der Stadt Singen (www.singen.de) wurden zu diesem Anlass mehrere Bildergalerien eingerichtet.

swb-Bild: go

Streik vorerst beendet Ärzte warten auf Marburger Bund

Singen/Radolfzell (of). Die Streiks im Bereich des Hegau-Bodensee-Hochrheinklinikums (HBH) sind vorerst beendet. Am letzten Donnerstag beschlossen die Ärzte am Hegau-Klinikum Singen mehrheitlich, doch erst mal auf die zwischen der Dienstleistungsgewerkschaft »verdi« und den kommunalen Arbeitgebern erzielte Einigung einzugehen. »Damit verstossen wir natürlich gegen die Interessen unserer Gewerkschaft Marburger Bund«, sagte der Singener Sprecher der Gewerkschaft, Klaus Engels. »Wir haben jedoch hier eine Entscheidung im Interesse der Patienten getroffen.« Eine entsprechende Vereinbarung sei mit dem HBH-Geschäftsführer

Friedbert Lang am Freitagzeichnet worden. »Es ist die zweitbeste Lösung. Wir setzen auch weiter auf die Basis, die für die Universitätskliniken mit den Ländern ausgehandelt wurde oder mindestens die bis vor zwei Jahren gültige BAT-Regelung und wären auch bereit, wieder in Streik zu gehen«, so Dr. Engels. Auch am Radolfzeller Krankenhaus, das zu den HBH-Kliniken gehört, wurde am Montag der Streik nach einer Ärzteversammlung beendet. »Wir wären sonst eine letzte einsame Insel zwischen den Inselösungen in Baden-Württemberg gewesen«, so der Radolfzeller Ärztevertreter Dr. Matthias Köhler.

Aktionstag für Direktvermarkter

Kreis Konstanz (swb). Der Bauernverband organisiert in Zusammenarbeit mit dem Landfrauenverband, dem Amt für Landwirtschaft und dem Modellprojekt Konstanz am 8. und 9. Oktober im Milchwerk Radolfzell den »1. Direktvermarktertag« im Landkreis Konstanz mit dem Slogan »Regionale Produkte - direkt vom Bauernhof«. Interessierte bäuerliche Direktvermarkter (Hofladen, Wochen- und Bauernmarkt, Anbieter von Ferien auf dem Bauernhof, Anbieter von Dienstleistungen) haben die Möglichkeit, ihre Produkte und Dienstleistungen am Sonntag, 8. Oktober, im Milchwerk Radolfzell

zum ersten Mal auf der Direktvermarktermesse den Verbrauchern (gleichzeitig verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell) zu präsentieren. Im Rahmen dieser Verbrauchermesse wird auch die Neuaufgabe der Direktvermarkterbrochure der Öffentlichkeit vorgestellt. Interessierte Betriebe können sich bis 23. August bei der PLENUM Geschäftsstelle (07771/922-157) anmelden.

Dort gibt es weitere Informationen sowie an einem gemeinsamen Informations- und Vorbereitungstreffen am Mittwoch, 23. August, um 20 Uhr auf dem Betrieb der Familie Binder (Uhu-Gut) in Steißlingen-Wiechs.

ANZEIGEN

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen
incl. Schneiden und Föhnen*

24,90

friseur

Herrenhaarschnitt
trocknen*

4,99

Damenhaarschnitt
incl. Föhnen*

15,90

COCO

Mo - Sa: ohne Voranmeldung
Singen: Hadwigstr. 3, Fon 182508
Stöckach: Hauptstr. 23, Fon 918511
Radolfzell: Hiltlarmpassage 1-5, Fon 941919
Konstanz: Augustiner Platz 10, Fon 2828158

SOMMER, SONNE UND
Wochenblatt

Wochenblatt
Leser Reisen

7824 Singen, Hadwigstr. 2a
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stöckach, Salmannswiler Str. 2

**Bernina- und
Glacier-Express**

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende!

vom 26. bis 27. August 2006

Reisepreis pro Person

€ 255,- i. DZ/HP

Einzelzimmer-Zuschlag € 25,-

Informations-Coupon

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungunterlagen beim VERANSTALTER:

GROWE Reisebüro

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-growe.de

Wochenblatt Archiv

Wochenblatt Singen GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen • Tel.: 0 77 31 / 88 00-0

Was stand die letzten 8 Jahre
über mich im Wochenblatt?

Einfach nachschauen, im Internet-Archiv
unter www.wochenblatt.net, kostenlos und ohne Registrierung.

www.Wochenblatt.net

**kostenloses Wochenblatt-Archiv
mit allen bedeutenden,
redaktionellen Beiträgen seit 1998**

T-Kom-Computer, Kleiner Regenbogen

**Im Gambrinus
Kinderbetreuung am
Stadtfest**

Veranstalter: SB-Mongolen-Grill

z. B. Erlebnisspiele
Kinderbasteln
eigenes Erstellen von Bildern
Geschicklichkeitsspiele

Wann: Freitag von 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag von 10.00 - 18.00 Uhr

Der Erlös kommt dem Kindergartenheim
St. Peter + Paul zugute.

Gefördert durch: M.H. Schrott GmbH Versicherungen

Hermann Stahl - Metallbau, Schächter Vertriebsbüro

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe: Braun Möbel Center
Icom Baumarkt, Radolfzell
Bahnhof Apotheke
REDDY

Teilausgaben: PLUS Warenhandels-Gesellschaft
Icom Baumarkt, Radolfzell
Bahnhof Apotheke
REDDY

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Mit einer Fülle an
Informationen

Wochenblatt

1:0 für Doc Morris

Apotheker befürchten Fall des deutschen Apothekerrechts

Kreis Konstanz (cb). »Die Apotheker hier in der Region sind stinksauer«, so Dr. Michael Vetter, Sprecher des Landesapothekerverbands und Stockacher

Apotheken-Inhaber, denn: Josef Hecken, Gesundheits- und Justizminister des Saarlandes, genehmigte die Niederlassung einer Doc Morris Apotheke. Diese verstößt allerdings gegen deutsches Recht – nicht aber gegen europäisches. Laut deutschem Recht muss eine Apotheke von einem Apotheker betrieben werden, der dazu noch mit seinem ganzen Vermögen haftet. Auf Ralf Däinghaus, den Chef von Doc Morris, trifft das nicht zu. Eine Saarbrücker Apothekerin stellte deshalb beim Landgericht einen Eilantrag, um die Tore des günstigen Arznei- und Drogeriegeschäfts zu schließen, doch der scheiterte – mit der Begründung, das Verwaltungsgericht sei zuständig. Das bedeutet, Doc Morris darf bleiben bis die

Rechtslage geklärt ist und das kann Jahre dauern. »Ärgerlich an der Sache ist, dass hier massiv gegen deutsches Recht verstoßen wird. Wir Apotheker müssen uns an Recht und Gesetz halten und der Konzern kann machen, was er will.« meint Michael Vetter. Dennoch geht es den Apothekern weniger um Doc Morris selbst, den Versandhandel gäbe es schließlich schon länger: »Doc Morris ist nur ein Nebenkriegsschauplatz«, erklärt Rüdiger Balasus vom Apothekerverband. Mit dem Prozess würde eine Entwicklung vorangetrieben, die weitreichende Auswirkungen auf die Apothekenlandschaft habe. Würde das bisherige Apothekerrecht am Ende fallen, dürften auch Firmen Apotheken eröffnen, damit könnten auch Ketten entstehen. Die Folgen könnten laut Michael Vetter und Rüdiger Balasus folgendermaßen aussehen: Kurzfristig würden die Preise fal-

len, kleinere Apotheken würden dem Preiskampf nicht standhalten und müssten schließen. Diese Entwicklung würde sich fortsetzen bis der Markt unter wenigen großen Anbietern aufgeteilt wäre, dann würden die Preise wieder angehoben. So geschehen sei dies bereits in den USA und in Norwegen. Sparen würde der Verbraucher demnach auf lange Sicht nicht. Ohne Apotheker als Betreiber würde außerdem die Qualität der Beratung sinken, ebenso das Angebot an Medikamenten, deren Verkauf sich nicht lohnte, zudem wären Angestellte in Ketten nicht unabhängig in ihrer Beratung. Rüdiger Balasus drückt die befürchtete Entwicklung drastisch aus: »Die Großkonzerne wollen den Gesundheitsmarkt in die Hand bekommen. Die bestehende mittelständisch strukturierte Apothekenlandschaft soll zerschlagen werden zugunsten weniger, die dann richtig abzocken.«



Noch bis zum 20. August sind die »Pfälzer Weinkehlen« zu Gast im Hegau. Der Kinderchor, der 1949 vom Volksschullehrer Hans Moster in Neustadt an der Weinstraße gegründet wurde, suchte hier sein Ferienlager und untere viele Ausflüge in die Region. Informationen gibt es über den Chor unter www.pfaelzer-weinkehlen.de

Positive Bilanz bei Lehrstellen

Kreis Konstanz (swb). Mit 910 neu eingetragenen Lehrverträgen hat das Handwerk im Bezirk der Handwerkskammer Konstanz zum 31. Juli einen Zuwachs von 2,71 Prozent gegenüber dem gleichen Vorjahreszeitraum zu verzeichnen, so die vorläufige Bilanz. Besonders erfreulich ist das Engagement von Betrieben, die erstmals ausbilden. Hier wurden bisher 55 Ausbildungsplätze geschaffen. Auch Betriebe, die in den letzten Jahren nicht ausgebildet haben, haben wieder Lehrstellen zur Verfügung gestellt. Dadurch konnten 133 Ausbildungsverträge abgeschlossen werden. Im Landesvergleich liegt die Handwerkskammer Konstanz damit wieder an zweiter Stelle der neu abgeschlossenen Ausbildungs-

verträge. »Mut zur Ausbildung« lautet deshalb der Appell von Manfred Wolfensperger, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer, verbunden mit dem Dank an alle Betriebe, die Jugendlichen eine berufliche Perspektive geben und Lehrstellen schaffen. Wolfensperger weiter: In die Berufsausbildung zu investieren, ist wichtig und richtig. Denn noch gehen geburtenstarke Jahrgänge von den Schulen ab. Zukünftig aber könnte es schon bald zu Engpässen bei der Rekrutierung von Nachwuchs und einem Fachkräftemangel kommen. 95 offene Ausbildungsplätze gibt es derzeit noch in der online Lehrstellenbörse der Handwerkskammer Konstanz unter www.hwk-konstanz.de.

Optimale Versorgung Diakonische Dienste Singen zertifiziert

Singen (of). Bereits vor drei Jahren haben sich die Diakonischen Dienste in Singen, die unter anderem das Altenpflegeheim an der Anton Bruckner Straße in der Nordstadt betreiben, mit ihrem Qualitätsmanagement zertifizieren lassen. Nun stand eine Erneuerung der Zertifizierung ins Haus, die die Diakonischen Dienste erfolgreich bestanden haben. Barbara Wilhelm vom Zertifizierungsunternehmen »Moody International« konnte unlängst bei einer Feier mit dem Leitungsteam die Urkunde an Geschäftsführer Michael Krupinski überreichen. »Durch unsere erste Zertifizierung sind die Strukturen bei uns viel übersichtlicher und transparenter geworden«, bilanzierte Krupinski. Das sei wichtig bei Beschwerden, zu deren Rückverfolgung ein gut dokumentierter Vorgang zur Verfügung stehen müsse. Wichtig sei auch, dass jeder Mitarbeiter die Gesetzeslage so gut kenne, dass ei-

ne große Handlungssicherheit gegeben sei. Selbst die Arbeit der eigenen Küche und sogar die Wäscherei wurde im Rahmen der Zertifizierung genau unter die Lupe genommen. Durch das Qualitätsmanagement sei der Kunde König, freute sich Krupinski. Zertifiziererin Barbara Wilhelm machte deutlich, dass die jetzt erfolgte zweite Zertifizierung eine größere Bedeutung habe, die erste vor drei Jahren: es sei nicht nur wichtig, einen Qualitätsstandard zu erreichen, sondern wichtiger, diesen auch halten zu können. Die Diakonischen Dienste bieten mit Basis in der Singener Nordstadt neben dem Betrieb des Pflegeheims den Service einer Sozialstation sowie seit kurzem auch ein »Essen auf Rädern« für die nähere Umgebung aus der eigenen Küche an. Ein ganz neues Angebot ist eine Betreuung über 24 Stunden, das bisher von einer Kundin wahrgenommen wird.



Erneuert wurde die Zertifizierung für das Qualitätsmanagement für die Diakonischen Dienste in Singen. Barbara Wilhelm von »Moody International« konnte unlängst bei einer Feier des Führungsteams die Urkunde an Geschäftsführer Michael Krupinski übergeben.

»Boysetfire« letztes Mal in Konstanz

Konstanz (cb). Die Gruppe »Boysetfire« löst sich auf. Dies gab sie überraschend auf ihrer Homepage bekannt. Damit wird ihr Konzert bei Rock am See am Samstag, 2. September, eines der letzten sein. Die Gruppe existierte 12 Jahre und gilt als eine der wichtigsten Hardcore-Gruppen der internationalen Hardcore-Szene. Erst im Frühjahr hatte sie ihr neues Album »The Misery Index: Notes From The Plague Years« veröffentlicht. Wer die Gruppe bei Rock am See noch einmal Live erleben möchte erhält Karten beim Wochenblatt. Außer Boysetfire treten auf: Placebo, Mando Diao, Maximo Park, Pennywise, Rise Against, A Wilhelm Scream und Die Kleinen Götter.

Modenschau für Hobbyschneider

Singen (of). Im Singener Warenhaus Konstanz ist für den 28. Oktober eine tolle Modenschau geplant, bei der Hobbyschneider in zwei Durchgängen im Restaurant des Warenhauses ihre selbst genähten Kreationen in Kinder-, Damen- und Herrenmode vorstellen können. Solche Modenschauen haben bei Karstadt schon mehrfach stattgefunden und waren ein Riesenerfolg gewesen. An diese Tradition möchte die Veranstaltung anknüpfen. Interessenten für die Modenschau können sich noch bis zum 31. August in der Stoffabteilung bei Karstadt in Singen anmelden. Den Teilnehmern wird für ihre Arbeiten ein Teil des Materials sogar gestellt. Weitere Informationen gibt es vor Ort oder unter 07731/837-259.

Schläge nach dem Weinfest

Hilzingen (swb). Ein verletzter 28-Jähriger aus Steißlingen, der stationär im Hegauklinikum aufgenommen werden musste, ein mit einer stark blutenden Kopfverletzung und 1,02 Promille alkoholisierten 25-jähriger Stockacher und ein am Auge leicht verletzter, mit 1,3 Promille alkoholisierten, 22-jähriger Mann aus einem Hilzinger Teiltort sind Teile eines Puzzles das die Polizei mit weiteren am Tatort anwesenden Personen derzeit noch zu einem Gesamtbild zusammenfügen muss. Am Sonntagmorgen gegen 2 Uhr befuhr nach derzeitigen Erkenntnissen wohl die 22-jährige Ehefrau des verletzten Mannes aus Stockach die Zufahrt eines Weingutes nach dem Besuch des dortigen Weinfestes und wollte auf die B 314 einfahren. Im Einmündungsbereich stand wohl eine Personengruppe und versperrte den Weg. Nach Ansicht des 25-jährigen Stockachers und des 28-jährigen verletzten Steißlingers wurde die Gruppe aufgefordert den Weg frei zu machen. Als dies nicht fruchtete stiegen die Geschädigten wohl aus dem Fahrzeug aus um die Lage zu klären. Hierbei bekam der 25-Jährige offensichtlich im Dunkeln von einer unbekannten Person eine Flasche über den Kopf gezogen. Die restlichen Verletzten zogen sich ihre Verletzungen wohl auch in diesem Zusammenhang zu. Die der Polizei bekannten Personen der Gruppen meinten, dass der Pkw schnell auf die Einmündung zugefahren wäre. Die meisten Personen hatten den Alkohol erheblich zugesprochen.

Outdoor Theater auf Tournee

Singen (sa). »Runter zum Fluss« heißt das Theatersstück das in den kommenden Wochen im Hegau/Bodensee von der Theaterwerkstatt Spekulum gezeigt wird. An folgenden abenden kann man sich das Erlebniss unter freiem Himmel anschauen: 18. August und 1. September Rasthaus Hegau West A81 Engen um 20 Uhr (nicht bei Regen). 19. August Höhenfreibad Gottmadingen um 20 Uhr (nicht bei Regen). 30. August Strandbad Mettnau in Radolfzell 20 Uhr (nicht bei Regen). 31. August Ersatztermin Höhenfreibad Gottmadingen um 20 (bei Ausfall am 19. August).

KURZ UND BÜNDIG

Die SHG zu Zwängen, sozialer Phobie und Folgen trifft sich wieder am Sa., 19.8., um 18 Uhr in der Selbsthilfekontaktstelle (Landratsamt Konstanz). Informationen und Neuanmeldung unter Tel.: 07531/955401 oder Dennis.Riehle@online.de.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle: So., 20.8., 11 h, Ökum. Gottesdienst, verantwortl.: ev. Pfarrer Siegfried Karg

Weniger Besucher bei Seenachtsfest

Schlechtes Wetter/ 27.000 Zuschauer in Konstanz

Konstanz (swb). Bei kühlen Temperaturen und wechselhafter Witterung fanden, laut den Angaben des Veranstalters, nur 27000 Besucher (2005/42000 Besucher) den Weg ins Festgelände. Während in Konstanz 15 Euro Eintritt erhoben wurden, feierte die Nachbarstadt Kreuzlingen zeitgleich ihr »Fantastical« mit freiem Eintritt und teilte die Polizei mit. Wie bereits 2005 verlief das Fest nach dem mit Musik untermalten Feuerwerk relativ ruhig. Bei sichtbar hohem Alkoholisierungsgrad vieler Jugendlicher, auffallend auch weiblicher Festbesucher, mussten durch die 300 Einsatzkräfte der Polizei und private Sicherheitsdienste zahlreiche kleinere Streitigkeiten geschlichtet werden. Durch starke Präsenz der Polizeikräfte konnten sich anbahnende größere Auseinandersetzungen

rechtzeitig unterbunden werden, sodass es zu keinen größeren Vorfällen kam. Die Sicherheitskräfte aus Deutschland und der Schweiz, die sich gemäß dem Deutsch-Schweizerischen Polizeivertrag gegenseitig bei ihren Einsätzen unterstützen, wurden bereits am Freitagabend mit zahlreichen Klagen über Ruhestörungen durch überlaute Bässe einer Veranstaltung in Kreuzlingen konfrontiert. Am Samstagabend gegen 18 Uhr galt es, eine Person dingfest zu machen, die mit einer in den Hosensack gesteckten Pistole auf dem Festgelände unterwegs war. Makaberweise sollte sich herausstellen, dass der Jugendliche an einem Schießstand im Festgelände die harmlose Spielzeug-Pistole geschossen hatte und sich diese in den Hosensack steckte. Weitere Einsätze reichten von einem ver-

missten 9-jährigen Kind, das wieder seinen Eltern zugeführt werden konnte, über mehrere Auseinandersetzungen und zahlreiche Betrunkene bis zu mehreren plötzlich bewusstlos auf der Straße liegenden Festbesuchern. Die vorläufige Bilanz der Polizei beläuft sich auf fünf vorläufige Festnahmen, drei Ingeheimsnahmen (überwiegend wegen Alkoholgenuß), zwei Körperverletzungen, zwei Drogendelikte und zwei Widerstände gegen Vollstreckungsbeamte sowie eine große Anzahl unerlaubter Gleisüberschreitungen, insbesondere im Bereich der Konzilstraße und in Allensbach. Das Verkehrsgeschehen lief dieses Jahr nach Angaben der Polizei sehr ruhig ab. Auf dem Flugplatz wurde wieder ein großer Campingbereich eingerichtet, dieser war jedoch nur teilweise belegt.

Im Angebot:



Hähnchen-Brustfilets, auch gefüllt

7,99 1-kg, je



Schweine-Schnitzel, saftig und zart

4,99 1-kg



Blumberger Garschinken

1,29 100-g



Haus-Salami, 1A

-,99 100-g



Metzgerei Otto Müller: Kalbslyoner, 1 kg = € 4,48

1,79 400-g-Packung



Langnese Cremissimo Classic, 1000 ml oder Geniesserfrüchte, 900 ml, 1 Ltr. = € 2,88, verschiedene Sorten, tiefgefroren

2,59 je



Maggi fix & frisch, verschiedene Sorten, z. B. Spaghetti Bolognese 46 g, 100 g = € 0,96, Gulasch 50 g, 100 g = € 0,88, Schweinebraten 40 g, 100 g = € 1,10

-,44 je



Böttinger Spätburgunder Weißherbst, Q.b.A., auch trocken 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

3,99

Böttinger Vulkanfelsen Grauer Burgunder trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,99

2,99 0,75-Ltr.-Flasche

Böttinger Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken, 1 Ltr. = € 5,32

3,99 0,75-Ltr.-Flasche, je



Böttinger Müller-Thurgau, Q.b.A., auch trocken 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

2,59

Böttinger Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

4,29

Böttinger Weißer Burgunder, Q.b.A., auch trocken 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

2,99



Europertl Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,12, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,30 € Pfand



Ariel oder Ariel Color Vollwaschmittel, 54 Waschladingen, 1 WL = € 0,20

10,99 Tragepackung, je

neukauf reisen

Weitere Informationen über den Reiseverlauf erhalten Sie in unserem Büro im

Dezember - Dominikanische Republik - jetzt buchen!

z.B. 13.12. bis 27.12.2006 (alle Flüge ab Stuttgart)

4-Sterne Hotel Carabela Bavaro, all inclusive, pro Person ab

1648,-

4-Sterne+ Hotel Grand Palladin, all inclusive, pro Person ab

1689,-

5-Sterne Hotel Palladium Palace, all inclusive, pro Person ab

1689,-

4-Sterne Hotel Iberostar, all inclusive, pro Person ab

1674,-

Cenateria

Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Lachsfilet an Weißweinsauce, dazu Kartoffeln und einen bunten Salat

7,50

Portion

Die kostenlose Kundenkarte mit den vielen Vorteilen:

Bonuspunkte

Tolle Prämien

Gewinnspiele

Vorteilsangebote

Anträge gibt es in Ihrem Ecenter an der Kasse / Info

Mitmachen zählt sich aus.

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

82cm

sichtbar 76 cm

249,-

Sie sparen 29%

Stereo-Farbfernsehgerät,

- 100 Hz Technologie
- PAL BG, AV-in, 2 Scart Buchsen
- Format 16:9
- 100 Programme speicherbar
- Sleep-Timer
- Dolby Surround Sound optional
- Maße: 930 x 545 x 580 mm

2 Jahre Garantie



DeLonghi

Dampfbügelstation,

- 2000 Watt
- Edelstahlkessel mit 1 Ltr. Fassungsvermögen
- 3,5 bar Dampfdruck
- extra Vertikaldampf

2 Jahre Garantie

49,99

39,99 Sie sparen 20%

SIEMENS

Bodenstaubsauger,

- elektronische Saugkraftregulierung mit Schieberegler
- Ergo-Handgriff
- Teleskoprohr mit Schiebeteaste
- 280 mm Saugbreite
- Ultra Air II Hygienefilterung
- nutzbares Filtervolumen: 3,4 Ltr. Swirl S 67
- Farbe: cayennrot

2 Jahre Garantie

99,-

69,- Sie sparen 30%



SEVERIN

Mikrowelle mit Grill,

- 1000 Watt Grilleistung
- 800 Watt Mikrowellenleistung
- 17 Ltr. Garraum
- 9 verschiedene Leistungsstufen
- herausnehmbarer Drehteller Ø ca. 27 cm
- zusätzlicher Grillrost

2 Jahre Garantie

59,99

39,99 Sie sparen 33%

USB-Flash Disc

MP3 Player,

- 512 MB

MP3 Player:

- 8 kbps bis 320 kbps

WMA Player:

- 32 kbps bis 320 kbps mit DRM

ID3-Tag-Anzeige

Ordner-Navigation,

Resume Funktion

Diktiergerätfunktion

Equalizer Modus mit 5 Funktionen

inkl. Trend-Ohrhörer

2 Jahre Garantie

79,99

34,99 Sie sparen 56%

Bequem Tanken

Rund um die Uhr mit Ihrer Kunden- und EC-Karte.

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 19.08.2006